



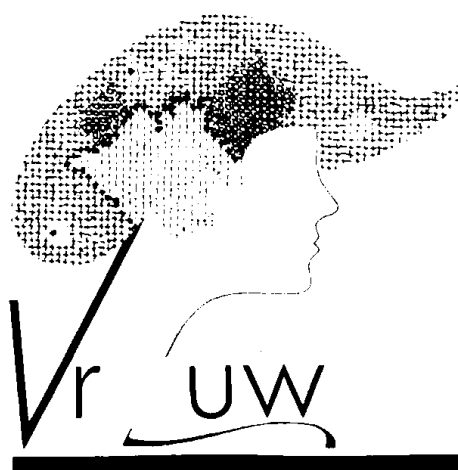
Mgr. J.G. ter Schure

MGR. TER SCHURE HULPBISSCHOP

ROERMOND - Paus Johannes Paulus II heeft vicaris-generaal pater J.G. ter Schure van het bisdom Roermond benoemd tot tweede hulpbisschop van Roermond, naast mgr. A. Castermans. Mgr. Ter Schure, van de congregatie der Salesianen, wordt op zaterdag 1 december in een viering die om 10.30 in de kathedraal van Roermond aanvangt, tot bisschop gewijd.

De benoeming is geschied, aldus jl. zaterdag mgr. Gijsen en mgr. Ter Schure zelf, op herhaald verzoek van dr. Gijsen. Mgr. Ter Schure (62 jaar) blijft in het bisdom de speciale taken behartigen die hij er sinds 1978 al had: de belangen van de religieuzen, de opleiding en begeleiding van permanente diakens, de begeleiding van priesters, diakens en leken - waarbij sinds vorig jaar gevoegd de jeugdpastoraal en sportzaken.

● Zie verder pag. 3



● 'Bekentenis' van de Gouden Pen-seel-winnares Sylvia Weve „Mijn stijl is uit onkunde ontstaan". Deze ontboezeming en andere verhalen op de pagina voor de Vrouw.

Pagina 6

● Fortuna Sittard zorgde met een knappe 2-0 zege tegen NAC voor het enige Limburgse (voetbal)lichtpuntje. Roda JC ging met een 3-2 nederlaag tegen FC Twente de boot in, MVV werd met 4-0 afgedroogd door Feyenoord en FC VVV sloeg met een 4-1 verlies de plank finaal mis tegen RKC.

● Zie verder onze negen sportpagina's.

BONN: PRAAGSE SITUATIE 'VERSCHRIKKELIJK' Westduitse ambassade vol DDR-vluchtelingen

PRAAG/BONN - In de ambassade van de Bondsrepubliek Duitsland in Praag bevinden zich niet 90 DDR-vluchtelingen maar waarschijnlijk wel 140, onder wie minstens 20 kinderen. Nadat het gebouw vrijdagavond voorlopig werd gesloten, is nog een tiental Oost Duitsers over het hek geklommen. Inmiddels heeft de Tsjechische politie de Westduitse ambassade volledig afgegrendeld.

De DDR-burgers willen de ambassade pas verlaten als zij de belofte hebben gekregen definitief naar West-Duitsland te kunnen gaan. Bij soortgelijke gevallen in het verleden is dat altijd gebeurd, maar nu heeft de DDR verklaard dat zij de 'vluchtelingen' alleen maar wil verzekeren dat zij bij terugkomst in Oost-Duitsland geen nadelige gevolgen zullen ondervinden. In de Bondskanselarij in Bonn wordt de situatie 'verschrikkelijk' genoemd. Tot nu toe zijn de onderhandelingen tussen Bonn en Oost-Berlijn over deze

tragische zaak op niets uitgelopen.

Feest

De verscherping van de situatie in Praag viel samen met de festiviteiten waarmee de DDR haar 35-jarig bestaan vierde. Gisteren defileerde de nationale volksarmee langs de staats- en partijleiding op Unter den Linden in Oost-Berlijn. Ook de Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Gromyko was hiervan getuige.

Staats- en partijchef Erich Honecker zei dat 'het Duitse rijk voor altijd in de vlammen van de Tweede Wereldoorlog is opgegaan'. Als gevolg van de ontwikkeling na de oorlog zijn, aldus Honecker, twee Duitse staten ontstaan, de 'socialistische DDR en de kapitalistische BRD'. Bondskanselier Kohl echter noemde de Oost Duitsers in de Praagse ambassade afgelopen weekende weer nadrukkelijk 'vaderlanders'.

Imago

Volgens de krant 'Bild am Sonntag' heeft de Sovjetunie de DDR verzocht de vluchtelingenstroom naar het Westen te stoppen omdat het het imago van het Sovjetblok zou schaden. Wat de situatie in de Westduitse ambassade nog genanten maakt is dat de plechtigheden in de DDR juist worden gehouden onder het motto 'De Duitse Democratische Republiek is mijn huis'.

Griekse geheime dienst staakt

ATHENE - Het burgerpersoneel van de Griekse geheime inlichtingendiensten (KYP) zou van morgen tussen zes en negen uur een waarschuwingstaking houden uit protest tegen de personeelswijzigingen die er hebben plaatsgegrepen sinds de machtsovername van de socialistische regering van Andreas Papandreu. Jarenlang opgeleide en ervaren krachten zouden, zo luidt de klacht, alleen op politieke gronden aan de kant zijn gezet. Bij de dienst werken 1200 personen, onder wie 400 militairen. Vele tientallen civiele ambtenaren zijn de laatste jaren afgevoerd naar de generale staf van het leger, waar ze niet tot hun recht komen omdat dat daar ook reeds 450 ander nieuwe figuren zijn genoemd. Geest wordt dat deze personen weer worden teruggenomen, anders zullen langduriger acties volgen.



● De brandweer van Roermond haalde de stoffelijke resten uit de totaal vernielde wagen.

POSTERHOLT - In Posterholt zijn vrijdagochtend vier Roermondse inwoners omgekomen bij een auto-ongeval. De slachtoffers zijn de bestuurder K. Kinder (20), Jos Balendonck (26), J. Tobben (30) en Els Beckman-Kraus (36). De 23-jarige H. Tobben raakte bij het ongeluk zwaar gewond en is in het ziekenhuis opgenomen.

Het ongeluk gebeurde om vier minuten over

Catastrofale botsing in Posterholt

Vier inwoners van Roermond omgekomen

één in de nacht van vrijdag op zaterdag. Het viertal kwam in een personenauto, merk Volkswagen Passat, vanaf de Duitse grens richting Pos-

terholt. Op de Heinsbergerweg, ter hoogte van het viadukt in Posterholt is de auto volgens de politie door te hoge snelheid op de linkerwegheft terecht

gekomen en vervolgens frontaal tegen een boom gereden. De slachtoffers zijn ter plaatse overleden. De stoffelijke overschotten moesten door de brandweer uit het wrak worden gehaald. De verslagenheid in de wijk het Roermondse Veld was groot toen het ongeluk daar zaterdagmorgen bekend werd. Behalve de heer Kinder, waren alle slachtoffers uit deze wijk afkomstig. Els Krause was gehuwd en moeder van drie kinderen.

Carcani nieuwe sterke man in Albanië?

Enver Hodzja ernstig ziek

door frits schils

TIRANA - Enver Hodzja, de 76-jarige 'sterke man' van Albanië, lijdt aan een ernstige vorm van suikerziekte en is de laatste maanden niet meer in het openbaar gesignaleerd. Volgens westerse diplomatieke bronnen in Tirana zou de partijleider die sinds 1944 in Albanië aan de macht is, momenteel permanente onderhoede staan van een gerenommeerde Franse specialist.

Als mogelijke opvolger van Hodzja wordt genoemd de huidige minister-president Adil Carcani, die al een deel van de macht zou hebben overgenomen. In politieke kringen op de Balkan staat Carcani bekend als 'pragmaticus' en 'realistisch denker'.

Met spanning ziet men in Oost en West uit naar de grote parade die volgende maand ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van de

bevrijding van Albanië in Tirana wordt gehouden. Tot dusver heeft Hodzja bij soortgelijke manifestaties nooit verstek laten gaan.

Hodzja regeert de Socialistische Volksrepubliek Albanië thans al 38 jaar met ijzeren hand. Rivalen die hij tijd en wijde de kop opstaken, is hij zonder uitzondering de baas gebleven. Ruim twee jaar geleden kwam de toenmalige premier Mehmet Sjahoe, zevenentwintig jaar de rechterhand van Hodzja, onder uiterst verdachte omstandigheden om het leven. Sjahoe pleegde 'zelfmoord', nadat Hodzja hem voor spion van de Amerikaanse CIA en de Joegoslavische geheime dienst had uitgemaakt en hem van hoogverraad had beschuldigd. Westelijke deskundigen achten het waarschijnlijk dat Sjahoe destijds tegen de politieke lijn van Hodzja in opstand is gekomen, vroegtijdig ontmaskerd werd en feitelijk geen uitweg meer zag.

● Zie verder pag. 3

Wellicht extra kinderbijslag voor minima

DEN HAAG - Minister De Koning van Sociale Zaken overweegt de hoogte van de kinderbijslag voor gezinnen met een minimuminkomen afhankelijk te stellen van het aantal kinderen. De minister liet dit zaterdagmiddag weten in een discussie met het PvdA-Kamerlid mevrouw E. ter Veld in het TV-programma 'Bij Koo's' van Koo's Postema.

In tegenstelling tot Ter Veld is De Koning een tegenstander van inkomensafhankelijke kinderbijslag. Hij wil uitdrukkelijk niet dat extra steun voor de minima onder die vlag gepresenteerd wordt. „Je zou er aan kunnen denken om het aantal kinderen in gezinnen die op het minimum leven, te laten meelaten bij de vaststelling van de hoogte van de kinderbijslag", zei de minister voorzichtig. Hij kreeg onmiddellijk steun van mevrouw Ter Veld. Tijdens de algemene politieke beschouwingen deze week zal blijken of de regering en de Tweede Kamer het hierover eens kunnen worden.

Brokx: geen huursubsidie kamerbewoners

AMSTERDAM - Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) ziet geen mogelijkheden om kamerbewoners huursubsidie te verstrekken. Hij zei dit zaterdag in Amsterdam voor het Noordhollandse Christen Democratisch Jongeren Appel over jongerenhuysvesting. Daarmee heeft Brokx het advies van de Stichting Woonconsumentenonderzoek, een advies waarom hij zelf had gevraagd, van de hand gewezen. Het advies luidde onder meer om ook voor kamerbewoners een huursubsidieregeling te creëren.

Het CDJA-bestuur vindt dat het woonrecht - een uitgehold woonrecht - voor jongeren van 18 tot 23 jaar op de tocht staat. De stijgende woonlasten en dalende inkomsten maken het jongeren onmogelijk zelfstandig te gaan wonen. Brokx zei wel mogelijkheden te zien het aanbod te verruimen door woningbouwcorporaties bij leegstand toe te staan kamergewijs te gaan verhuuren.

(ADVERTENTIE)

Het weer

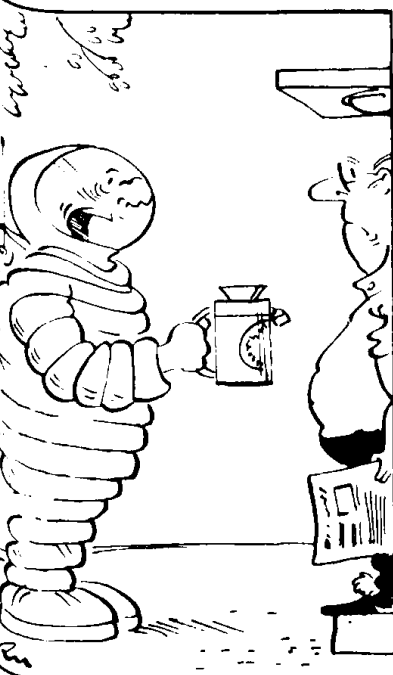
veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Krachtige zuidwestwind.

ANDAAG:
van op: 06.52 onder: 18.01
aan op: 18.00 onder: 04.49
MORGEN:
van op: 06.54 onder: 17.59
aan op: 18.12 onder: 05.58

Liefde

De brandende doch onbeantwoorde liefde van een 28-jarige Italiaanse studente voor haar leraar heeft er toe geleid dat de vrouw nu in de gevangenis zit. De 43-jarige doctoresse Francesca Periti had al 79 jaar de hulp van de politie nodig om inroepen omdat Carla Piacentini hem niet met haar liefdesbetuigingen achtervolgde. Toen de politie de derde keer werd gealarmeerd, werd Periti in de gevangenis opgenomen. Periti was binnen een paar dagen vrijgelaten, maar haar te arresteren op beschuldiging van verzet tegen de openbaar gezag. Arme Periti, alhoewel, liefde neemt veel voor lief...

Vereniging Europese astronauten



(ADVERTENTIE)

Automatiseringsangst? Efficiency Beurs bezoeken!

efficiency beurs '84

8 t/m 17 oktober

dagelijks van 10-17 uur
15 en 16 okt. van 10-21 uur
zaterdag, en zondag, gesloten

Amsterdam rai

(ADVERTENTIE)

VANAVOND REVUE-TRAVESTIE

Madam Gigi

PEPPERMILL

Beitel 90, Heerlen, 045-417890

(ADVERTENTIE)

inbraak computer
beveiliging systemen

INTER-ALARM

INBRAAKBEVEILIGING MICRO-COMPUTERS:
Advance, Commodore, Bondwell
erkend Softkey-dealer

Erkend Unieto Beveiligings-Installateur

Openingstijden showroom:
ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur
na 18.00 uur via tel. afspraak..

Hommertweg 102
Hoensbroek tel. 045-216383

limburgs agblad
2 weken gratis!

8-10

Naam _____

Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Giro Banknummer _____ Tel. _____

abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna een abonnement met automatische betaling per maand een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 45
6400 VB HEERLEN. Of bel 045-739333

Nederland 1

09.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
 10.00 Wiele wiele stap (4)
 10.30 De Randstad (4)
 11.00 Tante Tjingeling (4)
 11.30 De Romeinen in ons land
 Afl. 4
 13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
 14.00 Wat doe je daar
 Afl. 1
 14.15 Engels basisonderwijs
 Klas 5, afl. 2
 14.30 Van alles over wonen
 Afl. 4
 15.30 AVRO Cursus Bridge (2)
 15.45 Oma Fladder
 Kinderprogramma. Afl.: In een hijskraan (herh.)
 16.00 De Kinderbios
 Kijfje na 7 jaar terug in de Kinderbios.
 Kinderprogramma
 16.30 Wordt vervolgd
 Cartoon-magazine
 17.00 AVRO's Sportpanorama
 Sportrubriek rechtstreeks vanuit het American Hotel in Amsterdam. Presentatie: Ruud ter Weijden
 17.30 Journaal
 17.40 AVRO's Toppop
 Muzikaal programma. Presentatie: Ad Visser
 18.30 Engels in het basisonderwijs
 Les 3
 19.00 Televisier Magazine
 Actualiteitenmagazine
 20.00 Journaal
 20.28 F.O. Show
 Spelprogramma. Presentatie: Fred Oster
 21.30 Codenaam: Intrepid
 Tv-serie in drie delen gebaseerd op ware feiten tijdens de Tweede W.O. Deel 2. Madelaine, geheimagente, wordt naar Frankrijk gestuurd om daar een zeer gevaarlijke missie uit te voeren. Zij wordt betrappt door de Duitsers en meegenomen naar het Gestapo Hoofdkwartier. Regie: Peter Carter
 23.05 Karel van de Graaf
 Actueel, informatief programma waarin Karel van de Graaf praat met mensen die in het nieuws staan of nieuws maken.
 23.50 Journaal
 23.55 - 24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
 18.20 Paspoort voor Joegoslaven
 Informatieboekje voor Joegoslaven in Nederland.
 18.30 Sesamstraat
 Kleuterprogramma.
 18.45 Jeugdjournaal
 19.00 Journaal
 19.12 Kwartslag Magazine
 De actualiteiten in humanistisch perspectief
 19.27 Coronation Street
 Engelse tv-serie over de gewone mensen in hun gewone doen. In het café van Annie Walker liggen Elsie Tanner en Len Fairclough nog steeds met elkaar overhoop en Stan Ogden loopt nog steeds te zeuren.
 19.55 Konsumentenman
 Een programma waarin Frits Bom tv-kijkers door de wereld van de bureaucratie en maatschappelijk onrecht de weg wijst en informatie geeft over producten en waarden onderzoeken.
 20.55 Voetbal '80
 Maandelijks sportmagazine met actueel nieuws uit binnen- en buitenland, wedstrijdbeelden, interviews en commentaren.
 21.40 De Onderste Steen
 Verlatte veldpost, de kleine oorlog van de Prinses Irenebrigade. Filmreportage van Chrisje Brants, Frank Diamand en Willem Hogendoorn over het onbekende verhaal van 1296 Nederlanders die deelnamen aan de invasie van Normandië en nu 40 jaar geleden over de grenzen van bezet Nederland trokken.
 22.30 Journaal
 23.00 - 23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFTS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

10.00 Heute. 10.03 Klein, aber mein! 11.40 Globus - Die Welt von der wir leben.
 12.10 Die DDR ist anders. Nadenken over Duitsland. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute.
 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.
 15.40 Teletekstoverzicht
 16.00 Nieuws
 16.10 Brigitte's Tier-Bar
 Kinderprogramma. Afl. 1: Katten en curioiteiten.
 17.20 Das Däumelinchen
 Kleinduimpje, kinderfilm naar het gelijknamige sprookje van Hans-Christian Andersen.
 17.50 Nieuws
 18.00 Hier und Heute
 18.25 Musik Convoy
 Rechtstreeks vanuit Berlijn.
 19.00 Die Wiesingers
 Afl.: Das Doppelzimmer.
 19.58 Heute im Ersten
 Programmaoverzicht.
 20.00 Nieuws (met ondertiteling)
 20.15 Magnum
 Amerikaanse detectiveserie. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Regie: Rick Kolbe. Afl.: Blackout. Nadat Magnum bewusteloos in zijn Ferrari is gevonden, wordt hij opgenomen in het ziekenhuis waar blijkt dat hij aan geheugenverlies lijdt. Een ding weet hij zich nog wel te herinneren, namelijk dat hij op zoek was naar de lerares Joanie Green.
 21.00 Kontraste
 22.00 Sketchup
 Amusementsprogramma met Beatrice Richter en Diether Krebs. Onder het motto: „domheid is geen schande“ brengen zij de kijkers weer aan het lachen om gebeurtenissen uit het leven.
 22.30 Tagethemen
 23.00 Comeback
 Muziekfilm van Christel Buschmann. Met in de hoofdrollen: Eric Burdon, Julie Carmen, Michael Cavanaugh, Jörg Pienigwerth, John Aprea, Bob Lockwood, Rosa King en Luisiana Red. Als de Amerikaanse rockster Rocco de top van zijn carrière heeft bereikt, vlucht hij weg van zijn vrouw en kind, het huis in Californië en de commercie en gaat naar Berlijn. Daar kent niemand hem en moet hij zijn carrière weer van de grond af aan opbouwen, zonder geld, vrouw en kind.
 00.45 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
 15.57 Programma-overzicht
 16.00 Heute
 16.04 Microprozessoren und -computer
 Informatieve serie. Afl. 3: Computer in der Dienstleistung.
 16.35 Im Reich der wilden Tiere
 Die Reise zu den Inseln der Glückseligkeit, filmreportage van Merlin Perkins en Tom Allen.
 17.00 Heute
 Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
 17.15 Tele-illustrierte
 Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en amusement.
 17.50 SOKO 5113
 Politiserie. Afl.: Horrortrip. Met in de hoofdrollen: Werner Kriedl, Ingeborg Schöner, Peter Seum. Regie: Ulrich Stark. Bij een ongeluk met een Porsche verongelukt de bestuurder. Fred en Wölfe van het SOKO-team vinden LSD in de auto en gaan op zoek naar de herkomst daarvan.
 Onderbroken door: Heute-Schlagzeilen.
 18.57 Programma-overzicht
 19.00 Heute
 19.30 Reportage am Montag
 Wir gründen unsere eigene Firma. Reportage over werkegevers en werknemers.
 20.15 Eddie Kraut nur kesse Katzen
 (Les femmes d'abord).
 Franse speelfilm uit 1962. Met: Eddie Constantine, Christiane Minazzoli, Bernadette Lafont e.a. Regie: Raoul André.
 Bobby Caspary, geheimagent van de FBI, moet ervoor zorgen dat de weduwe Juliette in leven blijft omdat haar zakenpartner gevaarlijk begint te worden.
 Aansl.: Filmtips en de actuele filmkritiek.
 21.45 Heute-Journal
 22.05 Die Welt des James Joyce
 Filmreportage van Sean O'Mordha.
 23.25 Heimatkunde
 Film in 4 episodes. 1. Der letzte Kongress; 2. Lower duad ues slav; 3. Potemkin; 4. Kakophrenia.
 01.05 Heute

Duitsland 3/WDR

09.25 Sesamstraat
 18.00 Sprache und Situation
 Telekolleg II - Duits 3.
 18.30 Sesamstraat
 19.00 Aktuelle Stunde
 20.00 Nieuws
 20.15 Gesucht - Gefunden
 Live vanuit Mönchengladbach-Rheydt.
 21.45 Landesspiegel
 Unsere Kunst mag keine Museen. Illegale wandbeschildering: Provokatie in het straatbeeld.
 22.15 Hilferufe
 Menschen in een crisis.
 Aansluitend: Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 - 10.35 Schooltelevisie
 16.55 Tele-Ski
 17.25 Republik ohne Republikaner
 Schooltelevisie - afl. 1.
 18.00 Sesamstraat
 Kleuterprogramma.
 18.30 Sprache und Situation
 Cursus Duits, les 3.
 19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
 19.25 Nieuws
 19.30 Bonanza
 Amerikaanse westernserie. Afl.: Candy en het verleden.
 20.20 Rückblende
 Vor 30 Jahren: Die Schölermanns - een televisiefamilie, filmreportage over een tv-serie die dertig jaar geleden door de toenmalige NWDR uitgezonden werd.
 20.35 Die Weltwirtschaftskrise
 Afl. 1. USA, hoe het begon. Filmreportage over de gelijkenissen tussen de hedendaagse economische crisis en die van 1929 in Amerika.
 21.20 Opas Weltraum-Utopien
 Buck Rogers: Amerikaanse filmserie uit 1936: Tragedie op Saturnus (2). Met: Buster Crabbe en Constance Moore.
 21.45 Näher betrachtet
 Een kind is genoeg. De praktijk van de gezinspolitiek in China. Filmreportage.
 22.30 Jazz am Montagabend
 Reportage van de 15e Internationale Jazzweek van Burghausen 1984: Big Bandmuziek met Peter Herbolzheimer en Rhythm Combination met blazers.
 23.15 Nieuws

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie
 17.00 Schooltelevisie
 17.55 Journaal
 18.00 Tik Tak
 18.05 Merlina
 18.30 Communicatie en Verkeer
 19.00 Uitzending door derden
 19.40 Paardenkoersen en mededelingen
 19.45 Journaal
 20.10 Weerbericht
 20.20 Videomatch
 Videospelletje.
 20.30 Verborgten vijanden
 Engelse tv-serie. Afl. 3: Het onderzoek.
 21.20 Reggie
 Komische serie. Afl. 3: Eens pa altijd pa.
 21.45 Wiken en wegen
 Maandelijks consumentenmagazine.
 22.25 Paardenkoersen en Journaal

België/BRT 2

19.00 Jane Eyre
 19.30 Tijdover: Lieve plantjes.
 19.40 Mededelingen
 19.45 Journaal
 20.10 Weerbericht
 20.20 Extra Time
 Wekelijks sportmagazine.
 21.30 Toto-prognose
 21.40 Voeding
 Serie over gezonde voeding.

België/RTBF 1

17.15 Lollipop
 17.50 Plein Jeu
 18.45 Spelprogramma
 19.05 Ce soir
 19.24 Consumentenrubriek
 19.30 Journaal
 20.00 Operation 48.81.00.
 20.05 Le Toubib
 Franse speelfilm uit 1979.
 23.00 Journaal

België/RTBF 2

18.30 Image In
 19.00 Octo-puce
 19.30 Journaal (met gebarentaal)
 20.00 Le temps retrouve
 20.30 Theatre Wallon
 1. Mouse as ouy d'elants.
 22.00 - 22.55 Agrarisch nieuws

Hilversum 1

7.06 Continu muziek. 9.06 Gerard de
 11.06 Te gast bij Herman Emmink. 12
 Europa-parade. 14.03 Het Spoor. 16.03 E
 Isha. 17.03 EO-Onderweg. 17.55 M
 18.06 Tijden. 18.30 Waar waren we
 weer. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 M
 uit Radiokrant. 20.03 De muzikale
 mand. 21.02 Als mensen veranderen.
 Orgelbespeeling. 22.02 Veraf en in
 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 E
 tening. 2.02 AVRO's Service Station
 7.00 Auto in AVRO aan.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Bar
 maandag. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te
 Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De
 Vandaag. 9.10 Over koppen gesproken
 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt
 lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 V
 Taal. 12.26 Meded. land- en tuin
 12.36 Hier en Nu. 13.10 Buitent. com
 Herman Amelink. 13.33 Kerk Van
 14.00 Van stad en land. 14.33 Nederla
 z'n bureu. 14.50 Anders vlieg je er uit
 Uit de goede oude tijd. 15.33 Nieu
 16.33 Woord in de midde. 16.45 NCR
 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-mar
 18.20 Kerkelijk nws. 19.00 Goal op
 dag. 19.30 Man en paard. 20.03 KRO's
 retts-album. 21.30 Uit het KRO-a
 22.35 Uw Koninkrijk komt. 22.45-24
 Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.03 Arbeidsv
 nen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03
 lands Glorie Live. 14.02 Muziek met
 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop
 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwev
 hemel. 20.02 Elpe Parade. 22.02 Ca
 light. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

7.02 Aubade. 8.00 Tape-radio. 9.00
 van de week. 9.30 Religieuze muz.
 Oratorium van Schubert. 11.50 Spek
 Drama. 12.00 Vivace. 13.50 Spektakel
 za. 14.00 KRO's muzikaal sprekend.
 17e eeuwse Italiaanse vocale muz.
 Klass. hieiden en muz. 17.00 Jazz op
 20.00 Rotterdam's Philharmonisch Or
 met het Stedelijk Helmonds Concerto
 23.45-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden
 Kouwe Drukke. 10.00 KRO's Scheeps
 10.05 Als je haar maar goed zit. 10.30 S
 nieuws. vakaturebank, agenda en mu
 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Mensen
 hun geschiedenis, een serie lotgeval
 van Limburgers.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieu
 weerbericht, achtergronden van
 nieuws, vakaturebank, agenda en mu
 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Mensen
 hun geschiedenis, een serie lotgeval
 van Limburgers.

(ADVERTENTIE)

**STILMÖBELHAUS
WARRINGS**
 Aachen, Büchel 51-53
 (am Parkhaus)
 Tel. (02 41) 355 42

VOORVERKOOP KAARTEN VAN START Mainzer Hofsänger naar Heerlerheide



● MADAME GIGI ...op deze maandagavond in Heerlen...

'Madame Gigi' naar Heerlen

HEERLEN - 'Madame Gigi' verzorgt op deze maandagavond opnieuw een travestietenshow in 'De Peppermil' in Heerlen. Ditmaal is de groep - in tegenstelling tot voorgaande keren - slechts met één voorstelling in ons land. Straks dus in Heerlen. 'Madame Gigi', ook regelmatig op tv te zien bij het ZDF en Duitsland 3, was al eerder op toernee door Frankrijk, Engeland en Spanje.

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLERHEIDE - De van radio en televisie bekende MAINZER HOF SÄNGER verzorgen volgende week vrijdagavond 19 oktober in het nieuwe Corneliushuis van Heerlerheide een complete show met al hun bekende liedjes. De avond, die van start gaat om 20.30 uur, wordt georganiseerd in het kader van het 25-jarig bestaan van de missieclub 'Blantyre'.

Opdat iedereen na afloop met de Mainzer Hofsänger kan zingen 'So ein Tag so wunderschön wie heute' hebben de organisatoren kosten noch moeite gespaard. Behalve de Main-



● CORIOVALLUM PIPE BAND



● MAINZER HOF SÄNGER ...vrijdagavond 19 oktober in Heerlerheide... ook bestellen onder nummer 045 - 212401.

zer Hofsänger zorgt ook de RUHRGARDE van MÜLLHEIM voor een werfelende show met Russische, Oostse en Zuidamerikaanse dansen (Tropical Brasil). Om de show helemaal compleet te maken treedt ook nog de Schotse doedelzakkapel, de Coriovallum Pipe Band op. Deze in 1978 in Heerlen opgerichte band onder leiding van James Verner met 'drum major' Nic Waterschoot en 'leading drummer' Hein Quadvlieg stal al zeer vele malen de show bij jong en oud.

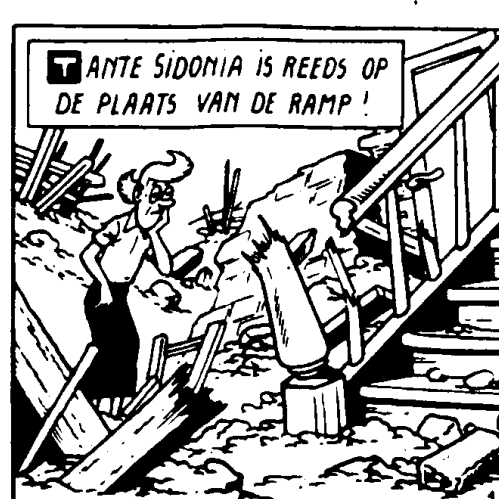
De Mainzer Hofsänger worden daags na hun optreden in Heerlerheide, op zaterdagochtend 20 oktober om 11.00 uur ook officieel ontvangen in het stadhuis van Heerlen door burgemeester Jan Reynen.

Kaarten in voorverkoop (15 gulden) zijn vanaf vandaag in Heerlerheide verkrijgbaar bij de ABN-, Middenstands- en RABO-banken alsmede bij drogisterij L'Ortie en café Piet Heutz. Telefonisch kan men deze

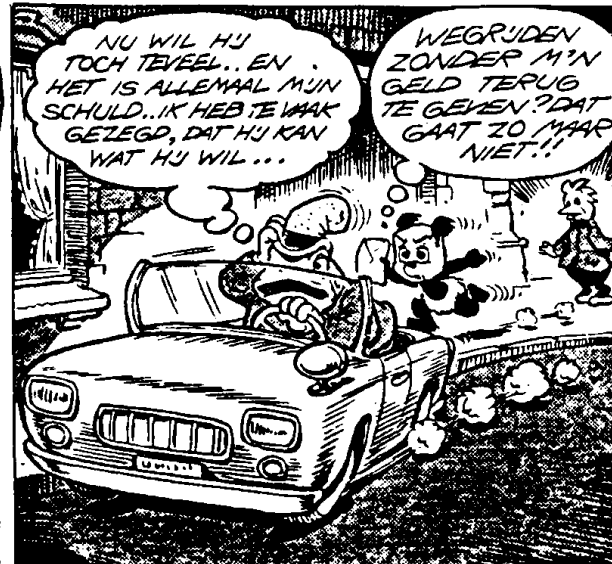
puzzel

versuft	riv. in Frankrijk	klein kind	snel-schrift vlaktemaat
comfort	korte vuurmond	astatium	bijbel-deel
droog		vreemde munt	arend (Eng.)
door-zoeken			
vulkaan		gravure	register
zwaai			
insekt			zonnegel
doctor	riv. in Spanje		

amoris van amoras



panda



recept

Schnitzels Napolitana

Benodigdheden: 4 kalfsschnitzels van elk ca 125 gram, peper, 6 eetlepels (olijf)olie, 2 teentjes knoflook rarfijn gehakt, 1 kleine ui gesnipperd, 5 grote rijpe tomaten in stukken gesneden, mespuntje majoraan, mespuntje basilicum, halve theelepels suiker, 1 eetlepel

fijngehakte peterselie. Verhit in een niet al te grote pan drie eetlepels olie. Fruit al omscheppend ui en even later de knoflook heel licht tot ze glazig zien. Voeg de tomaten toe en doe er de kruiden, suiker en wat zout en peper bij. Schep alles goed om. Leg het deksel op de pan en laat alles boven een laag vuur een kwartier sudderen. Schep alles op een zeef en voeg naar smaak even-

tueel enkele druppels keuken aroma toe. Houd de saus warm boven een spaarbrander. Wrijf het vlees in met wat peper en bak het in de rest van de olie aan weerskanten bruin. Temper de warmtebron en laat de schnitzels nog 2 à 3 minuten zachtes verder bakken tot ze gaar zijn. Leg de schnitzels op een voorverwarmde schaal, schenk de saus erover en bestrooi alles met peterselie.

Oplossing van zaterdag

uitverkiezing
 no a m w
 integer moork
 m e e e e u r
 p a r e l k e r i o
 o e i s h e g
 r i n k l e n k e n n e r
 e e i s e
 a a r d n r a a d m m
 n o n p a m m
 t o e t r o t s s l e d e
 i m u r l t r u
 e l e m e n t a r b i e r
 e e i n a k
 s n e l v a n d e l a a r

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
 J. M. J. J. J.
Hoofdredactie:
 J. M. J. J. J.
Hoofdkantoor:
 J. M. J. J. J.
Abonnementenafdeling:
 J. M. J. J. J.
Advertentieafdeling:
 J. M. J. J. J.
Abonnementen:
 J. M. J. J. J.

Overbelasting van bisschop voorkomen

Mgr. Ter Schure: meer met de mensen

● Vervolg van pag. 1

ROERMOND – Mgr. J.G. ter Schure, zojuist benoemd tot hulpbisschop van het bisdom Roermond meent dat zijn benoeming mede is geschied om overbelasting van mgr. Gijsen te voorkomen. Dat viel zaterdagmiddag tijdens een persconferentie in het bisschoppshuis te beluisteren in zijn aanvulling op de toelichting die mgr.dr. J.M. Gijsen gaf op de aanwijzing van een tweede hulpbisschop. Mgr. Gijsen heeft in de twaalf jaren van zijn bisschopsambt een aantal essentiële initiatieven genomen die thans in volle groei zijn geraakt en die hij met grote persoonlijke inzet begeleidt, aldus mgr. Ter Schure.

Hij noemde daarbij de roepingen-pastoraal voor het priesterschap, de ontwikkeling van het grootseminarie Rolduc (dat nu 83 priesterstudenten telt), de gezins- en huwelijkspastoraal en de jongste initiatieven met betrekking tot de katechesis. „De bisschop besteedt zeer veel persoonlijke zorg aan de priesterkandidaten en ook aan de jonge priesters. Wat men veelal niet weet, is dat hij jong-gewijden van Rolduc die een verdere academische studie aangewezen hebben gekregen met name in hun afstudeerfase zelf begeleidt; zij komen dan vaak in het bisschoppshuis wonen en mgr. Gijsen helpt hen zelfs persoonlijk bij de samenstellen van hun proefschrift.”

Mgr. Gijsen zelf verklaarde al in 1983 gevraagd te hebben om een tweede hulpbisschop: „Limburg is een groot bisdom, met een miljoen

katholieken. De bisschop heeft vele taken te vervullen, zowel binnen als buiten het bisdom, zelfs internationaal. Maar men vond twee hulpbisschoppen toen vermoedelijk wat veel. Ik heb enkele maanden geleden opnieuw een verzoek gedaan en dat is nu ingewilligd. Zo wordt het nu mogelijk taken beter te verdelen, onder meer in die zin dat één hulpbisschop het accent meer zal leggen op het werk binnen het bisdom en de ander mede op het werk eruiten.”

Kleur

„Ik hoop” aldus mgr. Gijsen „dat met de versterking van het bisschoppelijke team ook binnen het bisdom aan het bisschoppelijk optreden meer kleur en effect kan worden gegeven.” Een ander belangrijk element bij de benoe-

ming van pater Ter Schure noemde mgr. Gijsen voorts het feit, dat hiermee erkenning is gegeven aan het feit dat zowel in Nederland als in Limburg de religieuzen een relatief groot aandeel hebben in de zielzorg: „Zo heeft Limburg op 630 actieve priesters nog 230 religieuzen in de zielzorg”.

„Maar er is” voegde hij toe „ook gedacht aan de kerkprovincie. De particuliere synode van 1980 heeft uitgesproken dat het nuttig is in Nederland meer bisschoppen te hebben, immers veel raden en commissies moeten een bisschop binnen hun gelederen hebben en dat wordt voor de bisschoppen teveel.” Zo heeft ook Utrecht twee hulpbisschoppen gekregen.

Op de vraag of het geen verwondering kan wekken dat de benoeming van een bisschop in Den Bosch zo veel tijd moet vergen terwijl een hulpbisschop in Roermond betrekkelijk snel werd benoemd, zei mgr. Gijsen dat het om twee heel verschillende dingen gaat: „De procedure voor een bisschopsbenoeming is veel ingewikkelder, daar spelen veel meer vragen bij mee. Van de kandidaat voor hulpbisschop is al meteen veel meer bekend, dat ligt betrekkelijk makkelijk.”



● Het NOS-team, zaterdagmiddag in het bisschoppshuis, tijdens zijn gesprek met mgr. Ter Schure en mgr. Gijsen.

Zowel mgr. Gijsen als de mgrs. Castermans en Ter Schure maken nu deel uit van de Nederlandse bisschoppenconferentie. Op de vraag of het in die conferentie altijd zo is dat de hulpbisschop automatisch zijn bisschop volgt zei mgr. Gijsen dat er binnen de conferentie altijd verschillen blijken te bestaan „voor- al als het gaat om brainstorming, waarbij diverse ideeën op tafel komen. Niet bij beslissingen, natuurlijk, maar ik moet zeggen: er wordt in die conferentie bijna nooit gestemd.”

Mgr. Ter Schure zei te geloven dat

men van bisschop tot bisschop binnen de conferentie nauwelijks een eenvormig beleid kan verwachten: „Daar moeten wel verschillen in zittingen, omdat iedere bisschop verantwoordelijk is voor het beleid in zijn eigen bisdom – en de situaties daarin verschillen nu eenmaal.” Voor wat zijn functioneren ten aanzien van het bisdom Roermond betreft zei hij, dat het een normale zaak is dat de hulpbisschop het beleid van de residerende bisschop volgt: „Maar dat betekent niet, dat een hulpbisschop de papegaai is van de bisschop.”

De nieuwe hulpbisschop heeft

tot kernspreuk het devies gekozen van de Don Bosco, de stichter van de Salesianen: „Da mihi animas”: geef mij de zielen in hun gerichtheid op God. Hij besloot met te zeggen gebruik te zullen maken van zijn kans om dichter bij de gelovigen te komen en meer met de mensen te praten dan tot dusver met commissies en besturen. Behalve mgr. Gijsen en mgr. Castermans namen ook vicaris-generaal mgr. A.H.L. Meertens en de onlangs benoemde vicaris voor de katechesis dr. P.M.J. Moonen aan de persconferentie deel.



Gevlucht

● Een luitenant in dienst van de grenstroepen van de DDR is zaterdag gevlucht naar de Westduitse deelstaat Beieren. De 22-jarige officier, die in de nacht van vrijdag op zaterdag dienst had, kwam volgens de Beierse grenspolitie onder bescherming van de duisternis de grens van de DDR over op een plaats waar geen mijnen liggen. Hij was in uniform en droeg ook wapens bij zich.

Geen gratie

● De president van Turkije, Kenan Evren, heeft geweigerd om de terdoodveroordeelde linkse activist Ilyas Has gratie te verlenen. Het Turkse staats-hoofd deed dit door het executiebesluit van het parlement in Ankara officieel af te kondigen. De executie werd gisteren voltrokken. De activist Ilyas Has was lid van de linkse organisatie Dev-Yol (revolutionaire weg). Hij werd door een militair tribunaal in Izmir ter dood veroordeeld wegens moord op een bewaker tijdens een vluchtpoging in 1980.

Vechtpartij

● Bij een discotheek in Berkel is het zaterdagavond tot een botsing gekomen tussen een groep jongeren uit Berkel en een groep uit Rotterdam. De rijkspolitie van Berkel en Rotterdam kreeg assistentie van het korps in Pijnacker en van de gemeentepolitie in Zoetermeer bij het beëindigen van de massale vechtpartij. Twee jonge mannen werden aangehouden wegens mishandeling en verboden wapenbezit. De politie nam drie knuppels en een hakbijl in beslag.

Neo-nazi

● Frankrijk heeft de door Bonn meest gezocht neo-nazi, Michael Kühnen, 29, op een vliegtuig naar Kenia gezet, waar hij werd gearresteerd. Dit is zaterdag bekendgemaakt door de Westduitse autoriteiten. Kühnen, leider van het verboden nationaal-socialistische actiefonds, was in maart in Parijs ondergedoken om een gerangschikt ran acht maanden wegens meewerkte te ontlopen. In 1979 was Kühnen tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het verspreiden van pamfletten met de tekst „de enige goede jood is een dode jood”, maar werd na twee maanden vrijgelaten met de waarschuwing zijn anti-semitische propaganda stop te zetten.

Hasjvangst

● In Noord-Frankrijk heeft de douane bij de grenspost Bizet-Armentières de 27-jarige Nederlander L. E. aangehouden, die 95 kilo hasjies in zijn auto bleek te hebben. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dat zaterdag bevestigd. Met de arrestatie van E. denkt de politie een belangrijke drugslinje tussen Marokko en Nederland te hebben opgerold.

NAVO

● De NAVO versterkt de beveiliging van haar nucleaire steunpunten in Europa tegenover terroristen en de speciale „Spetsnaz”-commando's van de Sovjetunie, welke laatste het bij een conflict vooral gemunt zouden hebben op de snelle Pershing-2-raket. Naar een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van Defensie zaterdag zei, worden in het geval van een conflict tussen NAVO en Warschaupact kernwapens onmiddellijk verspreid om deze minder kwetsbaar te maken voor de speciale „Spetsnaz”-eenheden.

Kruisraketten

● De oud-president van de rechtbank in Amsterdam, mr. W.J. Borgerhoff Mulder, steunt het initiatief van het comité „Verbied de kruisraketten” om via een proces tegen de staat te proberen de plaatsing van deze wapens in ons land te voorkomen. Voorzitter Wiebinga van het comité deelde dit zaterdag mee voor de VARA-radio. Borgerhoff Mulder zal volgens Wiebinga een van de eisers zijn in het proces waarvoor de dagvaarding op 21 november (de dag waarop drie jaar geleden de massale vredesdemonstratie in Amsterdam plaatsvond) zal worden ingediend bij de rechtbank in Den Haag.

Schietpartij

● De 23-jarige M.G. en de 22-jarige A.D. beiden afkomstig uit Apeldoorn, zijn gisteren zwaar gewond geraakt door een schietpartij in hun woonplaats. Beiden zijn opgenomen in een ziekenhuis in Apeldoorn. Volgens de politie kregen beide mannen in een café ruzie met de 33-jarige I.K. uit Apeldoorn. Nadat beide mannen het café hadden verlaten werden zij op straat door K. neergeschoten. K. werd even later door de politie aangehouden.

Meerderheid Nederlanders:

EXTRA OFFER
AMBTENAREN
NIET TERECHT

DEN HAAG – Ruim 57 procent van de Nederlanders vindt het niet terecht als volgens jaar uitsluitend van ambtenaren een extra salarisoffer wordt gevraagd om de economie gezond te maken. Bijna dertig procent meent dat dit wel terecht is en 13 procent weet het niet. Dat blijkt uit een enquête die het bureau InterView BV in opdracht van de Centrale van middelbare en hogere functionarissen bij overheid en onderwijs (CMHA) in september heeft gehouden onder 300 Nederlanders. Ambtenaren werden van het onderzoek uitgesloten.

Ruim 60 procent van de ondervraagden vond dat ambtenaren acties mogen voeren als zij zich tegen dergelijke salarisverhogingen willen verzetten. Een kwart van de ondervraagden is het daar niet mee eens, terwijl 14 procent vindt dat het er van afhangt. Van die laatste categorie vindt 43 procent dat de ambtenaar zich wel mag verzetten, maar dat moet niet tot overlast voor de burger leiden.

Contact

Van de ondervraagden denkt 29 procent positief over ambtenaren en 42 procent neutraal, terwijl ruim 28 procent een negatief oordeel heeft. Een meerderheid vindt wel dat werknemers in het bedrijfsleven harder en efficiënter werken dan ambtenaren. Overigens vindt

slechts 8 procent dat ambtenaren inefficiënt werken of lui zijn. In hun contacten met ambtenaren heeft ruim 40 procent van de ondervraagden geen onprettige ervaringen, 11 procent antwoordt zonder meer dat wel te hebben. Bijna 15 procent vindt wachttijden aan loketten en voor vergunningen te lang, acht procent meent te vaak van het kastje naar de muur te worden gestuurd, terwijl een kleine vier procent ambtenaren te bureaucratisch vindt en ruim vier procent hen te onvriendelijk.

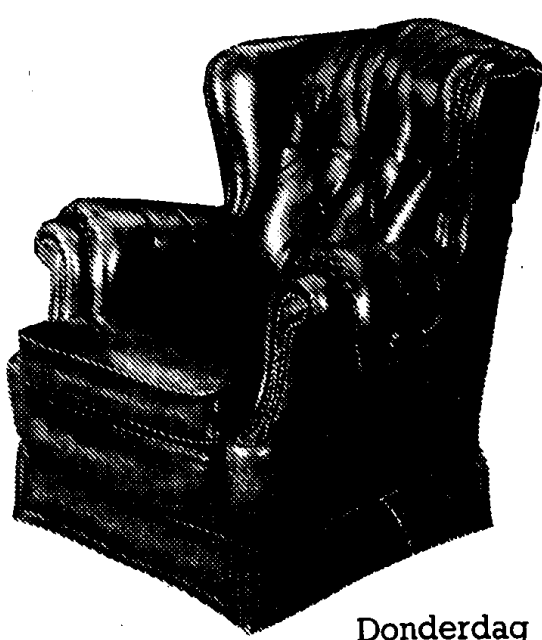
Meer dan de helft van de ondervraagden zou wat willen veranderen in de ambtenarenwereld. Dat ambtenaren harder moeten werken en dat het ambtelijk apparaat eenvoudiger moet meent 23 procent van de ondervraagden. Minder bureaucratie is de wens van bijna 13 procent.

(ADVERTENTIE)

totale GLEEGVERKOOP

30-70%
korting.

50% korting

Donderdag
koopavond

U VAN SLOUN MEUBELN
Industriestraat 23, Sittard, tel. 04490-13663 - 10500

MAGAZIJNVERKOOP RESTANTEN: beschadigde en losse artikelen. NU MET KORTINGEN TOT 90%. Magazijn: Industriestraat 4a, Sittard.

terwijl 14 procent vindt dat ambtenaren gelijke rechten en plichten moeten hebben ten opzichte van werknemers in het bedrijfsleven.

Blij verrast

De CMHA is blij verrast met de uitslag van de enquête, vooral door dat ongeveer 60 procent van de niet-ambtenaren een extra aanslag op de salarissen van het overheids-personeel onterecht vindt. Overwacht hoog vindt de centrale het percentage van de ondervraagden (ruim 60) dat vindt dat ambtenaren zich met acties tegen de kortingen mogen verzetten. De CMHA zegt verder dat de bevolking aanmerkelijk gunstiger over het overheids-personeel denkt dan de centrale zelf had gedacht.

Kardinaal
Alfrink in
ziekenhuis

HUIS TER HEIDE – Kardinaal Alfrink (84) is afgelopen woensdag wegens oververmoeidheid opgenomen in het Antonius-ziekenhuis te Utrecht. Een week eerder had hij zijn 60-jarig priesterjubileum gevierd. Hij maakt het naar omstandigheden goed. Dit heeft een van zijn huisgenoten desgevraagd medegedeeld. De kardinaal had zich de laatste maanden wat te druk gemaakt. „Hij kan nog niet accepteren dat hij niet meer alles kan doen wat hij zou willen”, zo werd eraan toegevoegd.

Den Uyl op 'Lokaal Bestuursdag 1984':
Kabinet speelt gemeenten en
provincies tegen elkaar uit

EDE – PvdA-fractievoorzitter Den Uyl verwijt het kabinet een verdeel- en heerspolitiek ten opzichte van provincies en gemeenten. „Ik verbaas me er vaak over dat de gemeenten en provincies in Nederland zich nog zo gemakkelijk hebben neergelegd bij zulk regeringsoptreden jegens hen. Ik pleit niet voor burgerlij-

(ADVERTENTIE)

O en W
VERHUIST

Alle Haagse onderdelen van het departement van Onderwijs en Wetenschappen zijn per 1 november 1984 gevestigd te Zoetermeer.

Postadres: Postbus 25000
2700 LZ Zoetermeer.
Telefoon: 079 - 53 19 11.

Publikatie van het
Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

Moskou loert nog
steeds naar het
koppige Albanië

● Vervolg van pagina 1

Buiten Albanië is herhaaldelijk de vrees geuit dat na het wegvalen van Hodzja opnieuw pro-Sovjetrussische krachten 't in de ingekapselde dwergstaat voor het zeggen zouden kunnen krijgen. Albanië en de Sovjetunie onderhouden sinds 1961 geen diplomatieke betrekkingen met elkaar. Hodzja beschuldigde de Russische leider Nikita Chroesjtsjov in die dagen van „revisionisme”, c.q. verraad aan de marxistisch-leninistische principes.

De breuk had voor de Sovjets tot gevolg dat zij hun marinesteunpunt Valona aan de oostelijke flank van de Straat van Otranto (tussen de NAVO-lidstaten Italië en Griekenland) met achterlating van drie onderzeeboten moesten ontruimen.

Onder het bewind van wijlen Joe.

ri Andropov heeft het Kremlin tot tweemaal toe geprobeerd opnieuw banden aan te knopen met Tirana. Hodzja wimpelde beide malen af. Sindsdien heeft Moskou zich koest gehouden. De verwachting is dat de Sovjetunie in de periode na Hodzja opnieuw toenadering tot de Albanezen zal trachten te zoeken.

Na de breuk met het Kremlin knoopte Tirana zeer hechte banden aan met China, dat op zijn beurt de Albanezen economisch en technologisch te hulp kwam. De nog onder Mao Zedong ingeleide en nadien door Hoesjoevoortgezette herziening van de Chinese buitenlandse politiek – met name jegens de VS – leidde tenslotte ook tot de verwijdering tussen Tirana en Peking. Officieel was de breuk in 1978. Inmiddels hebben Albanië en China hun diplomatieke betrekkingen weer hersteld, maar staan de overige contacten tussen de twee volkrepublieken op een laag pitje.

Behandeling
Miljoenennota:
Tweede Kamer
in tijdnood

DEN HAAG – Volgens Kamervoorzitter D. Dolman is het onzeker of de Tweede Kamer erin slaagt een aantal in de Miljoenennota aangekondigde maatregelen tijdig te behandelen. Hij zei dit zaterdag voor de Vara-radio. Om de regeringsvoorstellingen voor 1985 over het schoolgeld, de sociale uitkeringen, de rechtspositie van ambtenaren en de huurverhoging tijdig te kunnen laten gaan, moet de Kamer voor Kerstmis de betreffende wetsontwerpen hebben goedgekeurd. Die wetsontwerpen zijn echter nog niet bij de Tweede Kamer ingediend.

Daardoor kan mogelijk vertraging optreden in de uitvoering van een aantal maatregelen. Dolman zei overigens niet te verwachten dat het zo'n vaart zal lopen, maar wel dat de Kamerbehandeling van de voorstellen door tijdnood buitengewoon moeilijk zal worden.

Volgens voorzitter Scheepbouwer van Divosa (directeuren van sociale diensten), komen de sociale diensten in grote problemen als de circulaire met de regeringsbesluiten over de sociale uitkeringen tussen Kerst en nieuwjaar worden verzonden. „Hoewel de sociale diensten veel kunnen plooiën, is het gevaar groot dat maatregelen niet tijdig kunnen worden uitgevoerd. En dat betekent dat mensen met uitkeringen pas in februari 1985 de juiste bedragen ontvangen. De kans is groot dat ze het in januari teveel betaalde zullen moeten teruggeven, en dat is voor deze groepen zeer moeilijk op te brengen”, aldus Scheepbouwer in het radioprogramma.

Mafia antwoordt
met moorden

PALERMO – Zaterdag is bij Palermo op Sicilië een nieuwe dubbele mafia-moord gepleegd, die volgens de politie het begin zou kunnen zijn van een bloedig mafia-antwoord op de massale arrestaties van leden vorige week in Italië en de VS. De politie vond de lijken van Leonardo Rimi, 32 en Calogero Caruso, 38, die volgens typische mafia-wijze bleken te zijn afgemaakt.

de gemeenten en provincies tot bezuinigingen op essentiële voorzieningen. Dat wordt nog eens versterkt door de weigering van het kabinet de sterk gestegen en nog steeds stijgende kosten van de bijstand volledig aan de gemeenten te compenseren. Een kamerbrede motie, ingediend door nota bene CDA en VVD in de Kamer zelf, waarin op zo'n volledige compensatie wordt aangedrongen, wordt niet uitgevoerd, aldus Den Uyl.

De PvdA-fractievoorzitter kondigde aan tijdens de algemene politieke beschouwingen in de Tweede Kamer, voorstellen te zullen doen die de meerjarige echte minima moeten vrijwaren van koopkrachtverlies en aan te geven hoe die kunnen worden gefinancierd.

Kabinet en regeringspartijen hebben over de echte minima een beschamende vertoning opgevoerd, meent Den Uyl.

Motie

Op de uitkering uit het gemeentefonds is fors gesnoeid. Dat dwingt

Den Uyl sprak zaterdag in Ede tot gemeente- en provinciebestuurders van de Partij van de Arbeid tijdens

Proficiat

opa

met uw 70e
verjaardag
José, Dirk en
Ivonne

Aangeb. betrekkingen

Enkele BARMEISJES
gevr. v.d. middag- of
avonduren, evt. halen en
brengen. Tel. 045-424659.

Met spoed gevr. meisje
voor PRIVE-WERK, Sta-
tionstr. 31, Sittard, tel.
04490-12526.

erv. THUISAANSTERS
gevr. Uitsl. bellen tussen
18 en 20 uur 045-217989.

Na een intens en welbestede leven van zorg en lief-
de, is, heden, plotseling, doch geheel voorbereid,
van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moe-
der, schoonmoeder en geweldige oma

Joanna Cornelia Geertruida van der Sloot- van den Bergh

weduwe van

Simon Petrus Johannes van der Sloot

op de leeftijd van 79 jaar.

J.M.Th. Wolfs-van der Sloot
P.M.J. Wolfs
Marian en Jaap
Irene
Eefje
Lucie
Peter

Wuth, 5 oktober 1984
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Vijzelweg 12, 9463 TM Eext

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
dinsdag 9 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk
van de H. Clemens te Hulsberg, gevolgd door de
begrafenis op de begraafplaats Wissengracht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijke condoléances.

Je hebt nu rust gevonden
Al is vol droefheid ons hart
Je lijden zien
En niet afdogende kunnen helpen
Dat was onze grootste smart

Na een liefdevolle verzorging in verpleegkliniek
"Odilia" te Geleen, is, voorzien van de h.h. sacra-
menten, van ons heengegaan, op de leeftijd van 71
jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,
schoonmoeder en oma

Pienke Scheeres

echtgenote van

Hendrik Sassen

Geleen: H.E. Sassen
Geleen: Wim en An Sassen-van der Lee
Patrick, Lynsey
Australië: Ara en Tony Schröder-Sassen
Nancy, Trisha

611 BT Geleen, 6 oktober 1984.
Rijksweg Z 148.

De crematieplechtigheid zal in familiekring plaats-
vinden in het crematorium te Heerlen.

Wegens sterfgeval zal onze zaak:

kapsalon „Black Beauty”

aan de Rijksweg Z. 148 te Geleen
op dinsdag 9 oktober gesloten zijn.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel
onverwacht, op 73-jarige leeftijd, uit ons midden
weggenomen, mijn lieve vrouw, moeder,
schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Gerritje Frederika Anna Hermens

echtgenote van

Heinrich Johann Jansen

Heerlen: H.J. Jansen
Heerlen: J.H.G. Jansen
J.W. Jansen-Basty
Peter Erik Romald
Kerkrade: H. Jansen
M. Jansen-v.d. Zee
André en Rudolf
Heerlen: G. Jansen
M.J. Jansen-Planinsek
Miriam en Ralph
Heerlen: A.M.C. Oude Wolbers-Jansen
J.G.M.J. Oude Wolbers
Familie Hermens
Familie Jansen

6415 GB Heerlen, 6 oktober 1984
Corr.adres: Dorothea Gracht 12,
9466 EA Kerkrade.

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer
A. D. Kruij, zal worden gehouden op donderdag
11 oktober 1984 om 13.30 uur in het crematorium te
Heerlen, Instenradeweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium om 13.00 uur, al-
waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De
Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek van 16.00 tot
17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen be-
schouwen.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, ge-
sterkt door het h. sacrament der zieken, in haar 78e
levensjaar, onze lieve moeder en oma

Anna Solberg

weduwe van

Willem Meijers

Amstenrade: To Mulleners-Meijers
Jo Mulleners
Jos en Irmgard
Wim en Wendy

Baarn: Leo Meijers
Nanny Meijers-Breuker
Evelien en Wouter
Wilfred, Karin

Hoensbroek: Nico Meijers
Nel Meijers-Assink
Niels, Sjoerd

Geleen: Jacques Meijers
Irene Meijers-Jansen
Pascal

Munstergeleen: Lex Meijers
Margrot Meijers-Willems
Manon

Wognum: Servé Meijers
Martha Meijers-Augustus
Maurice, Raymond

Smilde: Jo Meijers
Frieda Hoogendoorn
Familie Solberg
Familie Meijers

6436 AP Amstenrade, 7 oktober 1984
Corr.adres: Hommerter Allee 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben
woensdag 10 oktober a.s. om 10.30 uur in de pa-
rochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-
Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerk-
hof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er
geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal
een avondmis worden opgedragen dinsdag 9 okto-
ber a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.
Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid
tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-
vangen, gelieven deze annonce als zodanig te wil-
len beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een leven getekend door liefde en eenvoud, is,
na een zorgzame verpleging in Agnetenberg, in de
vrede van Christus, op de leeftijd van 78 jaar, in het
ziekenhuis te Sittard, zacht en kalm ingeslapen,
mijn goede echtgenote, onze zorgzame moeder,
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Chatharina Van Sloun

echtgenote van

Peter Hendrikus Lemmens

Born: P.H. Lemmens
Stein: J.H. Lemmens
J.P. Lemmens-Coumans
Born: M.H. Kilkens-Lemmens
G.M. Kilkens
Born: C. Dohmen-Lemmens
J. Dohmen
Born: M. G. G. Lemmens
Stein: M. G. G. Lemmens
haar kleinkinderen
Familie Van Sloun
Familie Lemmens

6121 KG Born
Tiendstraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 9 oktober
a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martini-
nus te Born.

Er is geen condoleren.
In de avondmis van maandag 8 oktober om 19.00
uur zullen wij moeder bijzonder gedenken in voor-
noemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van
het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00
uur.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, ge-
ven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte,
kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn zorgza-
me vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en
oma

Catarina Alida ten Boom

echtgenote van

Walter von Gabain

op de leeftijd van 65 jaar.

Voerendaal: W. von Gabain
Kinderen en kleinkinderen

6387 TW Voerendaal, 6 oktober 1984
Parkstraat 28

De uitvaartdienst, geleid door broeder Bouwman,
zal plaatshebben op woensdag 10 oktober in de zaal
van de Pinkstergemeente aan de Hoofdstraat 370 te
Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene
begraafplaats te Voerendaal.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-
ren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uit-
vaartcentrum „Dela”, Grasbroekerweg 20 te Heer-
len, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving
te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met diep respect voor zijn levensstijl en dankbaar voor de zorg waarmee
hij ons omringde, hebben wij te vroeg afscheid moeten nemen van mijn
man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Theo Muskens

echtgenoot van

Jet van Uden

op 58-jarige leeftijd.

Heerlen: H.A.J. Muskens-van Uden
André Muskens
Hedie Muskens-Slangen
Bas, Martine

Nijmegen: José Muskens
Amersfoort: Marion Muskens
Familie Muskens
Familie van Uden

Heerlen, 6 oktober 1984.
Corr.adres: Dalpad 16, 6416 BV Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 10 okto-
ber a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk Plus X te Molenberg-Heerlen,
waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imsten-
rade.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 11.00 uur achter in voor-
noemde kerk.

Dinsdagavond is om 18.30 uur een avondmis tot zijn intentie.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het Uitvaartcen-
trum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, dagelijks van 17.30 tot
18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze
annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze Oud-Di-
recteur

Theodorus Allegondus Wilhelmus Maria Muskens

Zijn persoon en diensten aan ons bewezen, zullen bij ons allen in dankba-
re herinnering blijven voortleven.

Bestuur, Raad van Toezicht, Directie en
Personeel van Rabo-bank Heerlen.

Tot onze grote droefheid is plotseling van ons heengegaan ons gewaar-
deerd kerkbestuurslid

Theo Muskens

Zijn persoon en diensten aan onze parochie bewezen, zullen bij allen in
dankbare herinnering blijven voortleven.
Wij missen in hem een goede vriend.

R.K. Kerkbestuur H. Plus X parochie
Molenberg-Heerlen.

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij u ken-
nis dat, heden, na een liefdevolle verpleging in het verpleeghuis St. Jans-
geleen en het St. Barbaraziekenhuis, gesterkt door het h. sacrament der
zieken, op 88-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve, zorgzame
moeder, schoonmoeder en oma

Joanna Maria Gruijthuijsen

weduwe van

Pieter Mathijs Schols

Geleen: Françoise Muris-Schols
John Muris
Geleen: Ines Schols
Ine Schols-Kruyen
Amsterdam: Elly Savelskoul-Schols
Vie Savelskoul
Geleen: Jan Graus
Sittard: Walter Schols
Brunssum: George Schols
Sonja Schols-van de Wall
Jo Schols
Jos Schols-Faust
en al haar dierbare klein-
en achterkleinkinderen
Familie Gruijthuijsen
Familie Schols

6166 GS Geleen, 6 oktober 1984
Corr.adres: Rijnbeek 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 oktober a.s.
om 10.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna
de begrafenis op het parochiekerkhof St.-Augustinus te Lutterade-Ge-
leen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden
opgedragen dinsdag 9 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbarazieken-
huis te Geleen; bezoeken dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze an-
nonce als zodanig te willen beschouwen.

Plotseling is, heden, overleden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen,
voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn onvergetelijke echtgenote,
onze lieve moeder, schoonmoeder, oma Fien, zuster, schoonzuster, tante
en nicht

Fien Herberigs

echtgenote van

Harry Spee

Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar.

Ubach o. Worms: Harry Spee
Elst (Gld.): Jan Spee
Margt Spee-Meys
Marit en Mathijs

Nieuwenhagen: Jos Spee
Mettie Spee-Rovers
Joep en Jant
Nuenen: Carin Vaessen-Spee
Leo Vaessen
Familie Herberigs
Familie Spee

6381 RV Ubach o. Worms, 6 oktober 1984
Heggewikke 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden
op woensdag 10 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Jozef te
Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed op dins-
dag 9 oktober om 18.45 uur; aansluitend eucharistieviering in voornoem-
de parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverzie-
kenhuis te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als
zodanig te beschouwen.

Met intens verdriet delen wij u mede dat, heden, na een
kortstondige ziekte, van ons is heengegaan

Jan Dassen

weduwenaar van

Veronica Nieman

echtgenoot van

Bep Baggen

Nieuwstadt: B. Dassen-Baggen

Maaseik: Jack en Marga
Stein: Familie Senden-Dassen

Henk

Familie Dassen

Familie Nieman

Familie Baggen

6118 AC Nieuwstadt, 5 oktober 1984.
Grachtstraat 16.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op dinsdag 9 oktober a.s. om 11.00 uur in
de kerk van de H. Joannes de Doper te Nieuwstadt.

Maandagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebe-
den tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van u medeleven, is er geen con-
doleren.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het zieken-
huis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvan-
gen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn
dierbare man, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wil Collé

echtgenoot van

Gerda Linssen

Hij was 61 jaar.

Sittard: G. Collé-Linssen
Sittard: Ludwig
Richard, Raymond
Sittard: Marleen
Sittard: Mary
Sittard: Fred
Sittard: Dorrie en Vivian
Sittard: Wim en Cecile
Familie Collé
Familie Linssen

6136 KR Sittard, 5 oktober 1984
Langs de Heij 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben
woensdag 10 oktober a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sit-
tard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren
vanaf 10.30 uur.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie
als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van
onze directeur

de heer

W. Collé

Zijn persoonlijke inzet en betrokkenheid zullen steeds in onze herinne-
ring blijven.

Personeel Carrosseriebedrijf W. Collé

Sittard, 5 oktober 1984
Langs de Heij 13

Wegens sterfgeval is ons bedrijf
Carrosseriebouw Collé

Woensdag a.s. de gehele dag gesloten

Sittard, 5 oktober 1984
Langs de Heij 13

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij
u kennis dat, heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is
heengegaan, in de ouderdom van 86 jaar, onze lieve en zorgzame moeder,
schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, onze dierbare zus, schoonzus,
tante en nicht

Catharina Geurts

weduwe van

Jan Honings

weduwe van

Hendrik Honings

Sittard: J. Honings
M. Honings-Heinen
Sittard: G. Kanters-Honings
M. Kanters
Rome: M. Honings O.C.D.
Sittard: H. Ruijters-Honings
J. Ruijters
Sittard: A. Herijgers
G. Honings
M. Honings-Driessen
M. Bijlmakers-Honings
Th. Bijlmakers
Sittard: J. Honings
E. Honings-Vichi
J. Honings-Cuyppers
Haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Geurts
Familie Honings

Sittard, 5 oktober 1984
Huize de Kollenberg
Corr.adres: Sartoonlaan 4, 6132 BD Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben
woensdag 10 oktober a.s. om 10.30 uur in de kapel van huize de Kollenberg
te Sittard.

Bijeenkomst in huize de Kollenberg, alwaar gelegenheid tot schriftelijk
condoleren vanaf 10.00 uur.

Dinsdag a.s. om 18.45 uur avondmis in bovengenoemde kapel.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Aangeb. betrekkingen
PRIVE-HUIS 35 vraagt
dringend meissjes 04494
5946.
Met spoed DAMES gev.
voor nieuw privé-adr.
Tel. 04402-77468.

De „mooi gedekte tafel” staat centraal voor de aktivite-
ten van onze onderneming. Wanneer u een gevarieerd
baan op niveau ambeert, die u een flink stuk zelfsta-
ndigheid en zekerheid biedt, dan zult u zich bij ons zeker
thuis voelen. Wij zoeken een
adviseuse (v/m)
voor het rayon Heerlen; Geleen, Sittard, Roermond
(leeftijd 30/50 jaar). Onze klanten zijn particulieren die
een bezoek aan huis schriftelijk hebben aangevraagd.
U onze exclusieve kollekties te beoordelen. Het bez-
van een auto en telefoon zijn voorwaarden. U werkt zelf-
standig, op free-lance basis, overdag en veld-
s avonds. Belt u gerust om informatie, tel. 076-878900.
Fa. Wilh. Drache, Steenen Hoofd 14, 4825 AK Breda.
Schaesberg.

SLANK EN GEZOND

Er zijn honderden voorbeelden die bewijzen dat wij vrouwen helpen kunnen

DANK ZIJ ONZE THERMO FYSISCH METHODE

VARIADEREN WIJ:

- gericht afslanken bij taille, buik, heupen, dijen en andere probleemplaatsen.
- een stevig weefsel en een gladde strakke huid.
- verdwijnen van sinaasappelhuid.
- goed gebruik van wikkels, spuiten of pillen.
- goede gezondheid mede door ons ozon-luchtbad.

In onze studio geven wij GRATIS vertrouwelijk advies. Maak daar gerust spontaan
gebruik van en BEL ONS NU VOOR EEN AFSpraak



Instituut voor figuurcorrectie
figurella

Maandag t/m donderdag

10.00-20.00 uur

vrijdag:

Politie moest betogers van rails verwijderen Demonstranten blokkeren materieel-trein Kerkrade



Een dertigtal demonstranten verhinderde een materieeltrein de doorgang naar Eggelshoven.

KERKRADE – Een dertigtal demonstranten heeft zaterdag aan het begin van de middag een trein met militair materieel, die vanuit Herzogenrath op weg was naar het materieeldepot in Eggelshoven, tegengehouden door op de rails te gaan zitten. Pas nadat de Kerkraadse gemeentepolitie de betogers – met inzet van politiehonden – van de rails had verwijderd, kon de trein zijn weg vervolgen.

Een en ander gebeurde om kwart over één zaterdagmiddag op het spoorwegemplacement Haanrade-Kerkrade. Nadat een materieel-trein tot stilstand was gebracht door de betogers, kwam de politie teneinde hen te verzoeken weg te gaan. Toen de demonstranten na herhaalde verzoeken de rails niet ontruimden, werden zij daartoe gevorderd. Ook daaraan gevaan zij geen gehoor.

De politie ging er toen toe over om de 30 betogers met 'handkracht' van de rails te verwijderen. Degenen die verwijderd waren, keerden onmiddellijk weer terug naar de spoorrails en wilden opnieuw plaatsnemen. Doordat één van de terugkerende demonstranten zich losrukte van een politieman, die

nem opnieuw had vastgepakt, kwam een politiehond in actie. De hond beet de demonstrant ter hoogte van zijn enkel in de broek. De plastic regenbroek scheurde en de daaronder gedragen broek raakte licht beschadigd.

Een andere man die op de rails zat en met enige kracht terzijde werd getrokken, sloeg in de richting van een politieman. Deze betogers werd door de politiehond in zijn schouder gebeten. In zijn jas scheurde een winkelhaak en aan de schouder raakte hij licht gewond.

De twee demonstranten die met de politiehond in aanraking zijn gekomen hebben een klacht ingediend bij de politie.



Politiehonden moest erbij te pas komen om alle betogers van de rails te verwijderen.

Woningbouw Ottenstraat in gevaar

HAAG – Wellicht moet de bouw van de flat met 20 woningen aan de Dr. Ottenstraat in Limburg worden stopgezet. J. Reinders, die in de Panneslastraat aan de achterkant van het bouwproject woont, heeft verzoeken van de bouwvergunning aangevraagd. Hij was niet aanwezig toen de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. J.A.E. van der Does het verzoekschrift behandelde. Desondanks heeft mr. Van der Does zijn uitspraak, die normaal de dag na de zitting wordt bekend gemaakt, aangehouden.

kend. „De kap is geen volwaardige verdieping”, aldus de gemachtigde van het gemeentebestuur.

Mr. Van der Does: „Juridisch zijn er verschillen tussen bouwlagen, woonlagen en kappen. Er is jurisprudentie over en die zal bestudeerd moeten worden”.

Sjaak Erkens sekretaris BCL

SWALMEN – Sjaak Erkens, secretaris-penningmeester van de Kunderse vastenavondvereniging 'De Kaatboere' is zaterdagmiddag tijdens de jaarvergadering van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg te Swalmen tot sekretaris benoemd van de BCL.

Erkens is 48 jaar oud en werkzaam als chef van de financiële afdeling van de Z.O.L.-bedrijven. Hij is reeds vanaf maart 1984 waarnemend secretaris van de BCL. Wie Janglaar binnen de BCL opgevolgd.

RMK-'21 vermoeid maar voldaan terug in Nederland Culturele 'Anschluss' met Macedonie volledig geslaagd

door wim dragstra

KOPJE/BRUNSSUM – De Joegoslavische deelstaat Macedonie en Limburg zullen in de toekomst op diverse fronten een culturele uitwisseling tot stand brengen. De eerste concrete afspraken daarvoor zijn verleden week door de voorzitters van de RMK-21 en de Joegoslavische deelstaat Macedonie gemaakt tijdens het bezoek van mannenkoor RMK-'21 aan dit land. Als eerste zal het gemengd zangkoor van Bitola – waarmee het mannenkoor RMK-'21 op zaterdagavond gezamenlijk optrad in de stad Bitola – volgend jaar een bezoek brengen aan Limburg en hier enkele concerten verzorgen.

zoek aan Limburg plaatsvinden. Terwijl het stadsbestuur van Ohrid – de stad waar RMK-'21 het merendeel van de vorige week verbleef – ook nauwere contacten met Limburg wil om te komen tot uitwisseling op cultureel gebied. „Prettige ontwikkelingen, dat was de opzet van deze reis. Ik vind dat we daarin volledig geslaagd zijn”, aldus RMK-voorzitter Jo Cuypers gisteravond na terugkomst van het koor in Nederland.

RMK-'21 arriveerde gistermiddag doodmoe maar zeer voldaan na een voorspoedige terugreis uit Skopje in Nederland. Zaterdag reisde het koor van Ohrid waar het vanaf vorige week zondag verbleef, naar de Macedonische hoofdstad Skopje.

Kranslegging

Bij het graf van de vrijheidsstrijder

Goce Delcev werd door de RMK-voorzitter een krans gelegd en zong het koor het Wilhelmus. Goce Delcev streefde begin deze eeuw tegen de overheersing van de Turken. In 1921 kon Macedonie zich pas van deze overheersing (na zes eeuwen) bevrijden. Goce Delcev maakte dit niet meer mee. Hij kwam voor die tijd om in de strijd voor de vrijheid van zijn land.

In de avonden gaf RMK-'21 onder leiding van Bart Kockelkoren een geweldig concert in het Nationaal Theater van deze stad, die na de aardbeving van 1963 in een zeer moderne stijl is opgebouwd. Met name dit nationaal theater is een staalje van moderne bouwkunst. De folkloristische groep Goce Delcev, die in juli van dit jaar aan de folkloristische parade in Brunssum deelnam verleende haar medewerking. Na het concert – dat door de tv van



RMK-voorzitter Jo Cuypers legde zaterdagmiddag in Skopje een krans bij het graf van de Macedonische vrijheidsstrijder Goce Delcev.

Skopje werd opgenomen voor een latere uitzending – benoemde het koor de ambassadeur van ons land in Joegoslavië, Mr. G.F. Regtvoeg en de burgemeester van Skopje, Sokol Simovski, tot erelden. Ambassadeur Regtvoeg groep – die zich ook al's middags bij het RMK-gezelschap had gevoegd – zei bij die gelegenheid: „Ik ben ere-lid geworden, maar jullie zijn ere-ambassadeurs van Nederland”. Tijdens informele contacten heeft de ambassadeur laten weten zeer ingenomen te zijn met de reis van RMK en de tot standkoming van een culturele uitwisseling tussen Macedonie en Limburg.

De zaterdag verliep wat moeizaam, aangezien het transport van Ohrid naar Skopje niet al te best geregeld was. De reisorganisatie Hotelplan was verantwoordelijk voor dit deel van de reis. Aangezien er ook nog 60 vakantiegangers uit Ohrid meegenomen moesten worden – waardoor het hele gezelschap op 260 man kwam – en busindeling en hotelindeling in het geheel niet geregeld was, ontstonden er her en der enkele problemen. Gelukkig is mannenkoor RMK-'21 bereid genoeg om de flexibiliteit te kunnen opbrengen



Verpleegsters, dokters, brandweerlieden, brandweerauto's; alles was vrijdag op de Schaesbergse kleuterschool in Klein en groot te bewonderen.

„Verkeer en Veiligheid” op kleuterschool

SCHAESBERG – De leerlingen van de Aloysius- en H.Hartkleuterschool uit Schaesberg sloten vrijdagavond het project „Verkeer en veiligheid” op een bijzondere manier af. Wekenlang zijn klein en groot bezig geweest met de veiligheid van het verkeer in eigen omgeving en van de maatschappij in allerlei facetten.

Heel wat ouders maakten vrijdagavond van de gelegenheid gebruik om met hun kinderen de keurig verzorgde en leerzame tentoonstelling te bewonderen. Er waren grote groepswerken, tekeningen, collages, plak- en kleiwerken, boeken en folders ten toon gesteld. Er liepen leerlingen rond uitgedost als politieagent, brandweerman, dokter of verpleegster. Door deze laatste werd een EHBO-post bezet. Er was een kinderbed en box. In de speelzaal van de kleuters kon gecrosst worden.

Ook had de eerste klas een kwartetspel en de zesde klassers een film gemaakt over het onderwerp. Het was overduidelijk dat geen werk of moeite gespaard was om het onderwerp uit te diepen. Als klap op de vuurpijl verscheen een echte brandweerauto op de speelplaats. Deze werd letterlijk door de schooljeugd bestormd. Ze klommen in en op de auto. De zwaailichten en sirene gingen aan en toen mochten de jonge spuitgasten eigenhandig de spuit bedienen, wat ze maar al te graag deden.

Brassband Merum wint 'Tungelroy'

WEERT – Het eerste bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen dat afgelopen zondag in sporthal Leuken in Weert werd gehouden heeft een unieke winnaar gekregen. Geen harmonie-, of fanfaregezelschap maar een brassband – zeker kwalita-

tatief en tot nu toe ook kwalitatief in de minderheid binnen de Limburgse blaasmuziekwereld – kreeg het hoogste aantal punten van het concours: Brassband Merum uit Merum Herten onder leiding van Dominique Schreurs, die in de superieure afdeling 314 pnt. bij elkaar speelde en daarmee de door het gemeentebestuur van Weert beschikbaar gestelde beker in de wacht sleepte. De grootste concurrent van de brassband uit Merum was harmonie Agatha uit Grathem, eveneens onder leiding van Dominique Schreurs. Grathem behaalde 312 pnt, een half puntje meer dan Fanfare Concordia uit Melick onder leiding van Harrie Wolters.

In de afd. Uitmuntendheid waarin twee korpsen, te weten fanfare St. Caecilia uit Nieuweinde en de harmonie van Arcen verstek lieten gaan, werd matig gemusiceerd. Met als negatieve uitschieter de tweede prijs met 256 pnt van fanfare Crescendo uit Milsbeek. Het hoogste aantal punten in deze afd. behaalde harmonie St. Joseph uit Nederweert met 302 pnt.

In de eerste afd. werd het gebruikelijke beeld van de laatste jaren gecontinueerd: een overvloed aan eerste prijzen met promotie. In Weert promoveerden de volgende korpsen naar de afd. uitmuntendheid: harmonie St. Laurentius uit Bemelen, harmonie Amicitia uit Roggel en harmonie De Berggalm uit Klimmen. Dit korps recipieert komende zaterdag. Valt tenslotte nog te vermelden het goede optreden van de jeugdharmone Concordia uit Melick, die buiten mededinging aan het concours deelnam en 295 pnt bij elkaar wist te spelen.

Jurering tijdens dit eerste bondsconcours was in handen van de heren Claessens, Joosen en Badings, die de zieke Jan van Ossenburg vervangt.

Uitslagen

Buiten mededinging: Jeugdharmone Concordia Melick 295 pnt.

1e afd.: Harmonie St. Laurentius Bemelen 288 pnt. 1e prijs met prom. Harmonie Amicitia Roggel 296,5 pnt. 1e pr. met prom. Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen 261 pnt. 2e prijs: Kon. Har. De Berggalm uit Klimmen 290 pnt. 1e pr. met prom.

Afd. Uitm.: Fanfare St. Caecilia uit Broekst. 300 pnt. 1e pr.: Fanfare Crescendo uit Milsbeek 256 pnt. 2e pr.: Harmonie St. Joseph Nederweert 302 pnt. 1e pr.

Afd. Superieur: Brassband Merum Herten 314 pnt. 1e pr. hoogst aantal pnt. van concours: fanf. Concordia Melick 311,5 pnt. 1e pr.: harmonie St. Agatha uit Grathem 312 pnt. 1e pr.

(ADVERTENTIE)

Wijngrachttheater
Kerkrade
MORGEN start
kaartverkoop



Voorstelling op 23 en 24 oktober
Kaarten à f 35,-
Tel. kassa 045-454141 v.a. 11.00 uur

(ADVERTENTIE)

UW REGENJAS
PERFEKT SCHOON
MET f 2,50 KORTING



Deze aanbieding geldt v.a. 8/10 t/m 20/10.

NU BIJ PALTHE

DE STOMERIJ DIE ALLES BETER DOET

PALTHE stomerij

• Kerkrade 11-13, Brunssum • Apollolaan 14, Heerlen • Beethovenstraat 2, Kerkrade • Brugstraat 3, W.C. Brusselse Poort 8, Maastricht • Munsterplein 22 A, Roermond • Van Berlaetstraat 4, Weert • Hoogstraat 6, Venlo • Kloosterstraat 62, Bleick • Rijksweg Centrum 73, Geleen • Paradijsstraat 4, Sittard • Koudeweerstraat 25, Maastricht

In Bitola trad mannenkoor RMK-1921 donderdagavond voor het voetlicht.

MARLEEN GORRIS OVER 'GEBROKEN SPIEGELS'

„Ik ben wel een feministe maar niet alléén maar”

door gerdie snellers

„Als je maar niet weer begint over het feminisme en man-vrouw-verhoudingen, want daar word ik niet goed van. Ik ben wel een feministe, maar niet alléén maar. De meeste mensen denken dat ik nergens anders over kan praten”. Dit is een van de eerste opmerkingen die Marleen Gorris maakt als ik haar zie. Ze is moe van de vele interviews en de evenzovele journalisten die allemaal dezelfde vragen stellen en bij de uitwerking de nuances weglaten: „Verslaggevers laten mij dingen zeggen waardoor ik de slechtste advocaat van mijn eigen film word”.

Voorzichtigheid is in het begin geboden, maar dan smelt het ijs en wordt zelfs het zojuist verboden onderwerp man-vrouw-verhoudingen besproken. Het zou ook vreemd zijn als daarover niet was gepraat, want haar nieuwste film 'Gebroken Spiegels' gaat over man-vrouw-verhoudingen. Weliswaar verpakt in een spannende thriller.

Haar carrière als regisseuse is vrij recent gestart: in 1981 verscheen zij uit het niets met 'De Stille rond Christine M.', de film die in 1982 het Gouden Kalf won. Zonder filmacademie, maar met een ijzersterk script maakte ze de film die ze wilde maken en dat is haar nu weer gelukt. Op het moment dat wij afspreken is ze net terug uit Boedapest waar de Hongaren een Nederlandse filmweek hadden georganiseerd. Samen met Annet Apon en Jos Stelling was ze uitgenodigd om haar eerste film, 'De Stille rond Christine M.' te promoten.

Aangekocht

Hoe de film is ontvangen kon ze niet goed peilen want tijdens de voorstelling zat ze nog in het vliegtuig en de krantenrecensies moesten nog volgen. Wel zijn naar alle waarschijnlijkheid 'De Stille rond Christine M.' en de 'Ilusionist' aangekocht.



● Fragment uit de film Gebroken Spiegels van Marleen Gorris. Van links naar rechts: Lineke Rijxman, Carla Hardy en Henriette Tol.

'Gebroken Spiegels' mocht op dit reizen nog niet mee, omdat er nog geen goede print voorhanden was.

Ging 'De Stille' over drie vrouwen die hun opgekropte agressie omzetten in een schijnbare zinloze moord op een boetieknecht, in 'Gebroken Spiegels' keert het geweld zich tegen de vrouwen. De belangrijkste plaats van handeling is seksclub Happy House. Een met rood-pluche bedekt, niet al te chique bordeel waar zes prostituees werken. Num-



mer zeven is Diane, nieuweling in het vak en hoofdpersonage in de film. Gorris toont haar ontwikkeling van vrij onschuldig meisje naar door-gewinterde hoer. De gebeurtenissen in bordeel Happy House worden afgewisseld met beelden van een garage (?) of kelder (?) elders in de stad. Daar houdt een psychopaat een huisvrouw vast. De man kwelt de vrouw lichamelijk, maar vooral ook geestelijk op een vergaand sadistische manier. Gorris daarover: „Die man is bezig met een machtspeel, een spel waarmee ook de mannen bezig zijn die naar de hoeren gaan”.

mer zeven is Diane, nieuweling in het vak en hoofdpersonage in de film. Gorris toont haar ontwikkeling van vrij onschuldig meisje naar door-gewinterde hoer.

De gebeurtenissen in bordeel Happy House worden afgewisseld met beelden van een garage (?) of kelder (?) elders in de stad. Daar houdt een psychopaat een huisvrouw vast. De man kwelt de vrouw lichamelijk, maar vooral ook geestelijk op een vergaand sadistische manier. Gorris daarover: „Die man is bezig met een machtspeel, een spel waarmee ook de mannen bezig zijn die naar de hoeren gaan”.

Is dat de reden om een film over prostitutie te maken? „Het verhaal speelt zich af in en rond

de wereld van de prostituees, maar de film gaat eigenlijk over veel meer. Het bordeel is de plaats die een extreme afspiegeling is van wat er in de maatschappij gebeurt. Ik laat een bepaald gedrag zien dat ik verwerpt vind. Een manier van omgang tussen mannen en vrouwen die ongelijkwaardig is en op deze plaats duidelijk naar voren komt. De mannen die in het bordeel komen gaan vanuit een ontzettende minachting met de prostituees om. Ze beschouwen die vrouwen als tweederangs burgers. In de maatschappij is er ook sprake van eerste- en tweederangs burgers. Nog steeds zitten mannen op invloedrijke plaatsen, waar vrouwen niet kunnen komen”.

„Ik zeg dan niet dat alle individuele mannen machtswellustig zijn, maar ik constateer iets dat me opvalt. Wat me trouwens iedere keer weer zo verschrikkelijk verbaast is dat mannen de film zo persoonlijk opvatten. Ik weet ook wel dat elke situatie zeven kanten heeft, maar met zeven kanten maak je geen film. Enerzijds anderzijds maakt geen film, althans niet de film die ik wil maken. Ik moet de vrijheid hebben om met effecten te kunnen werken, ook al klopt het verhaal dan niet tot in de details met de werkelijkheid”.

„Als mannen niet naar de hoeren gaan dan gaan ze niet naar de hoeren, wat heb ik daar mee te maken.

Er zijn vast een heleboel mannen die niet naar de hoeren gaan. Maar als die mannen zich dan toch aangesproken voelen is het duidelijk dat de tweede informatiestroom met hen te maken heeft. Ze zien dan wel dat de toplaag over een ander soort mannen gaat, maar ze voelen zich door de onderstroom betrappt”.

Platgeslagen

Als ik opper dat mannen misschien boos worden omdat ze, op een uitzondering na, allemaal worden neergezet als ongekleinzelige potentiaatjes, terwijl de vrouwen de sympathie van de kijker aan hun kant hebben, gaat Marleen in verweer. „Het is niet waar dat de hoeren allemaal lief en aardig zijn. Er loopt op zijn minst één onsympathieke bij, de ander is niet zo slim en de derde is platgeslagen en er zitten aardige bij. Bovendien is het gedrag van de mannen niet per definitie onaardig. In de context waarin het wordt vertoont oogt het alleen niet sympathiek. Maar de psychopaat is bijvoorbeeld heel aardig voor zijn vrouw, alleen weet de kijker dat hij nog een andere kant in zich heeft”.

Toch kiest ze duidelijk voor de vrouwen: „Dat is waar en dat komt omdat ik me concentreer op de vrouwen en niet op de mannen. Dat is een bewuste keus!”

Vind je mannen aardig? „Sommige”. Als ik haar vraag of ze ook een oplossing voor ogen heeft moet ze het antwoord schuldig blijven. „Ik weet niet precies wat de oplossing zou zijn. En ik ben er ook niet zeker van dat de wereld er beter uit ziet als de vrouwen in machtsposities zitten. Ik kan niet in de toekomst kijken. Wat ik wel weet is dat de wereld er anders uit zou zien als de mensen elkaar als gelijkwaardig zouden beschouwen”.



Kort

● Vanaf dit najaar brengt het Franse cosmeticahuis Vichy een nieuwe dagcrème: Lumineuse. De bijzondere teint van de crème ontstaat door de fijne mineraaldeeltjes die het licht weerkaatsen. Leverbaar in drie tinten: Clair, Doré of Ambre.

● De Nederlandse Vereniging van Vrouwen met Academische Opleiding stelt een prijs van duizend gulden ter beschikking voor het schrijven van een emancipatoir „science fiction” verhaal. Het korte verhaal of de novelle zal moeten gaan over een toekomstige samenleving vanuit feministisch perspectief. Inzenden voor uiterlijk 1 december van dit jaar. Nadere inlichtingen alsmede een uitvoerig reglement is verkrijgbaar bij de Commissie Emancipatiezaken VVAO, Postbus 355, 5500 AJ Veldhoven. Tel. 04970-4007.

● In de Mirovestiging in Weert wordt zaterdag 13 oktober van 10 tot 17 uur een modeshow gegeven waarin de nieuwe najaars- en wintercollectie centraal staat.

● Tot 20 oktober kunt U bij de Pingouin specialzaken het breimode magazine herfst/winter '84/'85 gratis afhalen.

● Woensdag was het tien jaar geleden dat de VIDO (Vrouwen in de Overgangsjaren) werd opgericht. Er bestaan nu ongeveer 175 werkgroepen in ons land. Bij die gelegenheid is een boekje verschenen getiteld „Van Klacht tot Kracht” geschreven door Anneke van Putten-Torensma. Zaterdag 20 oktober is in Utrecht (in College Blauwkapel, Winklerlaan 373) van 10 tot 17 uur een symposium met als thema „Vrouwen boven de veertig”. Deelnemers kost vijf gulden. Informatie: Bureau van Stichting Vido Nederland, Soestdijkersstraatweg 99, 1213 VW Hilversum. Tel. 035-858255.



● SYLVIA WEVE „Eigenlijk kan ik niet goed tekenen.”

Gouden penseelwinnares Sylvia Weve

„Mijn stijl is uit onkunde ontstaan”

AMSTERDAM - „Eigenlijk kan ik niet goed tekenen. Wat ik nu maak, komt eerder voort uit onkunde”. De 30-jarige illustratrice Sylvia Weve oordeelt streng over haar eigen werk. Met een opleiding als grafisch ontwerpster achter de rug had de Amsterdamse ook niet verwacht dat ze het zo ver in het kleine tekenarswereldje zou schoppen. Haar tekeningen in „Oma waar blijft de taart” (geschreven door Veronica Hazelhoff) zijn dit jaar bekroond met een Zilveren Penseel.

Wellicht door haar opleiding heeft Sylvia Weve een opvallende, aparte stijl. In plaats van keurig ingevulde, statische prentjes tekent zij liever met enkele lijnen een karakteristieke gelaatsuitdrukking of houding. Een tekening moet levendig zijn, vindt de illustratrice. „De dynamiek moet er uit springen. Ik vind het mooi als de mensen denken dat ik het zo uit de losse hand getekend heb”.

Pittig

Haar werkwijze is eenvoudig. Met een aantal pennen (die ze eerst bot maakt op schuurpapier), een flesje oostindische inkt en een stapel typemachinepapier van de Hema zet Sylvia zich aan haar tekenafel. Kleuren gebruikt ze vrijwel nooit. De uiteindelijke prent is vaak opgebouwd uit verschillende schetsen. „Als het maar een beetje pittig is, daar leent mijn stijl zich het beste voor. Lieve verhalen illustreren vind ik moeilijk”. Als voorbeeld van „pittig” werk noemt ze „De bloeddorstige badmeester”, een bizarre dichtbundel voor de jeugd van Hans Dorrestijn. De niets verbloemende, soms bloederige gedichten zijn

geen lectuur voor al te weke kin-derzieltjes en preutse pedagogen. „Hou schoolconciërges in de gateldikwils is het eng gebroed boofdevol van kinderhaat en stapelgeloop kinderbloed”, is nog een van de mildste dichtzels. Met bijna satanisch genoege heeft Sylvia Weve dit boekje geïllustreerd.

„Ik heb nooit echt les in tekenen gehad. Ik kan niet alles op een plaatje zetten. Mijn stijl is eigenlijk uit onkunde ontstaan. „Oma waar blijft de taart” is Sylvia met de schrijfster Veronica Hazelhoff vooraf om de tafel gaan zitten.

Liefdesverdriet

Bij het maken van tekeningen voor een boek overlegt Sylvia meestal met de auteur wat ze zal tekenen. Voor het bekroonde „Oma waar blijft de taart” is Sylvia met de schrijfster Veronica Hazelhoff vooraf om de tafel gaan zitten. Ze tekende ook de illustraties bij het met een Gouden Griffel bekroonde „Liefdesverdriet” van Karrel Eykman. Daarmee had de illustratrice het moeilijker. „Het verhaal speelde zich grotendeels af in het hoofd van het meisje. Ik heb er kleine tekeningetjes bij gemaakt van haar gezicht met steeds een andere gemoedsuitdrukking. Het viel niet mee om steeds dat nuanceverschil aan te brengen”.

Op dit moment bereidt Sylvia Weve zich voor op twee tentoonstellingen. Het Van Reekummuuseum in Apeldoorn en het Zeeuws Kunstenaarscentrum zullen in oktober haar werk exposeren. Haar ofdermap is voor maanden gevuld.



● Illustraties van Sylvia Weve uit „Oma waar blijft de taart” (linksboven), „Liefdesverdriet” (linksonder) en „De bloeddorstige badmeester”

Tja...

„Vrouwen rijpen eerder, het zenuwstelsel van meisjes is korter du- rend kwetsbaar, vrouwen hebben beter ontwikkelde verbale vermogens, zijn minder stressgevoelig, zijn flexibeler in gedrag en meer beïnvloedbaar”.

(Citaat uit Tijdschrift voor Criminologie van de hand van Elisabeth Bontekoe en waaruit volgens Hans Smits (Vrij Nederland) blijkt dat „vrouwen braver zijn dan mannen, omdat zij geen mannen zijn”).



● De gat- en scheurhersteller.



● De knoopeanzetter.



● De stikmachine.

Herstelapparaten voor kleding en woningtextiel

Singer heeft drie huishoudelijke apparaten ontworpen en in de handel gebracht om kleding en woningtextiel op een eenvoudige manier te repareren. De serie, Magic Tailor genaamd, omvat een mechanische knoopeanzetter en twee kleine, elektrische apparaten: een stikmachine en een gat- en scheurhersteller.

De knoopeanzetter zet losgeraakte knopen

weer stevig vast. Een schaar om de draadjes af te knippen is niet meer nodig. Prijs f 69. Aanvullende accessoiresetjes bevatten vijf naalden, vier spoeltjes en een draadinsteker.

De gat- en scheurhersteller herstelt met behulp van een speciaal ontwikkeld plakmateriaal brandgaatjes en scheuren in kleding. De gerepareerde kleding kan daarna gewoon weer in de wasmachine of naar de stomerij. Prijs f 69. Bij het apparaat worden ronde plak-

kers en lapjes van het plakmateriaal geleverd, samen met een stoffklem, kleefstrook, gecoat papier, een plaatje kurk en een helder geïllustreerd instructieboekje.

De stikmachine repareert losse naden en gescheurde zomen in de kleding. Prijs f 159. Bij het apparaat worden reservenaalden, spoeltjes, garen, een garenwinder en een instructieboekje geleverd.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, heden, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Franz Bandurski
echtgenoot van
Maria Glapa

op de leeftijd van bijna 58 jaar.

M. Bandurski-Glapa
kinderen en kleinkind
Familie Bandurski
Familie Glapa

6141 VC Heerlen, 5 oktober 1984
Kraaijenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 9 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Elnde - Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voor-
noemde kerk.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat, heden, van ons is heengegaan, onze lieve moeder

Maria Frenken-Mulder
weduwe van
Mathijs Frenken

op de leeftijd van 76 jaar.

Heelsom: **Charles en Rina**
Verdier-Frenken
Maria, Bart
Bert Frenken
Mathijs, Erik
Den Haag: **Jacques en Marie-José**
Frenken-van Herten

6432 EZ Hoensbroek, 6 oktober 1984
Hommertweg 210

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Geheel onverwacht overleed heden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jakob Verhaegen
echtgenoot van
Dorothea Przybylski

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar, na gesterkt te zijn door het sacrament der zieken.

Sittard: **D. Verhaegen-Przybylski**
Kessel: **B. Gommans-Verhaegen**
J. Gommans
Cecile, Jacqueline,
Michiel, Leonard
L. Verhaegen
A. Verhaegen-van Gestel
Loesje
Familie Verhaegen
Familie Przybylski

6137 PD Sittard, 5 oktober 1984.
Burg. Annadiststraat 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 9 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Hemelvaart te Sittard-Vrangendaal.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DAKDEKKERSBEDRIJF
M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakka-pellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en of-ferte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Voor al uw dakwerk en ONDERHOUDSWERK, dakgoten/dakgootbekle-ding. Bel 045-457961 J. Borghans.

Let op! **DAKDEKKERS-BEDRIJF** Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en **SCHILDERSWERK**. 045-714924 of 045-415348.

Voor al uw NIEUW-BOUW, verbouw, onder-houd, renovatie. Vraag zonder kosten prijsopga-ve. Tel. 04402-72797.

SIERBESTRATING, ter-ras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

VERBOUWING, dakwerk, groot klein. Tegen betaalbare prijzen. Gratis prijsopga-ve. Bel dan 045-710268.

Aannemer kan nog RUW-BOUW en verbouwingen direct aanvaarden. 04406-12423 of 043-642591.

ANTENNEPROBLE-MEN? Antennebouw Ko-chens. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf **DE NOK**. Wij vernieuwen alle daken, reparatie, en zink-werk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Te koop aangeboden
Franklin f 250,-, convecto-r f 195,-, potkachel f 295,-. Tel. 04459-1638.

GEVELVERZORGING-LIMBURG gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen, muurwerken met vochtvering 10 jr. garantie. Voor gratis op-gave bel 045-21467.

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve zoon, onze onvergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

Jos Over

op de leeftijd van 28 jaar.

Heerlen: **G. Over**
A. Over-Zorko
Schaesberg: **Wil en Marian Over-Senczuk**
Lana, Marc
Brunssum: **Maajan en Jan Senczuk-Over**

6416 SM Heerlen, 5 oktober 1984
Potgieterstraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene be-graafplaats Imstenrade.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-ren.

In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur in voor-noemde kerk zal Jos worden herdacht.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcen-trum Dela, Grasbroekweg 20 te Heerlen, dage-lijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Heden is, na een langdurige ziekte, van ons heenge-gaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leef-tijd van 48 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Nico Klaassens
Broers, zusters,
schoonbroers, schoonzusters

6336 XH Heerlen, 5 oktober 1984
Ravensbosstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 9 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-ren.

Rozenkransgebed maandag om 18.45 uur in voor-noemde kerk.

Nico is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Houtkachels, kolenkachels, inbouwkachels

voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.

De kachelspecialist Reker

Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels

en zonnebanken de grootste sortering vindt u bij van Uden en tevens de beste lage prijzen. Prijsvoorbeeld: zonnebank nu f 895,-, zonnehemel 1,80 lampen gebogen en op statief nu f 1385,-. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1,80 mtr. lange snelbruin-lampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. f 1.395,-. Alleen bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Sarolastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hooftstr. 12, tel. 045-456999.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. o.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blau-punkten, tiptronic v.a. f 295,-. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw.wit tv v.a. f 75,-. Ra-dio/TV Curvers, Dr. Cals-tr. 23 (station), Schaes-berg. Tel. 045-312091.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfbureau's enz. Kock Kampstr. 62, Lindenhue-vel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock Kampstr. 62, Lindenhue-vel-Geleen. Tel. 43412.

T.k. ant. eik. KASTEN en kisten, in alle maten en model. 045-441356.

TUINPALEN, hoge druk empregn. b.v. 40 cm f 0,96/80 cm f 1,50/100 cm f 3,70/- 250 cm f 4,80/- Houth. Impreg. In de Cra-mer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. L.D. en woonw.-kamp)...

ATTENTIE!!! Gooi uw geld niet zo maar de deur uit. Bij ons zeer goede ge-bruikte kleding tegen prij-ken die iedereen betalen kan. Nu de herfst en win-terkleding. 't Snuffeltje, Esdoornstr. 19, Lauradorp, Ubach over Worms. Iedere vrijdag koopavond tot 21 uur; alleen 's maandags-morgens gesloten. Tel. 045-317781.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips. Blaupunkt vanaf f 195,-. Zw.wit v.a. f 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerle-heide. Tel. 045-213432.

Uw meubels nieuw be-kleed. **STOFFEERDERIJ** J. Klopogro, Dr. Poels-plein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

TE K. SCHILDERSEZEL 85,-. Na 18.00 uur, tel. 045-412636.

OPGELET! Groot assorti-ment nieuw sanitair Sphinx kozijnen en puien kleed. Nu te koop voor 60% onder nieuw! f 30,-. Sittardderweg 58a, Heerlen. Open ma. t/m vrijd. 14.00-19.00 u. 's Za-terdags 10.00-17.00 u.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fau-teuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Nieuwe vloer- of wandtegels? Dan naar het

Tegelparadijs
Vloertegels vanaf f 16,50 per m², baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. Tel. 045-310511. Ind.terr. Abdissenbosch.

Gerko koeling Geleen
Rijksweg Centrum 36. Alle koeling voor de vakman. Gebruikte demontabele koel- en vriescellen. Showroom open van 9.00 tot 12.00 uur. Tel. 04494-54714.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en an-tiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. f 125,-; eethoeken v.a. f 150,-; slaapk. etc. Onze showroom voorp. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 to oud gen.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezor-gen.

KEUKENS, keukenappa-ratuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelson-dermering, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

HABILECTRO reb-erend. Functionele in-braakbeveiliging projecte-ren wij gratis voor u in elk type gebouw, klein of groot of extra groot. Bel voor inlichtingen ons alarmnummer 04402-78888.

TELEFOONSERVICE. Habi-Phone neemt uw te-lefoon aan tijdens uw af-zigheid. Bel voor inlichtingen ons servicenr. 04402-77319.

TELEFOONBEANT-WORDERS. Habiectro levert telefoonbeantwoor-ders, telefoonnummerkies-ers, telefoondoorkiezer, draadloze telefoons. Er-kend PTT-installateur. Bel voor inlichtingen: 04402-74802.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbe-zorgd f 3,50 p. m2. 045-713357.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. va. f 295,-, alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen, tel. 045-742760.

MUZIEKHUIS Willy Dera; nu in Stationstraat 5 Heerlen.

Opruiming. Fabrieksnieu-we **RADIATORS** Veba en Radson v.a. f 15,78. Tel. 045-617182.

Te koop 4-pits **KOOK-PLAAT** (gas), kinderva-n i.z.g.st. Van Galen-straat 26. Na 6.00 uur Heer-len.

Spectrum ENCYCLO-PEDIE te k. 25-dig. weg om-standingh. 045-726629, na 18.00 uur.

KLEUREN-TV te k. weg om-standingh. 045-726629.

Te k. uitgebreide electri-sche **TREIN** (Lima). Tel. 04743-1413.

Te k. kwal. **GRASZODEN** en gratis thuisbezorgd. Tel. 04493-1261.

KANTELDEUREN, in-dustriedeuren, afstandbe-dieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten. Eysk-ensweg 18, Geulle. 043-61044.

Te k. weg, verhuizing, an-tieke **SLEAPKAMER** (omastijl), pr.n.o.t.k. Mau-ritsstr. 9, Hoensbroek.

Te koop gevraagd
GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel, cont. betaling, hoogste prijs. Verseveld, Sarole-str. 80A, Heerlen. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754 L.V.

Te gevr. loop, sloop- en **SCHADE-AUTOS**. Tel. 045-752266.

KLEUREN-TV te k. gevr. Kl. def. geen bezw. Ook vi-deo en stereotoren. 04406-12875.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr. 16, Sittard, achter A.H. tel. 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **SCHADE-AUTOS**. Tel. 045-750794.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, sieraden. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.s. ook van handelaars incl. BTW.

Goud, ZILVER, munten, brilj., postz. etc. a. contant. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. **AUTO'S**, 76 t/m '84, schade/defect geen be-zwaar. Contant geld. Sloop gratis afgehaald. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. **SLOOPAU-TO'S**, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

Te koop gevraagd defecte KLEURENTELEVISIE. Tel. 045-727762.

En allerlei andere branches, tegen contante betaling. H.O. de Lang, Oenselestr. 28, Zaltbommel, tel. 04180-4916.

Te k. gevr. voor **EXPORT** Mercedes, Opel Senator Monza en diverse andere merken. Direct contant geld. Tel. 045-414372.

Te k. gevr. goede **SLEAP-BANK**. Tel. 045-459823 of 045-214341.

Staat uw loop-, sloop- of **SCHADE-AUTO** u in de weg? Bel dan 045-225454, m.vrijw.

PARKETBOENMACHI-NIE moet i.g.st. zijn. pr. tot f 150,-. 04450-3384.

T.k. gevr. **LEGO**, Duplo-, Nopper, Fischer Price ar-tikelen. Tel. 045-710926.

PERS-AUTO'S v.a. b.wj. 75 tot '82. Schade geen be-zwaar. Tel. 045-721802.

Te huur aangeboden
ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor perso-nenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Col-laris, Schelsberg 45, Heer-len, tel. 720202.

KAMER te huur. Dr. Cals-straat 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur tel. 045-313898.

Te huur aangeb. verhuur van lichte vracht-, verhuis- en **BESTELWAGENS** tot 16 m². Garage, Martens B.V. Kerkrade, 92 Reeweg 65, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Moie **KANTOORRUIM**. Ste h. in Hoensbroek, totaal 4 stuks met keuken, w.c. en douche, c.v. en tel. aansl., aparte ingang en gr. parkeerplaats. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. Hoensbroek. 045-222870.

Te huur **FLAT** te Heerle-heide, woonk., open keu-ken, 2 slaapkamers, bad-kamer, wc, voorz. v. c.v. en berging. Direct te aan-v. Huurprijs f 650,-. Tel. 045-213281.

Te h. aangeb. centr. Val-kenburg, **WINKELPAND** m. woonhuis en garage, voorz. v. c.v., huurpr. n.o.t.k. Brond.n. VA 293 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te koop gevraagd winkelrestandten in textiel, schoenen

en allerlei andere branches, tegen contante betaling.

H.O. de Lang, Oenselestr. 28, Zaltbommel, tel. 04180-4916.

LANAKEN: bij Maas-tricht. Tournebride (B) luxe ruim appartement op eerste verd. Ind.: hal, li-ving met open haard, 3 slaapkamers, badkamer, keuken, enz. Garage, kelderberging. Koopprijs slechts f 100.000,- k.k. Hal-te stadsbus Maasricht ter plaatse aanwzig. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

't Is maar een weet

Vroeger was behangen een hele klus. Randjes af-snijden, moeilijk lijn klaar-maken, lang drogen. Daar-zag je soms echt tegenop. Tegenwoordig is dat wel anders. Bijna alle behang is makkelijk te verwerken. 'Stotend' plakken kan eigenlijk iedereen en het gaat stukken sneller dan u misschien dacht. En van het resultaat heb je jaren plezier. Ja toch? Behang maakt een nieuw thuis van je huis. Stichting Propa-ganda Behang.

GELEEN: nabij ziekenhuis uitst. gesit. geh. gerenoveerd halfvrijt. woonhuis met grote garage, zonnie tuin met veel privacy, prov.-kelder, woonk. m. aan-sl.mogelijkh. voor open haard, dichte keuken; te verd.: 4 slaapk., bet. badk. met douche, vv. De wo-ning is zeer rustig aan pleintje gelegen; uitste-kend onderhouden. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 124.500,- k.k. Stienstra-Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN: uitstekend gesitueerd halfvrijt. heren-huis met grote tuin (700 m²). Recent volledig gere-noveerd. Ind. hal, toilet, woonkamer, eetkamer, vol. geïnstall. keuken, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, moderne ruime bad-kamer, vaste trap naar go-zolder. Schuur met zol-der en overdekt terras. De vraagprijs f 149.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Elke zaterdag **ROMMEL-MARKT**, ook voor particu-lieren, van 9 tot 17 uur, Akerstraat-Nrd. 54, Hoens-broek, tel. 045-242531.

RUILEN: woning Kaspe-renstr. tegen eengezinswo-ning of flat, fliet Gracht of Spekholzerheide. Tel. 045-415996.

Uw WONING tot f 80.000,- verkopen tegen contant geld? Bel 04494-50416, b.g.g. 49466. Schmidt's fin. onr. goed Geleen.

GELEEN-LINDENHEU-VEL: tussenvoening met voor- en achtertuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonka-mer, keuken, douche, verd.: 3 slaapkamers, Pand dient te worden gerenoveerd. Prijs f 55.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRAD. Kant 46, 5 jr., woonk. m. open keu-ken, 3 slpks., gr. badk., zold. m. vaste trap, berg., dubb. beglaz., vr.pr. f 115.000,- k.k. Tel. 045-456688.

Te k. **SCHOENMAKERIJ** geh. inger. incl. halfvrijt. woonhuis, 1 pr., gr. ster-tuin, dubb. garage, par-keerrium. Aanv.i.o. tel. 045-413203.

Elke zaterdag **ROMMEL-MARKT**, ook voor particu-lieren, van 9 tot 17 uur, Akerstraat-Nrd. 54, Hoens-broek, tel. 045-242531.

RUILEN: woning Kaspe-renstr. tegen eengezinswo-ning of flat, fliet Gracht of Spekholzerheide. Tel. 045-415996.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

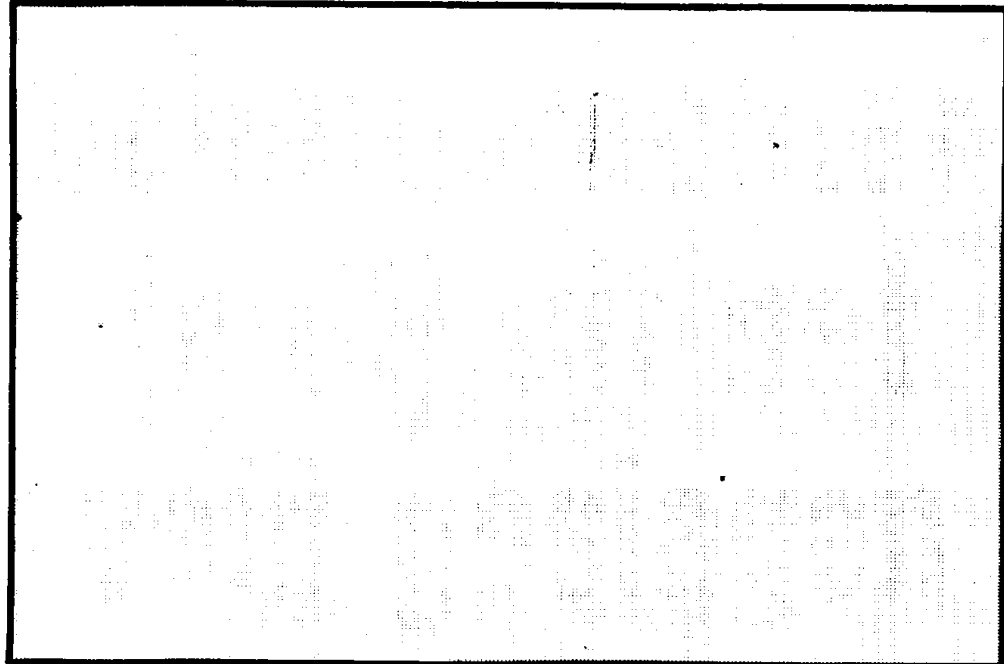
Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. in Heerlen of dr. omg. ruim PAND, ge-schikt te maken voor kan-toorruimte, liefst met par-keergelegenheid. Br. o. nr. HK 006 Limburgs Dag-blad, Postbus 3100



Van onze medewerker

ELSLOO — Scheidsrechter Mart Janssen uit Wanssum werd tijdens de wedstrijd Haslou-Stadbroek knock-out geslagen. Nadat de wedstrijd eerder al ontsierd was door een aantal incidenten liep het tien minuten voor tijd volledig uit de hand. Stadbroek-doelman Wil Bongartz verloor zijn zelfbeheersing. Met een knalharde slag in het arbitrale gezicht vloerde hij Mart Janssen. Na afloop van het duel moest Janssen zich onder doktersbehandeling stellen.

Bij een 2-1 voorsprong voor de thuisclub werd Stadbroek-goalie Bongartz, nota bene de grote uitblikker, reglementair aangevallen door Math Wouters. Met een niets ontziende trap werd Wouters onderuitgehaald. Zijn impulsieve reactie had verstrekkende gevolgen. De referee maakte het 'onvermijdelijke gebaar'. Bongartz kon zich niet verenigen met de beslissing, stapte op de scheidsrechter af en haalde hard uit.

De 'mokerslag' kostte de scheidsrechter een hevig bloedende neus- en mondblessure. Enkele spelers en supporters namen Mart Janssen in bescherming. Nadat de Haslou-verzorger de scheidsrechter zo goed mogelijk had opgelapt, verdween de gewonde fluitist naar de kleedkamer.

mer. Beide elftallen bleven op het terrein. Na tien minuten verscheen scheidsrechter Janssen opnieuw op het veld. Onder luid applaus heravtte hij de wedstrijd.

Na afloop, met bloeddoorweekte watten in zijn opgezwollen neus, gaf Mart Janssen zijn visie op het gebeurde: „Ik moest Bongartz eruitsturen. Ik heb de wedstrijd bewust verder geleid; anders was de thuisclub ernstig gedupeerd geweest.” Overigens had eerder Stadbroek-speler Theo Philippen een officiële waarschuwing gekregen voor het onderuithalen van Miel Claessen. In het ziekenhuis werd geconstateerd dat de blessure meeviel. Vermoedelijk zal hij drie weken uitgeschakeld zijn.



● Optimistisch betreedt scheidsrechter Mart Janssen het veld. Op dit moment beseft hij nog niet wat hem boven het hoofd hing... Foto: PETER ROOZEN

Motorsportgoud voor Oranje; zilver voor Arno Bosch

NORG — Het Nederlands team is in Norg wereldkampioen enduromotorsport geworden. Het Nederlands zestal, onder leiding van Gerrit Wolsink, deed in de slotmotocross een succesvolle greep naar de Trophy, het officiële wereldkampioenschap in de betrouwbaarheidstak. Oost-Duitsland, de ranglijstaanvoerder tot zaterdag, werd kansloos door het uitvallen van 500cc-rijder Jochen Schützler. De Oost-Duitser brak in de slotproef het rechterbeen. Bij de individuele rijders veroverde Heerlenaar Arno Bosch een zilveren medaille.

(ZIE VERDER SPORT 9)

Bokser vecht voor z'n leven

MASSA CARRARA — De Italiaanse bokser Nello Jovine is met spoed naar een ziekenhuis in Pisa gebracht, nadat hij in een toernooi in Massa Carrara verslagen was door de Spanjaard Vicente Macias. De artsen omschrijven de toestand van Jovine, die hersenletsel opliep en hartklachten heeft, als bijzonder ernstig. De zwaarvergevechtbokser werd zwaar op de proef gesteld door Macias en was al drie keer tegen de grond gegaan, voordat zijn manager Giovanni Branchini in de achtste ronde de handdoek in de ring gooide om erger onheil te voorkomen. Het kwaad was echter al geschied, want terug in zijn hoek zeeg Jovine bewusteloos ineen.

'Slechts' één arrestatie in Maastricht

MAASTRICHT — Ondanks de grote belangstelling vanuit Rotterdam bleef het voor, tijdens en na de ontmoeting MVV-Feyenoord (0-4) erg rustig. De politie arresteerde slechts één Feyenoord-supporter wegens vandalisme, maar zette de fan's avonds weer op de trein. De ME heeft slechts één keer in actie te komen tijdens relletjes op de tribune. Daarnaast moesten nog enkele Maastrichtenaars de garen naar het politiebureau maken wegens kleine incidenten.

Vanenburg niet

AMSTERDAM — Gerald Vanenburg zal woensdagavond niet in Jong Oranje spelen in de oefenwedstrijd tegen Jong-Frankrijk. De zondag tegen Go Ahead Eagles opnieuw uitblinkende Ajacied, door de Fifa geschorst voor twee officiële landenwedstrijden, heeft last van een rugblessure.

Nijboer wint marathon Ohio

OHIO — Gerard Nijboer heeft de internationale marathon van Ohio gewonnen. Hij nam na ongeveer 39 kilometer de leiding om die niet meer af te staan. Nijboer legde een afstand van 42 kilometer in 1:55 meter af in 2 uur 13 minuten en 40 seconden. De leider van het eerste uur, de Keniaan Jozef Nzau, eindigde als tweede in 2:14.45. Derde werd de Brit Adrian Leek (2:14.52) en als vierde finishte Zakbarie uit Tanzania in 2:15.09. Bij de dames zegevierde de Britse Priscilla Welch. Haar tijd was 2:34.04.

Körver in glansrol • Droomdebuut Houtackers

Fortuna juicht weer!

door wiel verheesen

BREDA — In enkele dagen tijd is Fortuna Sittard echt een sterrenploeg geworden. Wel een team dat weer beslaat. Winst op KB Kopenhagen in het Europees beerttoernooi, werd zaterdagavond gevolgd door een glorievolle zege op NAC in Breda: 0-2. Het ziet er naar uit dat de ploeg van Bert Jacobs het moeras van de Eredivisie heeft verlaten.

De huidige enthousiasme stond aan de basis van het competitie succes. Het winstdoelwit werd, bijvoorbeeld, niet gescoord door een dure aankoop of een gelouterde vedette, maar het was de van SV Heerlen afkomstige amateur Roger Houtackers die zijn ploeg op het goede voorzet zette. Houtackers had op dat moment welgeteld 12 minuten en 26 seconden ere-divisie-voetbal achter zich rug!

NAC in het verdere verloop niet op gelijke hoogte kon komen, was niet alleen te wijten aan kwaliteitsgebrek van de Bredase formatie zelf, het kwam ook en vooral omdat in de Fortuna-defensie een glansrol werd vervuld door doelvleddiger Chris Körver.

Hij was op de beslissende momenten paraat, aldus oefenmeester Jacobs over zijn goalie. „Met deze overtuiging wil ik de anderen overtuigen niets te kort doen. In de verdediging zijn we allerminst zwak”. Dit laatste was aan geen twijfel ongetreft. René Maessen en Willy Boessen, ondermeer, bewezen het ook. „De overwinning is goed voor het zelfvertrouwen”, merkte eerstgenoemde op.

en elftal dat in 's lands hoogste voetbalklasse een behoorlijke rol spelen, zal uiteraard niet alleen defensief goed moeten functione-

NAC-Fortuna Sittard 0-2 — Score: 12. Houtackers 0-1, 86. Holverda 0-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 7275.

NAC: Van Eenennaam, Van den Dungen, Kruimen, Schrijvers (46. Sveres), Flight, De Schipper, Smits, De Kort, Van de Bort, Fitcher en Meyer (71. Remie).

Fortuna Sittard: Körver, Maessen, Dekker, Koevermans, Boessen, Eleveld, Suvrijn, Hoyer, Houtackers (74. Van Well), Holverda en Reyniers.

ren. Er zijn meerdere plaatsen. Vandaar de opmerking van Bert Jacobs: „Als je in de hoek zit waar de klappen vallen en je verover twee punten in een uitwedstrijd, is een overwinning extra veel waard. Ik verlies de realiteit desondanks niet uit het oog”.

Met andere woorden: succes is prachtig, maar continuering daarvan nog belangrijker. Dat geldt dan in eerste instantie de competitie, al benadrukte Bert Jacobs dat hij na de eerstvolgende Europacupronde tegen Wisla Krakau ook nog graag op continentaal niveau meedoet. „Ik hoop in maart volgend jaar nog in het Europese toernooi van bekerwinnaars te zitten”, voegde hij er veelbetekenend aan toe.

(Vervolg op Sport 3)



● Fortuna-feestje in Breda. Mario Eleveld tegen doelman Körver: „Prima gedaan, Chris!”

Foto: PETER ROOZEN

VVV lacht en huilt

● FC VVV, Limburgs succesvolste profclub op dit moment, beleefde een dramatische dag. De Venlonaren gingen in Waalwijk tegen RKC met een 4-1 nederlaag op een verschrikkelijke manier de boot in. Dat FC VVV toch de eerste periodetitel 'veroverde', dankt het aan het dappere Wageningen, dat een 1-1 gelijkspel uit de 'hel' van Heerenveen haalde. Foto: VVV-aanvoerder Gerrie van Rosmalen verlaat na afloop ontgoocheld het RKC-terrein. De 'periodebloemen' moffelt hij tactisch weg achter zijn rug...



Foto: GERARD DAMOISEAUX

Roda-trainer: 'Zijn de heren vies van geld?'

Van onze verslaggever

ENSCHDE — Tandennknarsend verliet Hans Eykenbroek gistermiddag het stadion Diekman. Geschokt door het onnodige verlies bij FC Twente (3-2) richtte de Roda JC-trainer harde kritiek aan het adres van zijn ploeg. „Het lijkt wel alsof de heren vies zijn van geld. Toen we op 2-1 kwamen, hadden we de wedstrijd in handen, en dan geven we zo gemakkelijk de kansen weg”.

FC Twente nam de presentjes graag in ontvangst en stelde via Sanchez Torres, ook gistermiddag de gevaarlijkste Enschedese aanval-ler, en Sørensen de winst alsnog veilig. Daarmee kwam Roda JC er echter wel erg bekaaid af, want een gelijkspel zou de Limburgse

ploeg niet hebben misstaan. Te meer omdat er aan de winnende treffer van Sørensen een overtreding van de Deen voorafging.

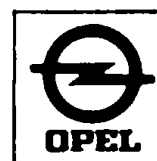
Fel bestreed Sørensen na afloop echter de visie van Gorter dat hij met een gestrekt been zou zijn ingekomen, alvorens hij doeltreffend uithaalde. Scheidsrechter

Mulder was ten onrechte diezelfde mening toegedaan en slingerde de verontwaardigde Gorter onmiddellijk op de bon. De Limburgers probeerden daarna vergeefs de score alsnog om te buigen en liepen zich te pletter op de versterkte verdediging van FC Twente.

(ZIE VERDER SPORT 3)

(ADVERTENTIE)

VOOR NIEUW EN GEBRUIKT



Auto Mergelland
VAALS

Een jong
bedrijf met
ouderwetse
service.

Sneeuweglaan 34, tel. 04454-3141.

scorebord

Eredivisie

Res. Eredivisie

Haarlem-PSV (6500)	1-2	PSV-Haarlem	afg.	-
PEC Zwolle-Volendam (2000)	0-0	Volendam-PEC Zwolle		1-1
MVV-Feyenoord (7000)	0-4	Roda JC-FC Twente		3-7
AZ '67-Den Bosch (3200)	1-1	Feyenoord-MVV		3-1
NAC-Fort. Sittard (7275)	0-2	FC Utrecht-Sparta	afg.	-
FC Twente-Roda JC (7200)	3-2	FC Groningen-Excelsior		-
Sparta-FC Utrecht (5000)	1-0	GA Eagles-Ajax	afg.	-
Excelsior-FC Groningen (3500)	3-1	Den Bosch-AZ '67		1-3
Ajax-GA Eagles (7000)	7-2	Fort. Sittard-NAC	afg.	-

PSV	8	6	2	0	14	26	-7	Feyenoord	6	5	0	1	10	17	-7
Ajax	8	0	0	12	24	-7	AZ '67	6	5	0	1	10	17	-7	
Feyenoord	8	5	1	2	11	21	-12	FC Twente	6	4	1	1	9	21	-11
Volendam	8	4	3	1	11	12	-12	PSV	5	4	0	1	8	14	-5
Sparta	8	5	1	2	11	12	-12	Ajax	4	3	1	0	7	14	-3
FC Utrecht	8	3	3	2	9	16	-8	Sparta	4	3	0	1	6	13	-3
FC Groningen	8	4	1	3	9	17	-12	FC Utrecht	5	3	0	2	6	17	-8
FC Twente	7	4	0	3	8	17	-17	Haarlem	5	3	0	2	6	11	-6
Excelsior	8	4	0	4	8	14	-13	GA Eagles	5	2	1	2	5	8	-10
Roda JC	8	4	0	4	8	14	-13	Volendam	5	2	1	2	5	7	-13
Den Bosch	6	2	3	1	7	8	-23	FC Groningen	5	2	0	3	4	9	-11
GA Eagles	8	3	0	5	6	15	-24	Excelsior	5	2	0	3	4	10	-16
Fort. Sittard	7	2	1	4	5	9	-13	PEC Zwolle	6	1	2	3	4	8	-14
AZ '67	8	1	3	4	5	10	-11	Den Bosch	6	1	1	4	3	10	-21
PSV	8	2	1	5	5	7	-20	NAC	3	1	0	2	2	5	-7
Haarlem	8	1	1	6	4	8	-15	Fort. Sittard	4	0	1	2	1	2	-7
PEC Zwolle	8	0	2	6	2	5	-15	MVV	5	0	0	5	0	5	-18
NAC	8	0	2	6	2	5	-15	Roda JC	5	0	0	5	0	3	-20

Programma: Zaterdag a.s. 19.30 u. NAC-MVV Ajax-Haarlem AZ '67-PSV Fort. Sittard-Volendam GA Eagles-Feyenoord FC Groningen-FC Utrecht	Programma: Zaterdag a.s. 14.30 u. MVV-NAC FC Twente-Sparta PEC Zwolle-Excelsior Haarlem-Ajax PSV-AZ '67 Volendam-Fort. Sittard Roda JC-Den Bosch Feyenoord-GA Eagles FC Utrecht-FC Groningen
--	---

Zondag a.s. 14.30 u. Sparta-FC Twente Excelsior-PEC Zwolle Den Bosch-Roda JC	
--	--

Eerste divisie

NEC-De Graafschap (3000)	2-0	Nederlandse lotto 40	Winnende getallen: 4 - 9 - 10 - 11 - 13 - 18. Reservegetal: 15. Deelnemers: 478.099; inleg: f. 2.439.279.00; prijzenbedrag: f. 1.245.088.00.
Heerenveen-Wageningen (9500)	1-1	Toto 40	Just ingevulde kolom: 2 - 3 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2. Deelnemers: 62.201; inleg: f. 267.852.00; prijzenbedrag: f. 127.230.00.
Helmond Sp.-Heracles (1750)	1-2	Toto-gelijk 40	Winnende wedstrijden: 5 - 6 - 15 - 21 - 27. Toegevoegd: 14. Deelnemers: 3999; inleg: f. 21.536.00; prijzenbedrag: f. 13.844.00.
Eindhoven-Willem II (3000)	2-4	Duits lotto	Winnende getallen: 12 - 15 - 29 - 34 - 36 - 47. Reservegetal: 5.
Volendam-Telstar (3300)	2-0	Spel 77	6107.686
RKC-FC VVV (7000)	4-1	Belgische lotto	Winnende getallen: 1 - 4 - 30 - 33 - 39 - 40. Reservegetal: 28.
Vitesse-SC Cambuur (3000)	1-2		
Den Haag-SVV (2000)	2-1		
DS '79-RBC (1500)	3-3		

FC VVV	8	7	0	1	14	25	-8	Heerenveen	8	7	0	1	14	25	-8
Heerenveen	8	7	0	1	14	25	-8	Willem II	8	4	2	0	12	17	-9
Willem II	8	4	2	0	12	17	-9	RKC	8	4	2	0	12	16	-13
RKC	8	4	2	0	12	16	-13	Heracles	8	3	4	1	10	13	-12
De Graafschap	8	3	4	1	10	13	-12	Den Haag	8	3	3	2	4	10	-14
Heracles	8	3	4	1	10	13	-12	Vendam	8	4	1	3	9	14	-13
Den Haag	8	3	4	1	10	13	-12	Vitesse	8	3	2	3	8	11	-10
Vendam	8	4	1	3	9	14	-13	S. Cambuur	8	2	3	3	7	10	-11
Vitesse	8	3	2	3	8	11	-10	DS '79	8	2	3	3	7	10	-11
S. Cambuur	8	2	3	3	7	10	-11	NEC	8	2	3	3	7	10	-11
DS '79	8	2	3	3	7	10	-11	T. star	8	2	2	4	6	7	-9
NEC	8	2	3	3	7	10	-11	RBC	8	2	1	5	5	8	-19
T. star	8	2	2	4	6	7	-9	Helmond Sp.	8	1	2	4	5	8	-19
RBC	8	2	1	5	5	8	-19	SVV	8	0	3	3	6	20	-8
Helmond Sp.	8	1	2	4	5	8	-19	Eindhoven	8	0	3	3	6	20	-8
SVV	8	0	3	3	6	20	-8	Wageningen	8	0	2	6	2	8	-19
Eindhoven	8	0	3	3	6	20	-8								
Wageningen	8	0	2	6	2	8	-19								

Programma: Zaterdag a.s. 19.30 u. Heerenveen-NEC Helmond Sp.-RKC Eindhoven-De Graafschap Willem II-SC Cambuur	
---	--

Zondag a.s. 14.30 u. Veendam-Den Haag DS '79-Vitesse T. star-FC VVV Heracles-SVV Eindhoven-RBC Wageningen-RBC	
--	--

scoreverloop

NEC - De Graafschap 2-0 (0-0). 71. Janssen 1-0, 82. Aalbers 2-0. Scheidsrechter: Verheij.	
Heerenveen - Wageningen 1-1 (1-1). 8. Van de Wildenberg 1-0, 26. Lupatti 1-1. Scheidsrechter: Bakker.	
Helmond Sport - Heracles 1-2 (0-0). 49. Dames 0-1, 56. Metz 0-2, 59. Van Breemen 1-2. Scheidsrechter: De Schipper.	
Eindhoven - Willem II 2-1 (1-2). 8. Soffers 0-1, 18. Bakker 0-2, 31. Van der Heyde 1-2, 62. Van Gils 1-3, 81. Van Tongeren 2-3, 88. Van Gils 2-4. Scheidsrechter: Bannet.	
Veendam - Telstar 2-0 (1-0). 13. Klompstra 1-0, 82. Klompstra 2-0. Scheidsrechter: Van der Lee.	
Vitesse - Cambuur 1-2 (1-0). 21. Lubbe 1-0, 51. De Leeuw 1-1, 73. Boere 1-2. Scheidsrechter: De Vrieze.	
Den Haag - SVV 2-1 (2-1). 29. B. Rontberg 1-0, 32. Smeets 2-0, 44. Van Velzen 2-1. Scheidsrechter: Luinje.	
DS '79 - RBC 3-3 (2-2). 8. Voets 0-1, 17. Den Bakker 1-1, 32. Den Bakker 2-1, 41. Molenaar 2-2, 56. Molenaar 3-3, 88. Matena 3-3. Scheidsrechter: Van de Niet.	

topscorers

Eredivisie: 1. Brille (PSV) 8; 2. Beukers (FC Utrecht) en Vanenburg (Ajax) 7; 4. Koeman (FC Groningen), Van der Linden (FC Utrecht), Brouwer (Go Ahead Eagles) en Thoresen (PSV) 6; 8. Blanker (Volendam) en Carbu (Feyenoord) 5; 10. Houtman, Fokkstra, Been en Petrusson (Feyenoord), McDonald (FC Groningen), Small (Go Ahead Eagles), Van Geel (Roda JC), Van Gozen, Excelsior, Hysen (PSV), Van Basten en Spelbos (Ajax), Sanchez Torres (FC Twente) en Hofman (Roda JC) 4.	
Eerste divisie: 1. Van Gils (Willem II) 8; 2. Eouwen (FC Den Haag), Booy (De Graafschap) en Van Velzen (SVV) 6; 5. Lammers (RKC), Grim (NEC), Van Breemen (Helmond Sport) en Boere (Cambuur) 5; 9. McNulty (De Graafschap), Wiebing (Veendam), Den Bakker (DS '79), Van Gelder (RKC), Verlijdsdonk (FC VVV) en Bakker (Willem II) 4.	

gele kaarten

Eredivisie Rood: Schrijdt (Sparta) en Wouters (Utrecht) wegens slaan tegenstander. Geel: Vermeulen (MVV), Corten (Roda JC), Andriessen (Sparta), Du Chatinier (Utrecht), Koeman, Van Dijk en Hindik (Groningen).	
Eerste divisie Geel: Aalbers (NEC), Bijl (Heerenveen), Schepers en Dilling (Heracles), Alkemade (Eindhoven), Feskens (Willem II), Ruff (FCVV), Bagers (RKC), Solner (Veendam), Buma (Telstar), King (Cambuur), Stofelen (Vitesse), Delamar (SVV), Matena en Stout (DS '79).	

Kelly onderstreept in najaarsklassieker meesterschap

Steven Rooks: „Doodzonde dat ik naast zege grijp”

CHAVILLE - Steven Rooks had het gistermiddag in Chaville moeilijk om zijn gemiste kans op de overwinning in de Grote Herfstprijs te verwerken. De winnaar van Luik-Bastenaken-Luik 1984 schoot net iets power tekort om Super-prestigewinnaar Sean Kelly van zijn derde klassieke seizoenstrijf af te houden. Rooks moest in de licht hellende slotmeters het hoofd buigen voor het sprintgeweld van de beste klassieke renner ter wereld.

De 24-jarige pupil van Peter Post stond het huilen nader dan het lachen. „Doodzonde is het dat ik hier net naast de overwinning grijp”, jammerde Steven Rooks. „Wat zou het prachtig geweest zijn als ik Blois-Chaville gewonnen had. Het zou mijn hele seizoen goed gemaakt hebben”.

Steven Rooks vatte zijn gemiste kans echter sportief op. „Toen Ludo Peeters en Kim Andersen teruggepakt waren, ging Gilbert Duclos-Lassalle aan de haal. Er was geen kilometer meer te rijden. Duclos-Las-

„In Luik-Bastenaken-Luik, de Henninger Turm en het Kampioenschap van Zürich fietste ik heel sterk. De Zwitserse klassieker zou ik zeker gewonnen hebben indien Hennie Kuiper niet een dolle jacht op mij ontkend had. Maar ja, eigenlijk ontbrak het me in het voorjaar een beetje aan geluk om een klassieker op mijn naam te kunnen schrijven. En vandaag reed ik gewoon niet goed genoeg om in de slotmeters de zaak af te maken. Ik kan het ook niet helpen”.

Plooien

Steven Rooks trok zijn gezicht nog eens in diepe plooiën toen Sean Kelly in de dopingcraan naast hem plaats nam.

„In totaliteit ben ik niet tevreden over dit seizoen. Ik had er meer van verwacht. Het is uiteindelijk iets minder gegaan dan vorig jaar. Niettemin zie ik de toekomst optimistisch tegemoet. In Blois-Chaville heb ik een flinke portie zelfvertrouwen voor het volgende jaar opgedaan. De moraal om er in 1985 flink in te vliegen is geweldig. Ik ben pas zes jaar renner. Ik zal dus nog veel sterker worden. Komende winter zal ik in ieder geval heel hard aan mijn conditie werken. Vooral krachttraining moet de basis worden voor succes in het nieuwe seizoen”.

Sean Kelly keek Steven Rooks even lachend aan. „Ik maakte me er helemaal niet druk om dat Duclos-Lassalle en even later Rooks aan de haal gingen. Ik wist dat ze het niet zouden houden, want het laatste stuk naar de finish was er veel te zwaar voor. Alleen als je heel sterk bent, kun je daar toeslaan. Tot mijn grote verbazing was ik heel goed, maar ik had niet verwacht dat ik vandaag zou winnen”, lachte Kelly.

Bewijs

Sean Kelly bewees gisteren in Blois-Chaville eens te meer dat hij veruit de beste klassieke renner van het profpeloton is. Na Luik-Bastenaken-Luik en Parijs-Roubaix was Blois-Chaville dit seizoen zijn derde succes in een klassieker.

Kelly: „Ik kon het mij in Blois-Chaville permitteren afwachting te rijden. Met twee klassiekers en de eindzege in de Superprestige op zak rustte geen druk om te moeten winnen op mij. Daarom maakte ik me geen enkele moment in de koers nerveus. Ook niet toen eerst Criquelion en later Peeters en Andersen er vandoor gingen. Je ziet wel, alles is nog goed gekomen. In de sprint van de hoofdmacht maakte ik handig gebruik van mijn reserves”.

Toch verbaasde het Kelly dat hij in de slotmeters nog over zoveel reserves beschikte. „Na Parijs-Brussel had ik geen lange koers meer gereden. Het was voor mij een vraagstuk of ik hier tot het einde stand zou houden, vooral omdat ik weet dat de finale in de Chevreusevallei altijd bijzonder moeilijk is. Toch slaagde ik vrij gemakkelijk. Ik fietste nog steeds zo sterk als aan het begin van het seizoen. Het succes in Blois-Chaville geeft me de moraal om komende zaterdag ook nog in de Ronde van Lombardij voor de eerste plaats te knallen”, gaf de hulk van het peloton te kennen.

Verlies voor Antillen

ST. LOUIS - De Nederlandse Antillen hebben in een wedstrijd voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1986 met 0-4 verloren van de Verenigde Staten. Bij de rust was de stand nog 0-0.

Waldhof zorgt voor stunt in Bundesliga

Bayern terug op aarde

BONN/HEERLEN - Na het Bundesliga-record van twaalf punten uit zes wedstrijden staat Bayern München weer met beide benen op de grond. Op de zevende speelweek bracht Waldhof uit Mannheim in München Bayern zijn eerste nederlaag toe. De bezoekers wonnen met 2-1 en bedierven voor de aanhang van Bayern het laatste weekinde van de 15de oktoberfeesten.

Toch kan Bayern aan de kop van de ranglijst voorlopig weinig gebeuren. Met twaalf uit zeven staat de ploeg nog drie punten voor FC Kaiserslautern en het verrassend hoog geklasseerde Waldhof. Niet alleen Bayern leed zijn eerste nederlaag, dat overkwam ook Hamburger SV, dat bij het onderaanstaande Eintracht Braunschweig met 1-3 ten onder ging.

HSV-trainer Ernst Happel begon zijn praatje achteraf met de spelers van Braunschweig een compliment te maken. Daarna keek hij in eigen kring en zei: „Het is hard nodig, dat er een verjonging in de ploeg wordt toegepast”.

Debuut Six

LONDEN - Didier Six had zich zaterdag geen beter debuut in de eerste divisie van de Engelse league kunnen wensen. Six, die door de Franse tweede divisieclub Mulhouse is uitgeleend aan Aston Villa, is de eerste Fransman die in de hoogste divisie van het Engelse voetbal speelt.

Aston Villa bezorgde mede dank zij Six Manchester United, de tegenstander van PSV in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker, de eerste nederlaag van het seizoen. Manchester United was echter nog duidelijk vermoeid van de mid-



● Zo snelde de Ier Sean Kelly naar de overwinning in de Grote Herfstprijs, verreden op het traject van Blois naar Chaville. Onze landgenoot Steven Rooks is geklopt.

Aan de finish

CHAVILLE - De uitslag van Blois-Chaville is: 1. Sean Kelly, 249 km in 6:00.46 (gem. 41.41 km/u); 2. Steven Rooks, 3. Pierino Gavazzi, 4. Bruno Wojtinek, 5. Gilbert Duclos-Lassalle, 6. Dag Erik Pedersen, 7. ex aequo Luc Wallaëys, Jean-Luc van den Broeke, Phil Anderson, Flip van den Brande, Ronny van Houten, Jean-Frederic, Theo de Rooy, Jean-Marie Grezet, Jean-Francois Bernard, Charly Mottet, Stephen Roche, Philippe Chevalier, Ludo Peeters, Etienne de Wilde, Etienne de Beule, Hennie Kuiper, Philippe Bouvartier, Marc Gomez, Robert Forest en Ezio Moroni.

Al deze renners werden ex aequo als zevende geklasseerd, omdat het finishfoto-apparaat in Chaville weigerde.

30. Jan Raas, 31. Jacques Hanegraaf, 41. Joop Zoetemelk, 42. Teun van Vliet allen in dezelfde tijd als Kelly, 46. Geert-Jan Theunisse op 2:30, 52. Adrie van der Poel op 3:43, 60. Henri Manders op 5 min., 65. Bert Wekema z.t., 74. Gerard Veldscholten z.t., 84. Cees Priem op 8:11, 86. Gerrit Solleveld z.t., 97. Johan Lammerts op 11:36. In Blois startten 140 renners, in Chaville finishten er 101.

Gibi Baronchelli breekt sleutelbeen

CHAVILLE - De Italiaan Gibi Baronchelli heeft bij een valpartij in Blois-Chaville een sleutelbeen gebroken. Baronchelli was in de afdaling van de Côte de Madeleine in achtervolging op de ontsnapte wereldkampioen Claude Criquelion.

In een bocht verloor hij de macht over zijn stuur. Hij raakte een muurtje en sloeg over de kop, waardoor gelijk een einde kwam aan het seizoen van de 31-jarige Italiaan.

Meys beste in tijdrit

VANSEVELD - De Limburgse wielervedstrijd kwam uitstekend voor de dag in de individuele tijdrit op de nieuwe autobaan van Varseveld naar Doetinchem en terug. Bij de nieuwelingen won Meys uit Valkenburg, met Alain Strouken (Sittard) op de zesde plaats. Bij de junioren eindigde Peter Jennen (Born) als derde. Winnaar werd Rakers.

Alain Strouken verspeelde overigens een mogelijke zege wegens pech. Hij kreeg na 10 kilometer, toen hij 19 seconden voor sprong op Meys telde, pech. Dat voorval betekende tijdverlies omdat de materiaalpost enkele honderden meters verderop was.

Grenslantreffen slaagde ten volle

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN
BEEK - Na het grote succes van het Grenslantreffen voor paarden en alle nationale toppers een week geleden, was nu de beurt aan de ponytoppers.

In Ruitersportcentrum Edele Ros, waren de meeste nationale kampioenen bijeen en vochten om de schitterende prijzen door de Stichting Grenslantreffen beschikbaar gesteld.

Anette Bartels kwam in die twee dagen tot een topscore van 269 punten tot de zwaarste klasse en won daarmee het Grenslantrefrenkampioenschap. Ook Rika Heldens met haar pony Maria (248 punten) had succes. Zij overde de titel in de klasse midden.

Schitterende dressuursport gaf de jonge Anette Bartels, naamgenote van de Bijnse amazone was dan ook meer als verdiend.

Marjke Broeks en nationaal kampioene Godelien Gordijn, die haar laatste wedstrijd op de pony Baboon reed, kregen de laatste dag beiden 123 punten. Voorts was een fraaie vierde plaats (122.5 punten) voor de thuisamazone Monique Claassen met Good Luck.

Binnar van de andere rubrieken werden over drie dagen: A. Hendrickx, Brian Weijers, R.v. Moosdijk, Renee Knops, Ramon Pals, Birg v.d. Eijck (2), A. Bartels, Mariëtte Jetten, R. van Sleuwen en Rianne Vedder.

(ADVERTENTIE)

Interpolis, grootmeester in verzekeringen

INTERPOLIS

ACHILLES-TOP: TITEL

UTRECHT - De estafetteploeg 4 x 15 km heren van Achilles-Top is in Utrecht achter de Belgische ploeg uit Wommelgem als tweede geklasserd en pakte daarmee het officieus nationaal atletiekampioenschap. Het Achilles-Top kwartet, bestaande uit de lopers Marcel de Veen, Job Verhul, Harry Driessen en Max van Wersch, noteerde een eindtijd van 3.16.51 uur. De winnaar finishte in 3.12.33 uur.

Er waren 170 teams aan de start.
De uitslag:
1. Wommelgem, België 3.12.33 uur. 2. Achilles-Top, Kerkrade 3.16.51 uur. 3. Hella, Utrecht 3.17.54 uur. 4. AV Rotterdam 3.18.20 uur. 5. Tartletos, Wageningen 3.18.26 uur.

Gehavend Feyenoord drukt Hughes-boys met neus op feiten

MVV, WAT NU?

door frans dreissen

MAASTRICHT – Hoe moet het verder met MVV? Die vraag lijkt gerechtvaardigd na het echee tegen een zwaar gehandicapte Feyenoord, waarin Gullit, Rep en Wijnstekers wegens blessures verstek moesten laten gaan. „Zo gaat het de verdede kant op. Elf tegentreffers in vier thuiswedstrijden en slechts een doelpunt aan de positieve kant”, filosofeerde Arie van Staveren, die als een van de weinigen een kleine voldoening haalde. „We moeten deze week maar eens allemaal rond de haal gaan zitten. Zo'n wanprestatie kunnen we ons niet nog eens veroorloven voor eigen publiek. Heb je gezien hoeveel mensen er nu nog op de tribune zaten?”

Vergeefse reis

MAASTRICHT – Bondscoach Kees Rijvers maakte een vergeefse reis naar Maastricht. Het was de bedoeling om Wijnstekers en Gullit te bekijken met het oog op de interland Nederland-Hongarije. Beide spelers moesten echter verstek laten gaan (bovenbeenblessure).

Barry Hughes had meteen al een oplossing in petto. „John Feskens, viereenhalf ton, David Loggy, drieeneenhalf ton, Pieter Bijl (Heerenveen), zeveneneenhalf ton. Bedragen als telefoonnummers en dan moet je maar afwachten of ze in het team passen. Een blinde kan echter zien dat er op korte termijn iets moet gebeuren”.

De Maastrichtse oefenmeester besefte maar al te zeer dat er meer op

het spel stond dan winst of verlies alleen. „Het was MVV terug of MVV af. Vorige week ging het nog zo goed. Iedereen knokte en was enthousiast. Nu zweetten ze niet eens toen ze de kleedkamer binnenkamen”.

„Het laatste half uur van de eerste helft ging het nog goed en speelden we agressief”, keek Bert van Marwijk achterom. „Na die tweede tegentreffer knapte er iets. Iedereen wilde een doelpunt forceren en toen dat niet lukte lieten we het hoofd hangen”.

MVV was bij lange na geen partij voor de gelouterde landskampioen, die zich ten koste van alles wilde revancheeren voor het Europacupfiasco. Feyenoord hield het spel goed onder controle en had het defensief keurig voor elkaar met Nielsen en Van de Korput. Aanvallend zorgde vooral Mario Been voor de nodige impulsen, zodat Andre Hoekstra en Peter Houtman konden worden gelanceerd.

De Maastrichtse ploeg opereerde vooral in de tweede helft lusteloos en apatisch. Veel te genieten was er niet, niet in de laatste plaats omdat Hughes met twee spitsen speelde en Nanninga als voorstopper inzette. Feyenoord moest aldus het spel maken, om zelf via Vermeulen (eindelijk eens op toeren) te counteren. Het plan van Hughes viel na negen minuten echter al in duigen. Een lange pass van Been bereikte Hoekstra, vrijstaand tussen twee verdedigers, en tegen diens schot was Baetsen kansloos.

Vanaf dat moment moest MVV in de aanval, maar stond machteloos. Alleen Vermeulen kon zich enkele malen door de stugge Rotterdamse defensie worstelen. Fraaie acties van Delahaye (tegen de paal), Van Marwijk (afstandschoten), Hoekstra en Houtman leverden geen doelpunten meer op.

Na de hervatting kwam MVV er amper nog aan te pas. Feyenoord was gebrand op een tweede treffer, die in de dertiende minuut al gestalte kreeg via Hoekstra. Brard passeerde Linders en via een eenvoudige droge knal bracht Hoekstra de labiele stand op 0-2. Tien minuten later haalde dezelfde Linders een bal van de lijn, werkte die niet voldoende weg en Peter Houtman was er als de kippen bij om 0-3 te scoren. MVV liet zich vervolgens als een mak schaap naar de slachtbank leiden. Feyenoord wist echter geen raad met de legio kansen en kon slechts via Peter Petrusson nog 0-4 laten aantekenen.

De kleedkamer van MVV was na afloop in diepe rouw gehuld. Er werd enkel gesproken over het duel van volgende week, het verbale vervolg op de terechtfluitroepen van de toeschouwers. „Het ging allemaal zo simpel”, verklaarde Thijs Libregts na afloop. „Zo makkelijk krijgen we het niet elke week”. Hughes in de counter: „Julie brengen er toch ook niks van terecht in de Europacup”. Diep in zijn ziel moet Hughes echter getroffen zijn door de beschamende verrichtingen van zijn pupillen.

„We speelden vier tegen elf. Ik heb er geen goed woord voor over”. Eric Merk werd overigens per brancard van het veld gedragen met een bloeduitstorting aan het been. Hij zal waarschijnlijk enkele weken zijn uitgeschakeld.

MVV-Feyenoord 0-4 – Score: 9. Hoekstra 0-1, 56. Hoekstra 0-2, 67. Been 0-3, 81. Petrusson 0-4. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 7.000. Gele kaart: Vermeulen (MVV).
MVV: Baetsen; Van Staveren, Dijkstra, Nanninga, Linders, Van der Luer (Penders), Van Marwijk, Merk (Maas), Delahaye, Vermeulen en Van Bommel. Feyenoord: Hiele, Troost, Van de Korput, Nielsen, Stafleu (Stuur), Duit, Brard, Been, Hoekstra, Houtman en Petrusson.



De twee 'smaakmakers' tijdens MVV-Feyenoord: Arie van Staveren (rechts) in actie tegen Andre Hoekstra. Foto: JOHN BAAN

Arrogant VVV voor de bijl

Van onze medewerker HENK HAFMANS

WAALEWIJK – FC VVV-trainer Sef Vergoossen weigerde de fleurige bloementuil die bestuursleden van de Venlose club hem en zijn elftal na het laatste fluitsignaal aanboden. Nors kijkend stapte hij van het veld de blik op oneindig naar de kleedkamers waar de champagnes ingeschonken stond. Ook die liet de Venlose oefenmeester onberoerd en stapte rechtstreeks naar de bestuurskamer. De reden van Vergoossens boosheid gold de fikse nederlaag -de eerste nog wel dit seizoen- die zijn formatie moest slikken van het debuterende RKC. Met 4-1 werden de hoogachtig spelende Venlonaren teruggeplaatst in de wereld van de realiteit.

De eerste periodetitel was eigenlijk al op zak na het gelijkspel van Heerenveen tegen Wageningen op zaterdagavond. VVV kon zich dus een

10-0 nederlaag permitteren en die grondgedachte liep als een rode draad door het spel van de Venlonaren, want -aldus Vergoossen- „het was een en al arrogantie en hoogmoed”. Vergoossen was nog niet eens teleurgesteld over de eerste nederlaag op zich maar „wel heb ik verschrikkelijk veel moeite met de manier waarop”.

VVV nam de tegenstander niet serieus, tikte in laag tempo het balletje rond en die nonchalance leek ook nog te worden gehonoreerd. De openingstreffer was immers voor VVV. Reinier speelde Verlijdsdonk in de diepte aan en dat was 0-1. Daarmee was voor VVV de koek op. Gerrie van Rosmalen presteerde het om via een zelfgoal RKC aan 1-1 te helpen. Uit dat presentje putte RKC zoveel moed dat het regelmatig scorend voor de meest verrassende uitslag van de dag zorgde.

Laagterecord in eredivisie

HEERLEN – Dat PSV de leiding in de eredivisie behield, wekt nauwelijks verbazing. De Eindhovenaren handhaafden hun voorsprong van twee punten op Ajax, dat zich echter met twee wedstrijden minder 'virtueel' ranglijstaandevoerder mag noemen. Opmerkelijker dan deze status quo aan de top waren een aantal scheidsrechterlijke beslissingen en het bereken van een dieptepunt in de publieke belangstelling.

In Rotterdam deed zich een voor de eredivisiegeschiedenis uniek incident voor. Scheidsrechter Geurds stuurde bij Sparta-FC Utrecht (1-0) in een klap twee spelers van het veld. Wouters (FC Utrecht) en Schmidt (Sparta) hadden elkaar eerder in het treffen al enige plaagstootjes toegebracht. In de voorafgaande competitieronden had één eredivisiespeler rood gezien. Omdat het voetbalprogramma in het geheel geen toppers (zelfs niet tussen aanhalingsstekens) telde, bleven de meeste voetballiefhebbers massaal thuis. Nog geen 50.000 belangstellenden bevolgden de tribunes: 49.600. PSV wees in een bloedeloos treffen Haarlem terug (2-1). Trainer Reker bleef volhouden 'dat het schouwspel aantrekkelijk was geweest'. Ajax zette thuis het schuttersfeest van woensdag (14-0 tegen Red Boys) voort ten koste van Go Ahead Eagles: 7-2. Trainer De Mos moet overigens de wenkbrauwen hebben gefronst toen zijn ploeg al vlot met 0-2 (treffers van Boerebach) achter kwam. De ploeg uit Deventer had na de bliksemstart alles tegen.

● DAKAR – In Dakar, de hoofdstad van Senegal, is het damtoernooi om het wereldkampioenschap begonnen. In de eerste ronde wonnen alleen James van der Wal en de Sovjetrus Mikael Korenswski hun partij, respectievelijk van Florent Memess Memel uit de Ivorkust en de Fransman Jean-Pierre Dubois. De overige acht partijen eindigden in remise. In de tweede ronde remiseerde Van der Wal met Stokkel.

● MOSKOU – Wereldkampioenen schaken Anatoli Karpov heeft de negende partij in de tweedekamp tegen uitdager Gari Kasparov gewonnen. Kasparov staakte de strijd na 69 zetten. De partij was vrijdag afgebroken in een iets betere stand voor Karpov. De titelverdediger heeft nu de leiding met 4-0. Hij heeft nog twee zeges nodig om zijn wereldtitel te behouden.

● SCHEVENINGEN – De Zandvoortse Martine van Soelingen is bij de wereldkampioenschappen brandingsurfen op de Noordzee voor Scheveningen tweede geworden in de slalom bij de dames. De wedstrijd werd gewonnen door de Amerikaanse Jenna Derosne. Bij de heren eindigde Stefan van den Berg op een gedeelde zevende plaats. De slalom bij de heren werd volledig beheerst door de Amerikanen. Winnaar werd Robbie Naish voor Cort Larned en Ken Winner. Robby Naish werd overall-winnaar bij deze wereldcup.

● KEULEN – De Tsjechooslowaak Vlastimil Hort heeft in Keulen het wereldrecord simultaanschaak verbeterd. Hij werkte in een ruim 32 uur durende zitting 663 partijen af tegen 509 tegenstanders. Het oude record stond met 573 partijen in 48 uur (300 opponenten) op naam van de Westduitsler Karl Podzielný. Hort, wiens winstpercentage 86 procent bedroeg, legde volgens de berekeningen op zijn lange tocht langs de borden 45 kilometer af. De grootmeester uit Praag verloor daarbij zes pond lichaamsgewicht.

● PARIJS – De vierjarige hengst Sagace met in het zadel de Fransman Yves Saint Martin heeft in Parijs de Prix de l'Arc de Triomphe gewonnen. In deze ren over 2400 meter verdiende Sagace voor zijn eigenaar 900.000 gulden.

● HEERLEN – Wim van Buytene won zaterdag op de baan van Duintdij de eerste draverij. Met Yann Vortum kwam hij tot een kilometer tijd van 1.23.3. In Wollega eindigde Wim Duivenvoorden in de Sprintersprijs als eerste met Walram S. Kilometertijd: 1.20.9. Eveneens op Duintdij klopte jockey Malcolm Riley tweemaal de complete concurrentie: met Native Ruler getraind door Jan Pubben) won hij de Troostprijs; met Espresso schreef hij de All Alongprijs op zijn naam.

● HONOLULU – De Nederlander Rob Barel was de beste Europeaan bij de Iron Man, de vernaarde triathlon op Hawaii. Hij eindigde op de vierde plaats en moest drie Amerikanen laten voorgaan. De triathlon bestond uit 3,8 kilometer zwemmen in zee, honderd kilometer wielrennen en een marathon hardlopen. Barel boekte een totaal tijd van negen uur en 26 minuten. Hij had ruim een half uur achterstand op winnaar Dave Scott, die ook vorig jaar triomfeerde.



Jan Sørensen op weg naar het derde Twente-doelpunt.

FOTO: JAN KIENHUIS

Roda JC afgetroefd door blufpoker Twente

(Vervolg van sport 1)

NSCHUDE – Tijdens de wedstrijd FC Twente-Roda JC kreeg de blufpoker van Fritz Korbach daarvoor alsnog een winnende afloop. Want in de wetenschap dat Roda JC met twee spitsen (Hofman en Sørensen) zou aantreden, kromp hij de verdediging in tot twee mandekers (Scheve en Birkedal) en liet hij Koopman meer voor dan achter zijn verdediging spelen. Die risicante speelwijze leidde weliswaar tot drie opgelegde scoringskansen voor Carbo, Vreijns en Rutten), maar opende voor Gorter (alleen voor Snelders) en Hanssen (tegen de paal) ook voldoende perspectief op de openingstreffer.

Vijf minuten na de rust zouden de Twentenaren via Carbo de score openen, maar halverwege de tweede helft lagen individuele fouten van Snelders en Birkedal ten grondslag aan de twee treffers van René Hofman.

Vanaf dat moment", kreunde de knokenbroek na afloop, „waren wij baas. Maar het leek wel of er een elletje amateurs bezig was, zo er gedroegen wij ons bij de twee doelpunten van Twente”. Defensief ontregeld door de vroege afzet van Calderwood, die twee minuten voor rust met een gekneusde rib naar de kleedkamer

verdween, greep eerst doelman Smits niet krachtig genoeg in en mocht Sanchez Torres ongehinderd uithalen. Vervolgens was het de beurt aan Sørensen, die de onzekere Smits voor de derde keer passeerde.

„Maar als je erg defensief bent ingesteld”, griffelde Korbach naderhand, „is het moeilijk om in het laatste kwartier over te schakelen. Daarom is FC Twente de verdiende winnaar”. De manier waarop de En-

schedeers aan die winst kwamen, was echter wel heel erg goedkoop.

(ADVERTENTIE)

Blijf in vorm met Kaiserbrunnen

Het bronwater voert de moderne sportman

Verkoopkantoor Tel. 043-470991

FC Twente-Roda JC 3-2 – Score: 31. Carbo 1-0, 65. Hofman 1-1, 67. Hofman 1-2, 72. Sanchez Torres 2-2, 75. Sørensen 3-2. Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 7.200. Gele kaart: Gorter (Roda JC).

FC Twente: Snelders; Scheve, Koopman en Birkedal; Rutten, Vreijns (Van Benthem), Sørensen en Rood; Sanchez Torres (Ashcroft), Carbo en Cooke.

Roda JC: Smits; Hanssen, Degens, Calderwood (Van de Ven) en Drost; Klein, Marjijnssen, Van Geel en Gorter (Grassi), Hofman en Jans.

Roger Houtackers: 'Nooit verwacht!'

Van onze verslaggever

BREDA – Als je amateur bent en opeens moet aantreden in een elftal in de hoogste klasse van het betaald voetbal, kun je alleen maar dromen van een debuut zoals Roger Houtackers dat zaterdagavond in Breda meemaakte. Hij scoorde het eerste van de twee doelpunten die Fortuna Sittard de overwinning op NAC bezorgden.

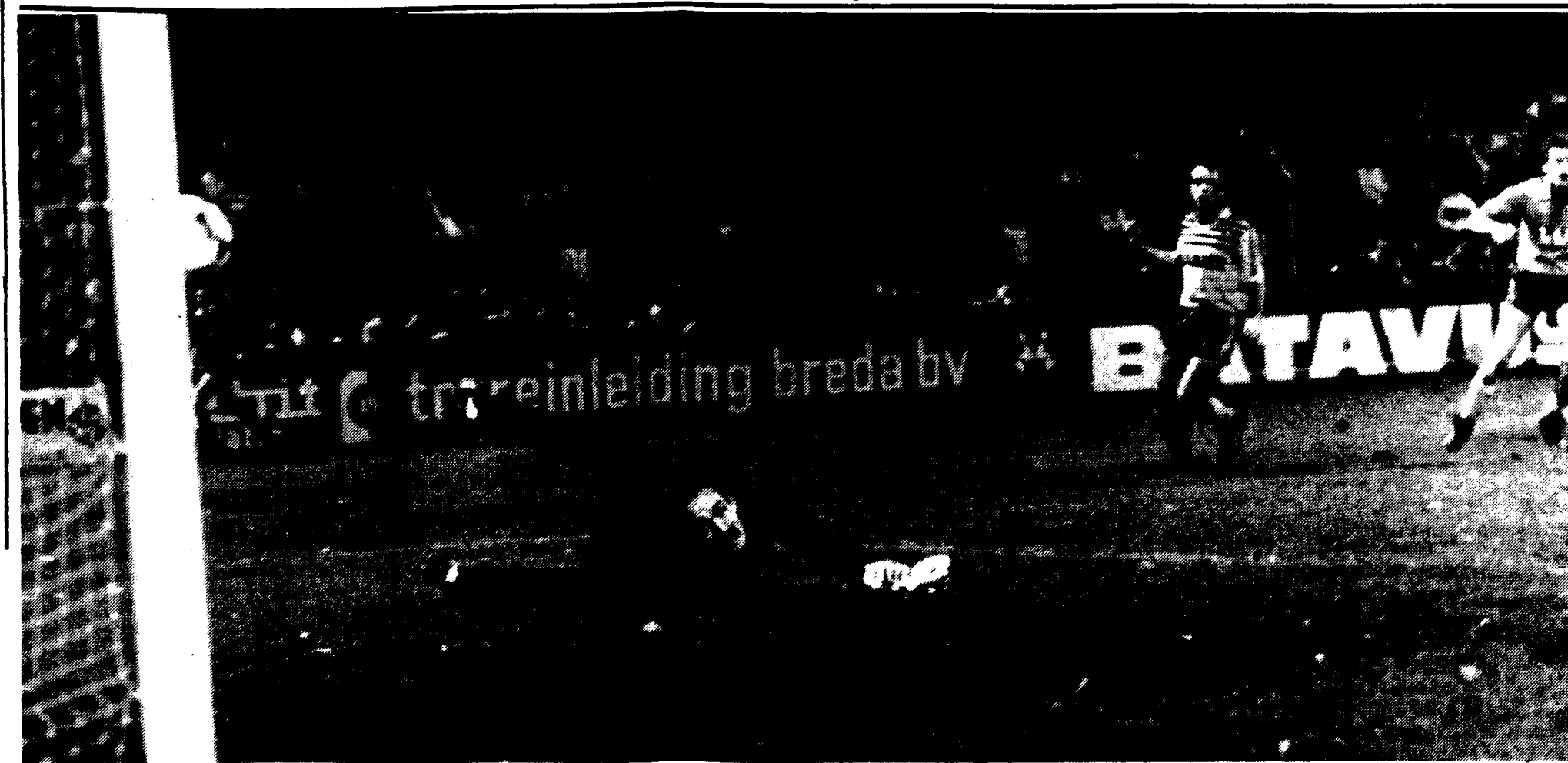
„Vrijdag kreeg ik te horen dat ik in de basis zou staan”, aldus de 22-jarige Roger Houtackers. „Ik had nooit verwacht dat ik in dit eerste optreden meteen zou scoren. Het was natuurlijk wel een geweldige stimulans toen ik de bal in het doel zag verdwijnen”.

Roger Houtackers speelde in het verleden bij de eerste klas-ser SV Heerlen, vanwaar de toenmalige Fortuna-trainer Frans Körver hem naar de Baandert haalde. Houtackers

maakte in het seizoen 1983-1984 deel uit van Fortuna's tweede team. Daarin stond hij, zonder contract, ook nog bij de start van de huidige competitie.

Toen het met de vleugelspitsen in de hoofdmacht van de nieuwe oefenmeester Bert Jacobs niet naar diens wens ging, viel het oog op Houtackers. „Hij heeft”, aldus Jacobs, „twee weken met de selectie meegetraind voordat ik hem liet debuteren in de eredivisie”. Overigens werd Houtackers in het laatste kwartier vervangen door Theo van Well. „Ik had er zelf om gevraagd”, aldus eerstgenoemde.

Bert Jacobs: „Sommige spelers kregen het moeilijk naarmate het einde naderde. Het zware veld en de recente Europacupwedstrijd tegen KB Kopenhagen hadden veel van de krachten geveerd”.



Debutant Roger Houtackers (uiterst rechts) scoort de Fortuna-openingsstreffer.

FOTO: PETER ROOZEN

(Vervolg van Sport 1)

BREDA – Met een aantal Amerikaanse voetbaljaren achter de rug wilde de Engelsman Fletcher direct na het begin van de strijd tegen Fortuna Sittard al zijn waarde voor NAC bewijzen. Hij bereikte het tegenovergestelde doel. Niet de thuisclub, maar Fortuna Sittard trok in het verdere verloop van de eerste helft het spel naar zich toe.

Chris Dekker („het ging lekker”) bracht met een verre trap Wout Holverda in stelling. Hij kopte op zijn beurt door naar Houtackers, die vervolgens geen moment aarzelde. Pens, boom: 1-0. Dat keeper Ton van Eenennaam bij deze actie niet vrijuit ging, deelde de Fortuenezen geen moer. NAC raakte zelfs zodanig in de war dat Ad Krijnen bijna twee keer in eigen doel kopte: eerst rakeling naast het houtwerk, daarna tegen de lat.

Chris Körver werd via counters van NAC toch nog in het verdere verloop van de eerste helft op de proef gesteld. Ondermeer vlak voor rust dwarsboomde hij Guus v.d.Borgt in diens plannen.

Na de pauze werd de druk trouwens groter. In het alles-of-niets offensief van de Bredase equipe, die de 1000ste wedstrijd in het betaald

voetbal speelde, raakten bovendien Körver alsook Chris Dekker geblesseerd. Vanuit de dug-out hoefde Jacobs niettemin geen nieuwe krachten te laten opdraven. De keeper en de aanvoerder bleven op hun post.

Als zij met nog een kwartier te spelen tóch hadden moeten capituleren bij een prachtige actie van Edy de Schepper, zou niemand daarvan op-

Slotfase Fortuna beslissend Wout Holverda maakt einde aan spanning

gekeken hebben. Evenwel, de redding was fantastisch.

Het duurde tot de 86ste minuut alvorens aan alle spanning een einde kwam. Via Roger Reijners kwam de bal bij Wout Holverda. Hij won alereerst het sprintduel met zijn belagers en hij zette aansluitend de uitlopende keeper van NAC voor schut: 0-2. Fortuna bouwde spon-taan een feestje.

De supporters van NAC kozen vanaf dat moment de zijde van de tegenstander, waarbij ze niet schroomden om hun eigen ploeg met striemende fluitconcerten naar het einde van de overigens matige ontmoeting te „begeleiden”. NAC heeft na acht wedstrijden behalve twee gelijke spelen welgeteld zes nederlagen moeten incasseren. „We gaan heel zware maanden tegemoet”, aldus technisch directeur Bob Maaskant.

Collega

HAARLEM – Jan Reker vindt dat de tuchtkommissie van de KNVB protesterende trainers te zwaar straft. De PSV-trainer liet dat zaterdagavond blijken door demonstratief vijftiengulden te betalen als deel van de boete, die zijn collega Hans van Doorneveld kreeg opgelegd. De trainer van Haarlem werd vorige week van het veld gezonden en bestraft met een geldboete van vijfhonderd gulden. Reker: „Wil je zo gestraft worden, dan moet je toch door acht rode stoplichten rijden en tien kilometer spookrijden. Sommige arbiters wijzen je al terecht, als je je even van de bank verheft. Die straffen zijn te hoog”.

Tempowisseling breekt Pancratiusbank/VCH op

Heerlense ploeg voorzichtig

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Nooit eerder is Deltalloyd/AMVJ er in geslaagd om in Heerlen een positief volleybalresultaat te bewerkstelligen. Zaterdagmiddag wist het Amstelveense vreemdelingenlegioen eindelijk de ban te breken. Een simpele tempowisseling - de harde, maar niet succesvolle aanval maakte na de eerste set plaats voor meer subtiel aanvalswork - bleek voldoende om Pancratiusbank/VCH na een alleszins aantrekkelijke krachtmeting op de knieën te krijgen: 1-3 (15-6, 9-15, 11-15, 8-15).

Pancratiusbank VCH bleef vooral tactisch een passend antwoord tegen de huidige koploper en titelpretendent schuldig.

Hoekaanvalster Germa Poels: „Onze aanval voltrok zich permanent in stereotype patronen. Daar stelde het blok van Deltalloyd zich steeds beter op in”. Haar trainer Ger Spij-

kers kwam in zijn analyse tot de conclusie dat zijn ploeg te voorzichtig had geopereerd: „Ondanks de redelijke tegenstand was er net iets te weinig overtuigingskracht en moed om risico's te durven nemen. Dat was absoluut noodzakelijk om Deltalloyd onder druk te houden. Toen de pressie na de eerste set uitbleef, kregen ze steeds meer lef. En dan hebben ze voldoende aanvalskwaliteit om het strijdverloop naar hun hand te zetten” aldus de Heerlense coach.

De thuisploeg neutraliseerde in de openingsset knap het smashgeweld van Carolien Keulen en Els Tuynman. Marian Spring in 't Veld vormde een dankbaar doel voor venijnige, Heerlense opslagen en Jackeline Spijkers onderscheidde zich met een paar knappe solobloks: 15-6.

Ritme stokt

Deltalloydcoach Harrie Veldhuis verordonneerde van het tweed bedrijf minder power maar meer snelheid via korte combinaties. Een aanpak die pas vanaf 9-6 in de tweede set vruchten begon af te werpen.

In die fase maakte Pancratiusbank/VCH een paar onnozele eigen fouten en prompt stakte het Heerlense ritme: 9-15. Pancratiusbank/VCH wist zich goed te herstellen. Bij 11-7 na een rits schitterende rallies had de Heerlense ploeg nog alle troeven in handen. Maar opnieuw raakte men de draad kwijt door een paar te doorzichtige acties. Deltalloyd/AMVJ nam het initiatief nu definitief over: 11-15.

De spirit was verdwenen bij de garde van Ger Spijkers. Het tandem Keulen/van der Linde draaide nu optimaal in de Amstelveense formatie: 1-6 en 4-11. Spijkers probeerde het nog met de jonge Olga van de Coevering, die redelijk voldeed, maar in haar eentje ook niet meer voor een omwenteling kon zorgen: 8-15.



Hele winst V en L, Sittardia en Blauw Wit

Handbalresultaten beter dan spelpeil

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

GELEEN - In de zaalhandbalwedstrijd (heren) alom malaise afgelopen week. Niet de resultaten, want die tellen uiteindelijk nog, maar het vertoende spel stemt tot nadenken. Sittardia won van Hellas (19-16), NCR Blauw Wit kwam zegevierend terug uit Arnhem (17-21) en Herschi/V en L won de derby tegen Enzico Swift (23-18).

Zowel zaterdag, bij het duel Sittardia tegen Hellas, als zondagmiddag bij de derby tussen V en L en Swift, viel nauwelijks van goed handbal te genieten. Toch was deze laatste wedstrijd nog de minst slechte van de twee.

In voorgaande jaren leverde de derby tussen V en L en Swift vaak voldoende gesprekstof op. Gistermiddag, in de redelijk gevulde hal van het Geleense sportcentrum wees niets op de onderlinge rivaliteit tussen deze beide ploegen.

In een gezapig handbalpartijtje probeerden de spelers er het beste van te maken. Helaas werden ze in hun nijvere pogingen te vaak gestoord door het uitermate vreemd optredende scheidsrechterskoppel Haak-Struik.

In de zevende minuut na rust drukten zij hun stempel op de wedstrijd. Swift speler Paul Bronckhorst, voor de pauze al tweemaal tegen een tijdstraf opgelopen, kreeg voor een onschuldig lijkende overtreding, of was het Vlijm die in de fout ging, voor de derde keer een tijdstraf tegen automatisch diskwalificatie inhield voor het verdere verloop van de wedstrijd.

Teleurgesteld droop Bronckhorst af. Even profiteerde V en L van de verwarring in de Roermondse gelederen en bouwde de 13-9 uit naar 16-9. Het pleit echter voor de Swift-ploeg dat ze het kopieer er bij hield, zelfs terugkwam tot 16-12, maar deze marge niet meer kon overbruggen.

Ook V en L speler Jan Willem Hamers had voor de pauze al twee tijdstraffen opgelopen, maar het was slim gezien van trainer Pim Rietbroek dat hij zijn pupil na rust alleen maar aanvallend liet opereren en zijn plaats verdedigend door Wil Jacobs liet innemen. Jacobs rentree op Nederlands hoogste handbalniveau viel niet mee.

Jan-Willem Hamers was zes keer succesvol voor V en L, terwijl Paul Beelen, Swifts sterkste speler, zeven maal het net trof.

Sittardia en Hellas bakten er zaterdagavond niet veel van. Sittardia had veel moeite met de offensieve verdedigingswijze van de Haagse ploeg, kwam nauwelijks in het normale spel en liet zich het snelle spelletje van Hellas te gemakkelijk opdringen, waardoor de wedstrijd rommelig en vaak niet om aan te zien was. In dit geheel paste de leiding van het uiterst zwakke scheidsrechterskoppel Aarsman en Kins ook.

Tussen de bedrijven door werd er ook nog gehandbald. Sittardia kwam via 4-1 op een 8-6 voorsprong bij rust. Na de pauze werd deze uitgebouwd naar 10-6, maar Hellas kwam, mede dankzij Leo Nieberg, hij scoorde na de pauze zeven maal, knap terug tot 14-12. Drie tijdstraffen op rij voor Hellas beslisten uiteindelijk de wedstrijd. Sittardia liep uit naar 16-12 en het duel was „gelopen”.

Wien Schmeitz, hij speelt zaterdag in Oost-Berlijn niet mee in het EC-duel tegen Dynamo wegens studie, was met negen treffers de topscorer bij de thuisclub.

NCR Blauw-Wit trok de lijn van de vorige week door. In Arnhem tegen Swift won de ploeg van trainer Guus Cantelberg verdiend met 17-21, na een 7-8 ruststand. Alleen in de eerste helft had de ploeg uit Beek het even moeillijk, maar nadat de achterstand was weggewerkt kwam Blauw Wit niet meer in gevaar, liep in de tweede helft zelfs even weg van Swift (12-18) en won vrij gemakkelijk.

Een goede generale voor het duel van woensdagavond (19.45 uur) in Beek tegen Sittardia.

Jan Majoor was in Arnhem met vijf treffers de topscorer.

Wilander de beste

BARCELONA - De Zweed Mats Wilander heeft zondag in Barcelona een internationaal tennistoernooi gewonnen. In de eindstrijd versloeg hij zijn landgenoot Joakim Nyström met 7-6 (7-5), 6-4, 6-6, 6-2.

kwartier later (6-7). Het feit dat PSV de score vrij gemakkelijk in 9-7 wist om te buigen, had de tegenstander moeten inspireren tot een grotere trefzekerheid. Vergeet het maar. In totaliteit liet Enzico Swift zelfs twee strafworpjes onbenut. Met nog achtien minuten te spelen bedroeg de marge vier treffers (13-9). Toen begon de ploeg van trainer-coach Jo Puts aan een offensief dat PSV in verlegenheid en aan het wankelen bracht. Maar het was niet voldoende om het getij te doen keren. Met zes treffers, waarvan 1 strafworp, was Marjo Smeets topscorer bij Enzico Swift. De andere treffers kwamen op naam van Ans Hendriks (3), Nina Somers (2) en Gertje v.d.Port (1).

Jeugdtitle

De meisjes-junioren (16-18jaar) van Enzico Swift uit Roermond legden op het Limburgs kampioenschap beslag. Zij klopten Margraten met 10-9, welke zege voldoende was omdat concurrent Herschi Vlug en Lenig met 7-8 verloor van Sittardia/DVO.

Schotten gewichtig

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

MAASTRICHT - De in sporthal De Heeg in Maastricht door KSV Atlas, onder auspiciën van de KNKB georganiseerde interland gewichtheffen Nederland-Schotland, werd door Schotland met een verschil van 84 punten gewonnen. Nederland scoorde 2786,03 en Schotland 2870,31 punten.

Er waren voor de Oranje-ploeg enkele verontschuldigheden. Een paar topatleten, waarbij o.a. Hagenaar Thermen, moesten verstek laten gaan.

Daarbij waren de Schotten in het laten meedoen van atleten belijst niet gierig.

Afgesproken was dat beide teams met negen gewichtheffers achter de halter zouden komen. De Schotten waren met z'n tiene. Omdat Nederland hiervan geen conflict wilde maken, moest de 16jarige Maikel Beckers, zoon van Atlatkampioen Michel Beckers, invallen en dat scheelde reeds 40 punten, ofschoon Maikel normaal meer als 20 punten meer kan verwerken dan hij nu deed. De derde reden zou het onstellige aantal foutbeurten bij trekken kunnen zijn. Nederland had van 30 slechts 10 goede beurten. Daarbij zorgde Yt Vivaldi voor een sensatie. Hij miste alle drie zijn beurten en Nederland was verloren. Dat dit nog goed kwam was de schuld van de Schot McIndor. Deze wachtte iets te lang. Hij miste ook z'n drie beurten en de stand was weer gelijk.

Het beste totaal van de wedstrijd was voor de Schot Murray, die 334,02 punten verwerkte. Bij de Nederlanders ging deze prijs naar het talent Jimmy Passay uit Den Haag. Schitterend verwerkte hij 311,465 punten. Tot ieders verwondering nam hij overigens niet deel aan zijn derde stootbeurt. De reden? „Ik heb de hele week gewerkt om 4 ons gewicht weg te krijgen die ik te zwaar was. Ik kwam om records te breken. Toen het aftrafen niet lukte, hoefde het voor mij zo nodig niet meer”.

De meest kleurrijke atleet was Nijmegenaar Henny Keizer. Hij miste in trekken twee maal 130 kg, vroeg een extra beurt aan en trok met 132,5 kg. een nieuw nationaal record. Hij wilde dit zelfde staaltje in stoten uithalen. Dat lukte niet.

De Limburgse vertegenwoordigers: Willy Frijns en Ger Vandenberg van Helios Simpelveld draalden voldoende, waarbij Willy Frijns een flink stuk boven het algemeen gemiddelde bleef.

Max Scheers trainde bij Blauw Wit

BEEK - Vrijdagavond leek NCR Blauw Wit trainer Guus Cantelberg de stunt van het jaar uit te halen. Op de training verwelkomde hij de Zwitserse international Max Scheer. Scheer verblijft momenteel wegens werkzaamheden in Maastricht en werd door Remard Titel geïntroduceerd bij Blauw Wit. „Ik weet niet of hij woensdagavond tegen Sittardia ook kan spelen, maar het zou wel een bak zijn”, gek-scheerde Cantelberg gisteravond.

Schapers op dreef

BASEL - Michiel Schapers heeft zich zondag geplaatst voor de hoofdronde van het tennistoernooi in Basel. De nationale kampioen moest daarvoor in het kwalificatietoernooi drie tegenstanders van redelijke bekendheid overwinnen, respectievelijk de Tsjech Jiri Granat (6-4 6-4), de Tsjech Stanislav Birner (6-4 6-3) en de Zweed Magnus Tideman (6-2 4-6 6-3). De loting voor de eerste ronde vindt vandaag plaats.

V en L delegatie opnieuw naar Polen

GELEEN - Het bestuur van Herschi/V en L lijkt serieuze stappen te ondernemen om de 34 jarige Pool Andrzej Igielski, keeper van Pogon Zabrze, naar Geleen te halen. Manager John Meuffels reist komend weekend met penningmeester Gunther opnieuw naar Polen voor gesprekken met de Poolse sportbond, die, zoals we reeds meldde, hun fiat moeten geven.

Halco houdt Starlift bezig

VOORBURG - Ondanks een 3-1 (11-15, 15-6, 15-4, 15-11) verlies tegen het nog ongeslagen Starlift boekte Halco in Voorburg het beste resultaat tegen de veelvoudige ex-volleybalkampioen tot nu toe. „Normaal zijn we hier altijd weg. Gespeeld. Nu houden we die jongens toch zo'n anderhalf uur bezig” meende spelverdeler Harrie Smeets.

Een geconcentreerd spelend Halco verraste de Voorburgers onaange-naam in de eerste set. Frank Con-

(ADVERTENTIE)

Geleend
• Huur
• Verhuur
• Artfort

STROUCKEN
voor sfeervol wonen
Roermond, Muntseplein

Eerste wedstrijd, eerste nederlaag

Data Union onderuit

Van onze medewerker

GELEEN - De eerste nederlaag heeft Data Union in de Nederlandse ijshockeycompetitie al te pakken. De Eindhovense Kemphanen klopten het Geleense team met 3-8 (2-3, 1-4, 0-1). Data Union kon geen ruist maken.

Vooral defensief verslikten de Data Union's zich in de snelle Eindhovense aanvallen. Herhaaldelijk moesten de Geleendenaren aan de noodrem trekken. Vooral John Jongeneel spande hierbij de (twijfelachtige) kroon. Strafminderen, vooral in de beginfase, elimineerde de sterkte van Data Union. Voeg daarbij ook nog de defensieve blunders en de zwakte van de aanval, dan is de nederlaag snel en gemakkelijk verklaard.

Schamel is de score van drie doelpunten die Data Union in deze eerste thuiswedstrijd van de competitie wist te realiseren. Voor de bijna duizend toeschouwers zat er echt niets opwindends in het spel van de thuisclub. Er zal uit een ander vaatje getapt moeten worden wil men tot resultaatverbetering komen. Snel zal aan de vraag van trainer-coach George Peternousek „een goede verdediger en spelverdeler”, voldaan moeten worden. De komst van John Joosten deze week kan alleen aanvullend versterking opleveren. Het zwakke punt, de defensie staat dan nog buitenspel.

Monsterscore

NIJMEGEN - Het Nijmeegs ijshockeyteam is na één wedstrijd al vrijwel zeker van de tweede ronde van de strijd om de Europacup voor landskampioenen. De manschappen van coach Alex Andjelic versloegen zondagavond in het eigen stadion Hivers Sport uit Luxemburg, met de niets verhullende cijfers van 19-0. Periodestanden 5-0, 7-0 en 7-0. Over ruim twee weken reist het Nijmeegse gezelschap af voor de returnwedstrijd.

De Nederlandse IJshockeybond heeft de Zweed Klaus Göran Wallin als coach voor het nationale ijshockeyteam gecontracteerd tot en met het toernooi om het wereldkampioenschap voor B-landen, dat in 1985 in Zwitserland wordt gehouden. Wallin is 32 jaar en was het vorig jaar nog coach van het nationale Zweedse juniorenteam.



VALKENBURG - „Allemachtig”, denkt Petra van Bortel. „Een gewicht van 115 kilo valt niet mee”. Beeld van het Limburgs powerlift-kampioenschap in Cocarde, Valkenburg.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

door wiel verheesen

MAASTRICHT - Een paar weken geleden voorspelde het blad Handbal dat de Mosam-dames in de competitie 1984-1985 op de laatste plaats zouden eindigen en dat zij dus na één jaar erediens weer terugmoesten naar de eerste divisie. Het seizoen is nog lang. Pas twee van de 22 wedstrijden zijn gespeeld. Het team uit Maastricht heeft niettemin een opvallende start, resulterend in drie winstpunten.

Gegarandeerd dat de ploeg van oefenmeester Huub Coorens extra gemotiveerd is. Als je te voren al afgeschreeven wordt, wil je nog meer dan anders het tegenovergestelde bewijzen.

Na vorige week in de kop van Noord-Holland, tegen Entius/SEW, een gelijkspel uit het vuur te hebben gesleept, veege Mosam gistermiddag in eigen huis de vloer aan met het Eindhovense Haak/DES. Het werd 17-7.

„Alliecht ben ik content”, aldus Huub Coorens. „De opdrachten

zijn goed uitgevoerd. Motivatie? Man, optimaal. Daar is méér aan voorafgegaan dan de prognose van het blad Handbal. Een paar dagen geleden stonden we immers voor een gesloten sporthal. Huurschuld. Twee dagen later waren de problemen opgelost, ondermeer omdat we in vleesgroothandel Van Poortvliet een geldschietier vonden”.

„De speelsters voelden zich verplicht iets terug te doen. Begrijpelijk. Ik benadrukte overigens dat ze gewoon hun eigen spel zouden moeten spelen. Niet onder druk van gebeurtenissen. Het is prima gelukt. Een compli-

ment voor deze jonge ploeg die voor meer dan de helft uit speelsters beneden 20 jaar bestaat”.

Mosam moest alleen in de 20ste minuut Haak/DES langs laten komen: 4-4. Daarna liet het scoreverloop geen twijfels meer bestaan over de krachtsverhoudingen. Via 10-5 (ruststand), 12-5, 12-6 en 16-6 werd het 17-7. Ingrid Segers (4), Marcia Lochschmidt (3), Nicole van Thor (2 waarvan 1 strafworp), Jacqueline Eumelen (2), Ingrid Reiters (2), Thea Rousch (2), Loes Henfling (1) en Karin Geelen (1) zorgden voor de thuisclub-treffers. Wilma van

Swift faalt tegen PSV in afwerking

Mosam op schot

Wie de schoen past...

KERKRADE – Arno Pauwels, spits van de derde klasser Miranda, is al jaren een succesvol schutter in het amateurvoetbal. Tijdens de gisteren gespeelde derby tegen Heilust was de 31-jarige spits liefst vier keer succesvol. Op zich niet zo'n opvallend feit, ware het niet dat Arno op twee verschillende schoenen speelde. De spits had last van een achillespeesblessure en teneinde enige verlichting van zijn kwaal te verkrijgen leende hij een (meer aangepaste) schoen van elftal leider Plum. Nadat Arno zijn vierde treffer had gescoord rende hij op Plum toe met de mededeling: „Je kunt naar je schoen fluiten; hierop speel ik in het vervolg iedere wedstrijd!”

Vlagge-ni(hili)st

MAASTRICHT – Naar het oordeel van scheidsrechter Meerten hanteerde Oranje Boys-grensrechter Bessems tijdens de wedstrijd tegen RKBC niet op correcte wijze de vlag. De scheidsrechter sommeerde Bessems derhalve de vlag neer te leggen. Een bevel dat werd opgevolgd.

RKTSnéé!

TERWINSELEN – De prijs voor de meest improductieve ploeg in het Limburgse amateurvoetbal is ongetwijfeld weggelegd voor RKTSV. De Terwinese ploeg speelt weliswaar niet slecht maar tot nu toe (vier wedstrijden) wisten de spelers niet een keer het net van de tegenstanders te vinden.

Professioneel

WEERT – Na afloop van de wedstrijd Wilhelmina '08 - Sparta '25 deden zich ongeregeldeheden voor tussen de jeugdige supporters van beide clubs. Buiten de poort vielen klappen en er ontstond een oploop van vele, over het algemeen meewarig het hoofd schuddende, toeschouwers. De in het betaalde voetbal vrijwel wekelijks te aanschouwen vertoning werd na enkele minuten beëindigd.

ren en twee anderen had ik, naast de trainer en de grensrechter moeten noteren. Vervolgens liet een van de TSV-spelers zich vallen met de bedoeling mij te misleiden; voor mij reden hem ook te boeken. Daarna ontstond tumult waarbij mij enige minder leuke opmerkingen naar het hoofd werden geslingerd werden. Ik besloot een afkoelingsperiode in te lassen, maar toen ik van het veld wilde lopen werd ik geraakt door de vlag die de gastengrensrechter in mijn richting had gegooid. Toen bleef mij uiteraard niets anders over dan de wedstrijd als beëindigd te be-

BALade

onder redactie van
ARNO RÖMGENS

ZondeKOK

WAUBACH — De wedstrijd Waubach 2-RKTSV 2 werd 14 minuten voor het einde door scheidsrechter Kok uit Geleen gestaakt bij een 3-0 voorsprong voor de thuisclub. Volgens de aanwezige bestuursleden van Waubach was staken niet nodig en had de arbiter zijn dag niet. De tot zondebok uitgeroepen Flip Kok zelf: „Mijn gezag werd door RKTSV niet aanvaard. Twee spelers van de gasten - Haagmans en Feyen - had ik al uit het veld moeten stu-

schouwen. Ik ben van mening dat ik geen slechte wedstrijd heb gefloten en dat ik heb gedaan wat nodig was. Het staken van de wedstrijd was het gevolg van mijn consequent optreden. Hierbij wil ik nog aantekenen dat Waubach geen enkele blaam treft”.

Uitgepraat

NIEUWENHAGEN – SVN-routinier Peter Franken, enkele weken geleden disciplinair geschorst na onenigheid met trainer Hermans, is weer beschikbaar voor het eerste



● Arno Pauwels toont de score van Miranda tegen Heilust. Zelf scoorde hij vier keer. Foto: THEO GIJZEN

elftal. Trainer Hermans: „De zaak is uitgepraat en zondag is hij weer beschikbaar voor de selectie. Tot nog toe heeft hij in het tweede team gespeeld”.

Guus' neusje

SITTARD – Meerssen-verdediger Guus Heinen brak verleden week tegen Veritas zijn neus. Als een oprechte amateur wilde hij gisteren toch van de partij zijn tegen Sittard. Omdat hij van professe tandarts is, kwam hij op het idee een afdruk te maken van zijn eigen voorgevel. Een technicus zorgde voor de afwerking en zo liep Guus op een carnavaleske manier te voetballen. Lachend gaf hij de volgende verklaring: „Wat ik mijn patiënten normaal in de mond stop, heb ik nu op mijn neus gezet”. Dat was maar goed ook, want tijdens een charge met een Sittardaanvaller brak het eigen maaksel. Het idee van Guus getuigt van creativiteit maar was gezien de ferme nederlaag toch kennelijk niet het neusje van de zalm.

Burenhulp

BRUNSSUM – De derby tussen Limburgia en EHC wordt op zaterdag 27 oktober gespeeld aan de Venweg, aanvang 19.30 uur. Dit naar aanleiding van het feit dat op zondag de ontmoeting Roda JC - MVV wordt gespeeld. Als goede burenhulp waren de Hoensbroekenaren onmiddellijk bereid om deze wedstrijd een dag te vervroegen.

Misser

EIJSDEN – De meest ongelukkige man van Eijdsden, was ondanks de overwinning op RKVV, Henny Florax. Tien minuten voor tijd kreeg hij de kans om voor een leeg doel, van een meter afstand de stand op 2-0 te brengen. Hij miste jammerlijk. Net voor tijd brak hij door en kwam weer voor een leeg doel. Bedachtzaam schoof hij de bal richting doel. Voordat deze de lijn passeerde, floot scheidsrechter Hos af...

LD-STERRENELFTAL

STRIJKERS (1) (Limburgia)		
FRANCISCUS (2) (Caesar)		
KRUL (2) (EHC)	BOOSTEN (1) (Voerendaal)	HOFLAND (2) (Limburgia)
VAN HEZIK (1) (Limburgia)	EHLEN (2) (EHC)	WINKENS (3) (Limburgia)
RAMAEKERS (1) (Voerendaal)	FABRI (1) (EHC)	HILLEN (2) (EHC)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de betreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Hoofdklasse C

Limburgia-Geldrop	3-1
Voerendaal-DESK	2-0
Longa-EHC	1-1
Wilhelmina '08-Sparta '25	0-1
TOP-Caesar	2-0
RKONS-Halsteren	1-1
Rood Wit W-ODC	0-2

Limburgia	5	3	1	1	7	9	-3
EHC	5	3	1	1	7	9	-3
Halsteren	5	1	4	0	6	6	-3
Longa	5	2	2	1	6	5	-4
Caesar	5	2	1	2	5	7	-3
RKONS	5	1	3	1	5	5	-3
Geldrop	5	2	1	2	5	7	-8
Sparta '25	5	2	1	2	5	4	-6
Voerendaal	4	1	2	1	4	4	-3
TOP	5	1	2	2	4	5	-3
DESK	5	1	1	2	4	5	-7
ODC	4	1	1	2	3	4	-4
Rood Wit W	4	1	1	2	3	2	-5
Wilhelmina '08	4	1	0	3	2	6	-7

Programma:
Caesar-Wilhelmina '08
Sparta '25-Longa
EHC-Voerendaal
DESK-Limburgia
Geldrop-Rood Wit W
ODC-RKONS
Halsteren-TOP

Id-clubklassement

1. Caesar	6.750
2. Limburgia	6.660
3. EHC	6.636
4. RKONS	6.527
5. Wilhelmina '08	6.378
6. Voerendaal	6.277

spelersklassement

1. Kempers(Caesar)	7.600
2. Ehlens(EHC)	7.333
3. Hofland, Strijkers en Winkens (Limburgia), Franciscus(Caesar) en Tylski(RKONS)	7.250

topscorers

1. Loosveldt(Caesar), Lemmens(EHC), Winkens(Limburgia), Ramaekers(Voerendaal), Brouns(Wilhelmina '08), Van Lith(TOP) en Methorst(Geldrop)	allen 3 doelpunten
---	--------------------

Caesar ontmoet man met de hamer

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

OSS – Voor het duel tegen TOP stelde Caesar-trainer Van Wijlick dat hij nog lang niet voor de volle 100 procent tevreden was met het vertoende spel van zijn ploeg tot dusver in deze competitie. Na de wedstrijd was hij ondanks een pijnlijke 2-0 nederlaag niet hevig teleurgesteld.

„We hebben goed gevoetbald. De jongens gingen met overleg te werk. De aanvallen werden mooi gegroepeerd van achteruit opgebouwd. Alleen de eindpass en het benutten van opgelegde kansen lieten duidelijk te wensen over.”

Van Wijlick had gelijk. Caesar spreidde diverse mooie aanvallen ten toon en was kwa technique en combinatievermogen de superieure van de thuisclub. In het vijandelijke strafschopgebied was echter alle zelfvertrouwen verdwenen. Voor rust viel dan ook slechts een opgelegde kans te noteren welke door Linders hopeloos werd gemist. Na de pauze speelde het geheel zich iets meer voorbij de doellijn af. TOP probeerde het voornamelijk met afstandsschoten die echter de juiste

richting ruimschoots misten. Caesar daarentegen miste in de frontlinie de nodige stootkracht.

Negen minuten voor het einde signaal van de goed leidende scheidsrechter Bronckhorst kwam de ploeg uit Beek de man met de hamer tegen. Uit een scrimmage kon het leer onder de vallende Kempers in het doel schuiven 1-0. Het Limburgse slotoffensief dat hierna direct volgde leverde niet het gewenste resultaat op. In tegendeel, in de laatste minuut stelde Van Lith de zegen voor de thuisclub veilig: 2-0.

Wilhelmina uitgeblust

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

WEERT – Een besluiteloos en amechtig voetballend Wilhelmina '08 heeft verdiend verloren van een clever spelend Sparta '25. De nieuwkomer uit Beek en Donk had nauwelijks moeite met de thuisclub en was vooral in technisch opzicht de betere ploeg.

Trainer Riedel trachtte in het laatste kwart van de wedstrijd alsnog de bakens te verzetten door Hans Leushuis van zijn libero-positie naar de aanval te dirigeren. Een noodgreep, die geen positieve uitwerking had op het droevige spel van de Weertenaars. Toch was Wilhelmina de partij goed begonnen. Gedurende de eerste 20 minuten liep de bal lekker en miste Ton Boelaers een goede scoringskans. Vanaf het moment echter dat Jan Slegers met een kopbal uit een voorzet van Marcel Bussers Sparta op voorsprong bracht was de thuisclub een uitgeblust team waarin besluitvaardigheid en scherpte volledig ontbraken. De weinige kansen werden ook nog verknaagd door Brouns, Boelaers en Verdonkschot.

Brabantse derby's

ROOD WIT W - ODC 0-2. Rust 0-0, 46. van de Wind 0-1 47. Welvaarts 0-2. Scheidsrechter Mijer. Toesch. 800. In de eerste helft was Rood Wit de betere ploeg maar miste een afwerker. Na de wissel nam ODC het heft in handen en besliste binnen twee minuten de strijd in zijn voordeel.



Arno Boosten (l) blokkeert een poging van Van Hal. Foto: DRIES LINNSEN

Halsteren langs zij via omstreden penalty Opwinding bij ONS!

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAEBSBERG – Scheidsrechter Math. Kuypers haalde zich in de laatste minuten van de wedstrijd RKONS-Halsteren de ongenade van de hele oranje familie op de hals door, nadat hij grensrechter Meerten naar zijn bevindingen had gevraagd, de Brabantse een strafschop toe te kennen. De neutrale toeschouwer kon enig begrip voor de Schaebsbergse commotie opbrengen.

Niet omdat er geen sprake van een strafbaar feit zou zijn geweest - Ron Kroon beroerde de bal wel degelijk

met een hand binnen de beruchte lijnen - maar wel omdat het vrij lang duurde, voordat Kuypers advies ging innemen bij zijn assistent en daarmee de indruk wekte dat hij de overtreding buiten het strafschopgebied had gezien. Die indruk werd bovendien versterkt, doordat bijna het complete Brabantse elftal intussen een soort bestorming van de Bastille had uitgevoerd, waaruit bleek dat ook de bezoekers meenden dat de scheidsrechter een gewone vrije trap zou geven. Hoe het ook zij: Frank Willigers liet doelman Thei Janssen kansloos.

In deze zeer aantrekkelijke wedstrijd had de thuisclub de tegen-

stander al in de zesde minuut op achterstand gezet. Guido Hoogervorst bereikte met een vrije trap het hoofd van André Jakely: 1-0.

Na de rust was Wim Zagar in de zeventigste minuut met een kopbal dicht bij een treffer. Dat was het laatste Schaebsbergse wapenfeit. Halsteren ontkende een slotoffensief dat de thuisclub herhaaldelijk met de rug tegen de muur drong. De geel-zwartten toonden vooral in deze periode aan, waarom Caesar-trainer Harry van Wijlick verleden week tot zijn lovende uitspraak („Halsteren is een aanwinst voor de hoofdklasse”) hen kwam.

man van de Velden naar buiten was gedrongen. Een paar minuten later ging het weer mis bij DESK. Nu kon de Esch doorgaan en hij had het geluk, dat de attente Ramaekers was meegelopen om zijn verdwaald schot in de touwen te deponeren: 1-0.

Na rust had DESK de thuisclub in de tang, maar het wist er geen raad

mee. Slechts eenmaal was Humbelhof voorkwam op de lijn erger. De counters van de thuisclub waren levensgevaarlijk. En toen Ramaekers ineens op snelheid lag - Scheepens en de Jong daarbij tot figuren degraderend - en zijn schitterende rush doeltreffend afrondde was het pleit voor DESK beslecht: 2-0.



● Een van de Limburgianen onderbreekt een Geldrop-aanval. Foto: DRIES LINNSEN

En toen kwam Fataccio...

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

BRUNSSUM – Invaller Raymond Fataccio was amper binnen de lijnen of hij mocht het duel Limburgia-Geldrop een beslissende wending geven. Na een vrije trap van Van Wijk timed De Kleine ver-

keerd. Als een duiveltje uit een doos schoot Fataccio toe en voordat doelman Willemse kon reageren kopte hij de bal in doel....: 2-1.

Zelfs werd het in de slotfase nog 3-1 via uitblikker Ron Winkens die hoog uittorende boven iedereen en met een kopstoot voor een magistraal slotakkoord zorgde: 3-1. Op eens schalde weer eens het Limburgia-clublied vanaf de tribunes...

Na een vlotte start van Geldrop nam Limburgia het initiatief over. Overduidelijk bleek in die fase dat de Brunssumse aanvalslijn de zwakste steen in de ploeg is. Wetzels schoot naast. Van Hezik schoot over en een kopbal van Zuidersma vloog langs de verkeerde kant van de paal. Het openingsdoelpunt van Ron Winkens kwam net op tijd om de ploeg de broodnodige ruggeleuning te geven.

„Als we verloren hadden dan was dat omdat we voor rust de kansen niet hebben benut”, zei trainer Berendonk na afloop, „want daarna werden we te vaak door Geldrop weggetikt”.

Dankzij doelman Strijkers en ook zijn medeverdedigers werden Methorst en Scheepers tot twee maal toe van doelpunten afgehouden. Tekend voor het overwicht van de gasten was het feit dat pas na een half uur Zuidersma voor het eerste gevaar voor het Geldrop-doel zorgde. Willemse weerde zijn schot af en de rebound van Wetzels ging via de doelman corner. En toen kwam Fataccio....!

(ADVERTENTIE)

CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.

Ruys de Beerenbroucklaan 4,

Heerlen, tel. 045-712399

Dinsdag t/m zaterdag

Hoensbroeks kwartiertje

problemen. In paniek speelde hij terug op zijn doelman, maar Maurice Lemmens stond daar nog tussen. Van dichtbij schoot hij EHC op voorsprong: 0-1. Vijf minuten later mocht Hans Fabri in buitenspel positie toch alleen op doelman Thijsen afgaan. Ondanks de moeilijke hoek scoorde

hij op knappe wijze 0-2. En nog was de koe niet op. EHC bleef doorgaan en zette Longa onder druk waardoor Raaymakers in paniek terugspeelde. Helaas was zijn keeper niet uitgelopen waardoor de bal langzaam in het lege doel rolde: 0-3. En dat na pas een kwartier voetballen!

De Tilburgers hadden nu geen keus meer. Met man en macht trokken ze ten aanval maar verder dan een doelpunt van Rebsch kwamen ze niet. EHC kon naar hartelust counteren en het mag een wonder heten dat Hans Fabri in de tweede helft nog maar een keer scoorde.

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

TILBURG – EHC heeft in Tilburg met goed agressief voetbal Longa met maar liefst 4-1 verslagen en daardoor de koppositie in de hoofdklasse van de Brabanders overgenomen. Wel hielp Longa de Limburgse gasten bij twee doelpunten maar desondanks was de zege meer dan verdiend.

EHC schoot agressief uit de startblokken en maakte het Longa erg moeilijk. Nadat Duyf een trieste mogelijkheid had laten liggen, brachten de gasten Longa-verdediger Roding in enorme



Twee gratis glazen om trots op te zijn.

Bij elke krat Brand Bier krijgt u tijdelijk twee prachtige glazen kado.

Zo smaakt uw vertrouwde merk bier toch zeker nog beter?

Deze aanbieding is geldig van 8 t/m 20 oktober, of zolang de voorraad strekt.

Brand
Het bier waar Limburg trots op is.

Opel Kadett Special, '83

metal. zilver 17.000 km; Audi 80 CL Turbo Diesel 4 + E '83 te eig.; BMW 323 i '82 spec. uitv. 31.000 km; BMW 320 Aut. '81 metall. gr.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '79 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.; Mercedes 207 D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks. Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-444461.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Opel Kadett Special, '83

metal. zilver 17.000 km; Audi 80 CL Turbo Diesel 4 + E '83 te eig.; BMW 323 i '82 spec. uitv. 31.000 km; BMW 320 Aut. '81 metall. gr.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '79 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.; Mercedes 207 D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78.

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks. Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-444461.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

Opel Kadett Special, '83

metal. zilver 17.000 km; Audi 80 CL Turbo Diesel 4 + E '83 te eig.; BMW 323 i '82 spec. uitv. 31.000 km; BMW 320 Aut. '81 metall. gr.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '79 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.; Mercedes 207 D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78.

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks. Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-444461.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

Opel Kadett Special, '83

metal. zilver 17.000 km; Audi 80 CL Turbo Diesel 4 + E '83 te eig.; BMW 323 i '82 spec. uitv. 31.000 km; BMW 320 Aut. '81 metall. gr.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '79 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.; Mercedes 207 D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78.

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks. Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-444461.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

Opel Kadett Special, '83

metal. zilver 17.000 km; Audi 80 CL Turbo Diesel 4 + E '83 te eig.; BMW 323 i '82 spec. uitv. 31.000 km; BMW 320 Aut. '81 metall. gr.; Volvo 343 GLS nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '79 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.; Mercedes 207 D Camper '79; Opel Ascona 1.6 S '78.

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks. Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-444461.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H. de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX nov. '83; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat Ritmo 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat. car '79; Datsun 120V coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Rallye 1 '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Opgelet! Wij bealen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheekleningen gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin.kant. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek. Tel. 045-225000.

SPAARBRIEVEN verzilveren, discreet en konf. Buur W & P. Tel. 040-440455.

Caravans tenten boten

INRUICARAVANS va. f 1000,- o.a. Bergland 310 '79; Kip 390 '79; Burstner 400 M. '77; Roller 450 '79; Dethleff 450 '82; Hobby 495 '83. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunsum. Open ma. t/m vr. 14.00-18.00 uur, za. 10.00-17.00 uur.

TOERCARAVANS: Star 410, kopkeuken, tent, kachel, ijsk. '77, f 3.250,-; Bergland 380, tent, f 2.750,-; Ivone, '79, f 2.200,-; Adria 305, kachel, ijsk. '76, tent, f 1.500,- en 5 vouwwagens va. f 1.000,-. Tel. 045-753039.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

CARAVANSTALLING vanaf f 125,- per jr. Tel. 045-460252.

Te k. KIP-CARAVAN 4-à-5-pers. met nieuwe voortent, f 2450,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Caravanhandel „PERFECT“ heeft een ruim assortiment caravans o.a. Tabbert, Knauss, Kip, Bergland, Lynton, Chateau enz. Tee 10 vouww. o.a. La Bohème, Andre J. met, Tago, Travel Sleeper, Apache, Combi-Camp enz. Leuk speedbootje 35 pk Mercury en trailer f 1.850,-. Reukenderweg 36, nabij station, Nuth. Geopend 10 tot 18 uur. Don. 12 tot 21 uur. Zat. 10 tot 16 uur. Tel. 045-244953. Alles met tijdelijke naseizoenkorting. Tot ziens in onze showroom.

Privé MARIA va. f 04499-3828.

24-uurs ESCORT. Sa. Anita, Melanie. Tel. 325065.

TOP-ESCORT. Inge, S. e.a. Tel. 045-321153.

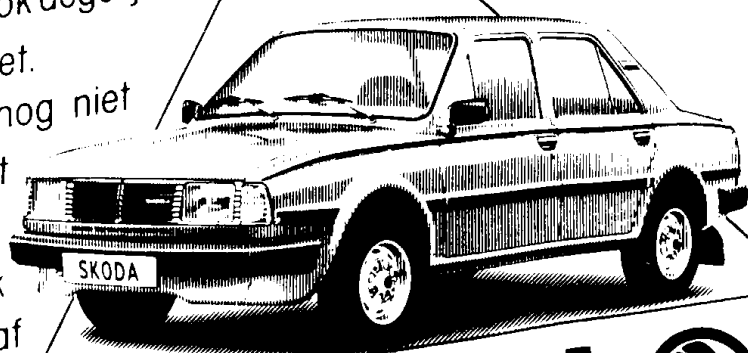
ESCORTSERVICE Melanie en Bonny da nacht. Bel 045-22



BIJ SKODA IS ÉÉN DING ONTDAAN VAN ALLE LUXE: DE PRIJS.

Luxe en comfort zijn onverbreekbaar verbonden met de tijd waarin we leven. En Skoda maakt daarop geen uitzondering. Heeft een fraai ogende lijn, heel veel binnenruimte en compleet comfort. Functionele luxe die ervoor zorgt dat u ontspannen en comfortabel rijdt. Met het plezierige gevoel dat u de luxe van een Skoda niet terugvindt in zijn prijs. Want die is ouderwets eenvoudig gebleven. Een Skoda is niet alleen bijzonder laag geprijsd, maar ook degelijk, ruim, betrouwbaar, veilig en compleet.

En dan hebben we het nog niet eens over de prijs gehad. Wat dacht u? Veertien-, vijftien- of zestienduizend gulden? Nee, niets wat er ook op lijkt. Skoda kunt u al rijden vanaf f 9.295,- incl. BTW, af importeur.



WIE SLIM IS, RIJDT SKODA.

Afgebeeld type 120 LS.

AUTOM. BEDRIJF LOTOMY B.V., HEERLEN, Sittardseweg 162 (aan de rotonde Schelsberg), tel. 045-722451. **SUBDEALER GARAGE PIET DE LA ROY, HOENSBROEK**, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896. **AUTOM. BEDRIJF COR VAESSEN, BOCHOLTZ**, Rouwkouderweg 1, tel. 045-442480. **KERKRADE**, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **JENNISSSEN AUTO'S B.V.**, MAASTRICHT, Galjoenweg 73 (Beatrixh.), tel. 043-632250. **AUTOBEDRIJF L. COLLÉ, SUSTEREN**, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **AUTOSERV. G.J. KEMPEN B.V., UBACH OVER WORMS**, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398.

GELDIG T/M WOENSDAG 10/10

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

Speklapjes 500 gram

nu: 3,45

Prei kilo

nu: 95

MIRO

AUTOMATISEREN POK

daarom starten binnenkort

gebruikerscursussen

- inleiding in computergebruik
- moderne tekstverwerking
- boekhouden met de computer
- met kaartenbakken werken
- calculeren en analyseren

Voor iedere cursist een eigen computer beschikbaar.

OPLEIDINGSCENTRUM VOOR KANTOORAUTOMATISERING

Diploma CAFE BEDRIJF

UW LAATSTE KANS

om examen te doen voor het

DIPLOMA CAFE BEDRIJF

U kunt nu nog inschrijven voor onze praktische en complete avondcursus die in 35 plaatsen in Nederland wordt gehouden. De cursus leidt op voor het examen dat op 3 januari 1985 - onder toezicht van het Min. van Econ. Zaken - wordt afgenomen. Het cursusbedrag - inclusief studieboek en extra repetitieboek met 800 vragen - bedraagt f 295,- (ook schriftelijke cursus is mogelijk). Bel voor nadere inlichtingen en gratis brochure 070-868483 (ook 's avonds).

STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Juliana van Stolberglaan 47,
Postbus 93469, 2509 AL Den Haag. Telefoon 070-868483.

GROTE SPOEDVERKOOP

op dinsdag 9 oktober van 11.00 tot 18.00 uur in Motel Heerlen (Van der Valk) te Heerlen, afslag In de Cramer en woensdag 10 oktober van 11.00 tot 18.00 uur in de Hanenhof te Geleen. Wegens annulering exportorder U.S.A. 750 stuks 1e keus winkelkwaliteit handgeknoopte Perzische en Oosterse tapijten.

Voor de helft van de getaxeerde winkelwaarde in de maten 200x300 en grote kortingen tot 70% met schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran Weert-Roermond-Maastricht.

Let op, deze aanbieding is slechts één dag.



DEZE WEEK DOEN WE ALLES AAN UW VEILIGHEID. VOOR NIETS.

In de veiligheidsweek van 6 tot 13 oktober bent u bij ons welkom voor een GRATIS VVN-veiligheidsinspectie.

Vakmensen controleren uw auto op alle belangrijke punten.

U krijgt een Veiligheidsinspectie-rapport en weet dan precies of u met uw auto veilig de winter door kunt komen. Maakt u even telefonisch een afspraak.

VOORDELIG EN VERTROUWD VAKMANSCHAP

Beek/Neerbeek: Auto Vencken B.V., Prins Mauritslaan 171, tel. 04402-72882. **Bunde:** Automobiel- en Garagebedrijf Nic. Nijsten B.V., Sportlaan 22, tel. 043-641644/641781. **Heerlen:** Garage Vencken B.V., Heesbergstraat 60-64, verkoopcentrum P. Schunckstraat, tel. 045-412641. **Hoensbroek:** Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, tel. 045-220955. **Kerkrade:** Garage H. Vencken, Kloosterraderstraat 50, tel. 045-453837. **Maastricht:** B.V. Automobielbedrijf Van Straten en Zn., Via Regia 170, tel. 043-434500. **Rothem/Meerssen:** Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V., Amblyweg 2, tel. 043-644888. **Sittard:** Auto Vencken B.V., Leijnebroekweg 7, tel. 04490-15777. **Valkenburg:** Auto Caubo Valkenburg B.V., Neerheim 25, tel. 04406-15041.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bem. privé-adr., kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-3003.

ALEXANDRA en Sarina bij contactburo Privé. 043-623416.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Bel voor afspraak. 04494-53846.

MIRA, Vannessa, Iris, Romy, privé en escort. 10.00-14.00 uur. 04494-42313.

JACKY, Martina, Chantal, Tanja, Domina, Diana, privé en escort. Dag en nacht. 04494-53846.

Privé bij **DONNA-CHRISTIE** en Sakya, tel. 045-227734.

Privé bij **MONICA** en Joyce, tel. 045-228738.

Privé bij **ANITA**. Ook zaterdag, tel. 045-352543.

Diversen

Voor **REPARATIES** aan koelkasten en diepvriezers. Vroko tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen **STOFFEREN**. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522-724303.

REPARATIES v. alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen, Schinveld, tel. 045-253782.

Sony VIDEOSNELSERVICE Rep. Sony-videorecorders, Vical-video, Stationstr. 31, Sittard. 04490-10907, 10-22 uur.

Antwoord:

En dat is een mooi begin natuurlijk. U ontvangt die premie als u vóór 14 december een Plusrekening opent en hiernaar minimaal f 50,- overmaakt.

Daarna maakt u kennis met de andere voordelen van de Plusrekening: sparen via de girorekening tegen een hoge rente (momenteel 5¼%) terwijl u toch over een behoorlijk bedrag vrij kunt beschikken.

Om precies te zijn: u kunt tot f 3.000,- per maand zonder kosten opnemen.

Meer informatie over de Plusrekening? Haal de folder op het postkantoor. Of bel even: 020-5918013.

Welkomstpremie



Op elke spaarvraag een antwoord.

GIJLEN SCHINNEN

Specialist in motormotoren en frezen voor prof en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht-service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.



Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.

Ook 's avonds geopend tot 16 uur

GIJLEN

ALLEEN AL VOORDEEL SERVICE

Wolthagen 3 (centrum Schinnen), Schinnen, tel. 04493-1995

De merbau kozijnen-specialist

HABENU NUTH Tel. 045-242400

Industriestraat 7, 6361 HD Nuth

Speciaal voor particulieren

- hardhouten kozijnen
- kunststof kozijnen
- hardhouten deuren
- isolatieglas

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL-programmeur

rijkserkend AMBI-examen 1.1, 1.2, B.1, T.2.

De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen microcomputers.

Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN

Vooropleiding: MAVO + wisk., VWO, MBO, HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: opl.:

adres: leeft.:

woonpl.: tel.:

57271 LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

PIEK start in oktober het 20e kursusjaar van z'n theorie- en praktijkavondopleidingen met diploma's:

BASIS ELEKTRONIKA

Groepen worden naar vooropl. samengesteld, hierna specialisaties:

- industriële besturings elektronika
- mikro elektronika
- mikro processors/computers

Kursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Sittard, Eindhoven en Tilburg

RADIO-, TV-, KTV- EN VIDEOSERVICE

Gratis ondersteuningslessen

COBOL PROGRAMMEUR

met rijkserkend

AMBI-PRAKTIJKDIPLOMA

Minimale vooropleiding MAVO-4

BASIS AUTOMATISERING

PIEK International Education Centre, Ln. van Hövell tot Westerliier 13, 6411 EW Heerlen. Tel. 045-712281 of -455948

HEILUST WERD AFGETROEFD: 1-5

Miranda: een stoomwals

van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

HEILUST - MIRANDA 1-5 (0-1). 43. Pauwels 0-1. 65. Pauwels 0-2. 70. Reulen 1-2. 71. Pauwels 1-3. 75. van Wersch 1-4. 82. Pauwels 1-5. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Veldman. Boeking: Elzakkers (Heilust) en Hilgers (Miranda).

KERKRADE - In dit duel tussen de nummers één en twee in de derde klasse B, heeft Miranda aan de nieuwbakken derdeklasser duidelijk laten zien, wie de sterkste was.

Voor rust kon de thuisclub de schade nog tot een treffer beperken, maar na de hervatting walste een ontketend Miranda over Heilust: 1-5.

Na rust probeerde de thuisclub iets aan de achterstand te doen, maar dat was een kolfje naar de Miranda-hand. Twintig minuten na rust kanjerde Pauwels nummer twee laag in de touwen. Reulen verkende uit een vrije trap amper vijf minuten later de achterstand tot 1-2. Lang duurde de vreugde niet, want uit de aftrap stormde Miranda naar voren en het was weer Pauwels die raak schoot. De Heilustdefensie wankelde nu en een gretig spelend Miranda had nog niet genoeg. Van Wersch kopte de puntgave voorzet van Doveren in: 1-4. Pauwels wilde ook nog niet van ophouden weten en rondde zijn fraaie solo doeltreffend af: 1-5.

Miranda toog, gesteund door de wind, meteen ten aanval en drong Heilust in de verdediging. Kansen kwamen er, maar die werden vooralsnog niet benut. Heilust kon zich slechts tot counteren beperken, waarbij van Hoof eenmaal dichtbij een treffer was. Pas twee minuten voor rust viel de openingstreffer. Een voorzet op maat van van Wersch kopte Pauwels dankbaar in: 0-1.

Gulpen laat zich twee Keer verrassen

KEER - GULPEN 2-0 (1-0). 45. M. Loontjens 1-0. 75. M. Janssen 2-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Meys.

CADIER EN KEER - De ploeg uit Cadier en Keer versloeg op een listige wijze medekoploper Gulpen en komt daarmee alleen aan de leiding in de vierde klasse B. Gulpen werkte dit wel een beetje in de hand, door Keer alle gelegenheid te geven het spel in handen te houden. Goed op de counter spelend, hetgeen in de tweede helft gebeurde, werd de basis gelegd voor een verdiende overwinning.

In de eerste helft werd Gulpen fel onder druk gezet door Keer. De thuisclub was attenter en had een betere pass in huis. De kansen die ontstonden, werden echter mede geschapen door de Gulpen-defensie. Slecht wegwerken en veel balverlies leidde nogal eens tot spannende situaties. Vooral de Keer-spelers Loontjens en Hermans

toonden zich gevaarlijke spitsen, die genoeg ruggesteun van het middenveld kregen. Toch moest de thuisclub tot in de laatste minuut van de eerste helft wachten op een doelpunt. Hermans, doorgebroken op rechts, werd te laat aangevallen door de Gulpen-verdedigers en kon daardoor Loontjens op maat bedienen: 1-0.

Na de hervatting was Gulpen meer aan de bal en liet Keer zich steeds meer terugdringen op eigen helft. De druk, die steeds groter werd, bleef gedurende twintig minuten aanhouden. Een hechte defensie met als verouderde sluitpost Loyens, verhinderde echter dat deze druk omgezet werd in doelpunten. Gulpen-speler Schellings zag na een goede actie de bal net over de lat verdwijnen. Uit een thuisclub-counter kreeg Mark Janssen van de Gulpen-defensie vrije baan en bedacht zich dan ook geen moment. Met een laag en hard schot gaf hij de Gulpen-goalie het nakijken en besliste de wedstrijd.

derde klassers

RAPID - RVU 3-1. In een overigens gelijkopgaande wedstrijd was Rapid technisch de betere ploeg en won verdiend. Thoma 1-0. Van Wissen 2-0 Rust. Vliet 2-1. Braken 3-1. Scheidsrechter Schaap. Toesch. 250.

RKUVC - SCHIMMERT 1-2. Sportieve wedstrijd met lichte veldmeerderheid van Schimmert dat technisch iets beter voor de dag kwam. Zelfgoal 1-0 Hautvast 1-1 Rust. Hautvast 1-2. Scheidsrechter Goossens. Toesch. 250.

SC CABERG - RKVCL 0-1. Spannende wedstrijd met weinig krachtsverschil. Bezoekers waren iets feller. De Jong scoorde in de tweede helft het winnende doelpunt 0-1. Scheidsrechter Aspers. Toesch. 150.

SCHARN - RKVVM 3-1. De twee ploegen waren aan elkaar gwaagd maar de thuisclub had bij het afronden van de aanvallen meer succes dan de bezoekers. v.d. Boorn 1-0 Rust. Bastings 1-1 v.d. Boorn 2-1 en 3-1. Scheidsrechter Geelen. Toesch. 200.

KLUIS - MINOR 2-2. Thuisclub was sterker in het veld maar de uitval van de bezoekers waren uiterst gevaarlijk, zodat het tenslotte tot een puntendeling kwam. A. Geurts 1-0 F. Visser 1-1 Rust. P. Franciscus 2-1 (strafschop) Heuveljans 2-2. Scheidsrechter de Wijs. Toesch. 350.

HOPEL - SCHUTTERSVELD 1-1. In de eerste helft matig spel met veel gemiste kansen. Na de hervatting drukte Hoepel, maar de uitstekende gastendoelman, die zelfs een strafschop stopte, behoorde zijn ploeg voor een nederlaag. Storms 0-1 Rust. Lubberding 1-1. Scheidsrechter Noortman. Toesch. 175.

HEKSENBERG - LAURA 1-1. Matige veronting van beide ploegen die dan ook terecht tot een puntendeling kwamen. Beerends 1-0 Gepaard 1-1. Scheidsrechter Augustin. Toesch. 200.

ABDISSENBOSCH - KEV 1-0. In de eerste helft gelijkopgaande strijd met betere kansen voor de thuisclub. Na de hervatting fel aanvallend KEV, waarbij Abdissenbosch op de counter speelde. Meens 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Satters. Toesch. 200.

BEKKERVELD - WIT GROEN VC 5-3. Een sterk op de aanval spelend Bekkerveld behaalde een verdiende zege in deze spannende wedstrijd. Smeets 1-0 Scheren 1-1 Opbroeck 2-1 Remmel 3-1 Rust. Scheren 3-2 Opbroeck 4-2 Scheren 4-3 Betlem 5-3. Scheidsrechter Geerssens. Toesch. 200.

VAESRADE - GROENE STER 2-1. In een hard, maar sportief duel waren beide ploegen aan elkaar gwaagd. Technisch beter Vaesrade behaalde tenslotte toch de volle winst. Rust 0-0. Paas 0-1 Bruls 1-1 Oomen 2-1. Scheidsrechter Bertrand. Toesch. 400.

RIO DE JANEIRO - De vroegere stervoetballer Pele, wiens werkelijke naam Edson Arantes do Nascimento is, heeft volgens een Braziliaans persbureau een voorstel van de regering ontvangen om minister van sportzaken te worden. De ambitieuze Pele, die niet wilde vertellen van wie de uitnodiging kwam, zei veel te voelen voor de functie. Pele, die bij andere gelegenheden al eens heeft laten weten dat ook een taak als regeringsleider hem wel trekt, heeft al een aantal ideeën ontwikkeld voor een mogelijke politieke loopbaan.

30. Richard Miesen 0-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Slavenburg.

MUNSTERGELEEN - Gezien het spelpeil en de kansen in de eerste helft, verdiende WVW haar 0-1-voorsprong. Na de rust taptte SVM uit een ander vaatje. De ploeg zat toen feller op de bal en schiep zich kansen. De voorhoede bleek echter te steriel en kon geen kans benutten. Zelfs een toegekende strafschop kon door Guus Hensen niet in een doelpunt worden omgezet. Zodoende had WVW door het doelpunt van Hensen, gescoord na een fout in de SVM-defensie, voldoende om beide punten mee naar Maasbracht te nemen.

SWELJKH. BOYS - MKC 1-2

30. Dinges 0-1. 70. Masot 0-2. 84. Beks (strafschop) 1-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Krekels.

SWELJKHUIZEN - In een gelijkopgaande eerste helft had MKC toch wel de snellere ploeg. Trainer Creuwels: „Zij waren beweglijker en het doelpunt van Dinges hard in de kruising, was wel verdiend. In de tweede helft speelden wij aanvullender en wie weet wat er gebeurd was, als Frans Beks die fraaie kans had benut. MKC-doelman Devile stond Beks daarbij in de weg. In plaats dat het gelijk werd scoorde Masot nu zijn zevende seizoenstreffer aan de andere kant en dat betekende 0-2. In het matige duel zorgde Frans Beks via een benutte strafschop wel nog voor de aansluiting, maar verder kwam de thuisclub niet meer.

EIJSDEN - RKVVL 1-0

75. Gerry van Duurling 1-0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter H. Hos.

EIJSDEN - Gerry van Duurling brak voor Eijdsden een kwartier voor tijd de ban. Eijdsden had het recept gevonden tegen de pogingen van RKVVL, om met fijn voetbal succes te behalen. De grensbewoners gingen er mannelijk tegen aan en daar had RKVVL geen antwoord op. Na een mooie combinatie schoot van Duurling schitterend in. Deze voorsprong gaf Eijdsden niet meer uit handen.

SVM - WVW 0-1



● Arno Pauwels (in doel) heeft opnieuw gescoord. Zichtbaar is dat hij twee verschillende schoenen draagt (zie ook BALLade).



vierde klassers

FC VINKENSLAG - RKHSV 3-2. Aantrekkelijke wedstrijd met goed voetbal, waarin de thuisclub iets sterker was en de kansen beter benutte. Cremers 1-0 Meusen 1-1 Lutgens 2-1 Rust. Meusen 2-2 Colom-bain 3-2. Scheidsrechter Maase. Toesch. 180.

WILLEM I - MAASTRICHTSE BOYS 1-1. In een matige wedstrijd had de thuisclub een veldoverwicht, maar was niet in staat om de verdediging van de bezoekers op de knieën te krijgen. Rust 0-0. Godding 1-0 Steijns 1-1. Scheidsrechter Pagotto. Toesch. 150.

ST. PIETER - RKASV 2-4. Goede wedstrijd, waarin de thuisclub in de eerste helft sterker was, maar niet profiteerde van de geboden kansen. Na rust waren beide ploegen aan elkaar gwaagd en behaalden de bezoekers de verdiende overwinning door wel de kansen te benutten. Zelfgoal 1-0 Rust. Sour 1-1 Gilissen 1-2 Vranken 1-3 Beckers 2-3 Slenter 2-4. Scheidsrechter Ronda. Toesch. 80.

STANDAARD - RHC 2-0. Sportieve wedstrijd, waarin Standaard het beste van het spel had en een verdiende overwinning behaalde. van Dijk 1-0 Rust. Hardy 2-0. Scheidsrechter Maas. Toesch. 100.

RKBFC - ORANJE BOYS 2-0. In een redelijke partij voetbal was thuisclub de gehele wedstrijd de betere ploeg en had weinig moeite om te zegevieren. Esten 1-0 Rust. Esten 2-0. Scheidsrechter Meerten. Toesch. 50.

SV BERG '68 - AMICITAS 1-3. Een feller en sneller spelend Amicitas was de gehele wedstrijd de meerde-

re van de thuisclub en behaalde een verdiende overwinning. Baaten 0-1 Brüll 0-2 Derrez 1-2 Rust. Snel 1-3. Scheidsrechter Geraeds. Toesch. 200.

VIJLEN - SV NIJSWILLER 3-0. Thuisclub was zonder meer de betere ploeg en had geen moeite om de bezoekers te bedwingen. Mullen-ders 1-0 Rust. Vaessen 2-0 Hacking 3-0. Scheidsrechter Pelzer. Toesch. 250.

RKTSV - HULSBURG 0-2. In deze gelijkopgaande wedstrijd speelden de gasten vooral in de tweede helft sneller en agressiever. Rust 0-0. Delahaye 0-1 Deguelle 0-2. Scheidsrechter Vermeer. Toesch. 150.

SVK - SYLVIA 3-1. De thuisclub speelde een uitstekende wedstrijd en etaleerde in de tweede helft een grote portie techniek en conditie. Zenden 0-1 Reinders 1-1 Rust. van Weiden 2-1 Bovens 3-1. Scheidsrechter Groenewald. Toesch. 200.

CORIOVALLUM - RIMBURG 0-0. In een goede wedstrijd had de thuisclub pech door enkele opgelegde kansen te missen, waardoor de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter Wijnands. Toesch. 150.

RKHBS - WELTANIA 2-0. In de eerste helft gelijkopgaande strijd. Na de wissel domineerde de thuisclub. Rust 0-0. Gulpen 1-0 Goms 2-0. Scheidsrechter Guliker. Toesch. 200.

CHEVREMONT - FC GRACHT 3-2. Beide teams speelden een technisch goede wedstrijd. In de tweede helft was Chevremont imponerend en legde toen de basis voor de overwinning. Schleepen 0-1 Otten 1-1 Rust.

Muris 1-2 van Putten 2-2 en 3-2. Scheidsrechter Ebersson. Toesch. 400.

DE LEEUW - LANGEBOER 1-1. In een aantrekkelijk gespeelde wedstrijd kregen de bezoekers nog de meeste scoringskansen, maar faalden te vaak in de afwerking. Ook de thuisclub blonk niet uit in het benutten van de kansen. Velraeds 0-1 Rust. Wissenburg 1-1. Scheidsrechter Delnoye. Toesch. 200.

FC HOENSBROEK - URMONDIA 2-1. Beide ploegen speelden met veel inzet en vooral Hoensbroek was gebrand om de volle winst te grijpen, hetgeen lukte door het beter benutten van de kansen. Spronk 1-0 Rust. Sturmans 2-0 Quanjel 2-1. Scheidsrechter Sieben. Toesch. 200.

DVO - SCHINNEN 1-0. Door een snelle start kon de thuisclub door Swidder spoedig een 1-0 voorsprong nemen, maar moest na rust alle zeilen bijzetten om een tegentreffer te voorkomen. doordat de gasten fel aandrongen, echter zonder succes. Scheidsrechter Smits. Toesch. 150.

MARIARADE - NIEUW EINDE 3-0. Na vier wedstrijden is Mariarade er eindelijk in geslaagd om ook te doelpunten. De ploeg speelde snel en directer en won deze derby verdiend. Bij de bezoekers liet de schotvaardigheid te wensen over. Toonen 1-0 Rust. Capel 2-0 Aussems 3-0. Scheidsrechter Breuer. Toesch. 150.

KASPORA - TREEBEEK 6-0. In deze sportieve derby werden de bezoekers vooral in de eerste helft overrompeld. Na de pauze deed de thuisclub het wat kalmer aan, maar het werd toch een grote overwinning. Hoekstra 1-0 De Bruin 2-0 Roelofs 3-0 De Bruin 4-0 Rust. Hoekstra 5-0 Fleuren 6-0. Scheidsrechter Parren. Toesch. 200.

Vluggertjes in Bunde

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

BUNDE - SANDERBOUT 2-0 (1-0). 15. Math Vluggen 1-0. 82. Jo Vluggen 2-0. Toeschouwers 140. Scheidsrechter De Bruin.

BUNDE - „Wij zullen zeker beginnen met aanvallend voetbal en niet met een punt tevreden zijn.“ Dat zei voor aanvang van de wedstrijd trainer Ben Pijpers van Sanderbout. Dit concept zou maar ten dele opgaan omdat, vooral in de eerste helft, Bunde beter acteerde. Door het missen van een aantal kansen in het tweede bedrijf en nu wel een meer aanvullend Sanderbout werd het toch nog een moeilijke bevochten zege.

Dat ook in de lagere klasse van het amateurvoetbal van goed spel te genieten valt, hebben Bunde en Sanderbout duidelijk bewezen. Bunde was vooral in de eerste helft de betere ploeg en wist zich door goed combinatiespel en het beter en gemakkelijker vinden van de medespelers maar ook door het gevaarlijk opkomen van verdediger Jo Vluggen mogelijkheden te creëren. Een vrije trap in de elfde minuut was al een voorproefje van die aanvallende bedoelingen. Vier minuten later zou het dan ook raak zijn. Een voorzet van Robert Lahay werd al vallende ingekopt door Math Vluggen.

Er kwamen nog meer kansen, maar onder andere Lou Dolmans en Paul Winkens hadden geen succes. San-

derbout probeerde het intussen met schoten van afstand, o.a. van Henk Thijssen, hetwelk doelman Houben niet onder controle kreeg, maar in de rebound het schot tot corner verwerkte. De beste kans voor Sanderbout kwam op naam van Harald Gerrits maar nu reddde de Bunde-doelman schitterend.

In de tweede helft een meer aanvullend Sanderbout. „Wij waren wel duidelijk agressiever maar uitgespeelde kansen waren er helaas niet.“ aldus trainer Pijpers.

Die waren er wel voor Bunde, maar het lukte niet. Het was Jo Vluggen tenslotte die Bunde in de laatste minuten in rustiger vaarwater liet komen door de verlossende tweede treffer. Trainer Leo Kerstgens: „Door het missen van zoveel kansen in de tweede helft ga je meer tegen jezelf dan tegen je tegenstander voetballen.“



● Een Walram-speler (r) tracht zijn Schaebergse opponent het leer te ontfutselen.

SCG - RKBSV 0-0

Toeschouwers 250. Scheidsrechter Soest.

GRONSVELD - Deze ontmoeting tussen de nummers een en

ranglijst kon geen moment imponeren, en moet derhalve maar heel vlug worden vergeten. SCG maakte geen enkel moment de koppositie aan. Nu deelde RKBSV in de malaise en beide

mogen dan ook tevreden zijn met het gelijkspel. De grootste verdienste van SCG was, dat de gevaarlijke topscorer van RKBSV René Bergsma een banden kon worden gelegd.

WVV KOMT NAAST SCG

Kolonia - Walram: Spannend en sportief

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

KOLONIA - WALRAM 0-0

Toeschouwers 250. Scheidsrechter Breuren.

SCHAESBERG - Zeer sportief en zeer spannend. Daarmee zou men het verhaal van de wedstrijd tussen Kolonia en Walram kunnen beëindigen. De mannen van trainer Joop de Klerk waren naar Schaesberg gekomen om zich niet zonder slag of stoot over te geven. Walram liet zich duidelijk niet naar de hoek leiden waar de klappen zouden kunnen vallen. Het toverde Kolonia zelfs een spelletje voor de neus, waar de Koopal-boys het grootste deel van de wedstrijd geen kaas van hadden gegeten.

Walram zou te veel hebben gekregen als het de wedstrijd winnend had kunnen afsluiten. De beste kansen waren voor de Valkenburgse ploeg, maar mede door het uitstekende werk van

de Kolonia-achterhoede konden de doelpunten kansen gedurende de gehele wedstrijd op de vingers van een hand geteld worden. Daar ook Walram in de achterhoede het beste deel van de ploeg had - de Kolonia-schoten kwamen slechts uit de tweede rij en vlogen alle over - was de 0-0-eindstand de enig juiste weergave van dit gebeuren.

HEERLEN SP. - LEONIDAS 2-2

2. Dizzy 0-1. 30. Bert Starmans 1-1. 40. Paters (eigen doel) 1-2. 55. Frans Starmans 2-2. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Goffin.

HEERLEN - Heerlen Sport is bezig aan een serie goede wedstrijden, zonder dat de Heerlenaren hieruit echter volledig rendement kunnen halen. Al vrij vroeg opende Dizzy de score, waarna Bert Starmans een blunder van de gasten-defensie afstraft. Trainer Theo Caenen: „Wij kregen weinig, maar wel zeer goede kansen en hiermee werd te slordig omgesprongen. De gelijkma-

ker die we geschenken kregen, ging weer verloren door een blunder in de eigen achterhoede.“ Met een fraai doelpunt van Frans Starmans uit een prachtige voorzet van Hub Soudant, kreeg Heerlen Sport waar het tenminste recht op had.

EIJSDEN - RKVVL 1-0

75. Gerry van Duurling 1-0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter H. Hos.

EIJSDEN - Gerry van Duurling brak voor Eijdsden een kwartier voor tijd de ban. Eijdsden had het recept gevonden tegen de pogingen van RKVVL, om met fijn voetbal succes te behalen. De grensbewoners gingen er mannelijk tegen aan en daar had RKVVL geen antwoord op. Na een mooie combinatie schoot van Duurling schitterend in. Deze voorsprong gaf Eijdsden niet meer uit handen.

door harry muré

HEERLEN/GANGOTRI – Op hetzelfde moment dat de Nederlandse Mount Everestexpeditie in een 'ademenemende' strijd gewikkeld is om het hoogste punt van onze planeet te bedwingen, zorgde de 23-jarige Heerlenaar Hans Lanter in een ander deel van de Himalaya voor een indrukwekkende alpinistische prestatie. Samen met de 22-jarige Amsterdammer Joost Pielage bereikte hij de top van de 6.543 meter hoge Shivling. De Shivling is een van de meest gevreesde bergen van de aardbol. Hij wordt de 'Matterhorn van India' genoemd. De Mount Everest is weliswaar ruim tweeduizend meter hoger, maar de Shivling is klimtechnisch vele malen moeilijker.

Heerlenaar bedwingt Matterhorn van Himalaya!

De loodrechte wanden en steile graten zijn een uitdaging voor de beste alpinisten van de wereld.

In 1974 werd de Shivling voor het eerst beklommen door een Indiase expeditie. Sindsdien zijn er slechts drie 'herhalingen' geweest: in 1980 door een Japanse groep, in 1981 door een internationale en in 1982 door een Britse expeditie. Hans Lanter en Joost Pielage, twee studenten, bereikten als eerste Nederlanders de smalle top.

Alpinistisch gezien leverden zij een historische prestatie. Als tweemansexpeditie van de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging, maar verder zonder enige assistentie van buitenaf bedwongen zij de top. Het tweetal was helemaal op zichzelf aangewezen en dagenlang van de buitenwereld afgesloten. Hans Lanter en Joost Pielage, die in augustus naar India vertrokken, bereikten het basiskamp na een levensgevaarlijke tocht ('Het was een echte dodenrit') van vierhonderd kilometer. Om te acclimatiseren beklom het duo eerst een naburige berg tot op 6.325 meter hoogte.

Terug in het basiskamp werd Hans Lanter ernstig ziek. Hoge koorts en een dreigende longontsteking konden niet bestreden worden bij gebrek aan penicilline. „Gelukkig kreeg ik in de kritieke fase juist op tijd de nodige geneesmiddelen van



een passerende Italiaanse trekkinggroep," aldus Hans Lanter. Na een aantal injecties en een eetkuur van speciaal Zonnatura-voedsel knapte de Heerlense student-sportleraar snel op. De eigenlijke beklimming van de Shivling werd uitgevoerd over de westgraat. Nadat het duo honderden meters extreem moeilijke technische passages had overwonnen, wapperde voor het eerst de Nederlandse vlag op de top.

Voordat zij naar Nederland terugkeren zijn Hans Lanter en Joost Pielage van plan ook nog een zeventuizender als eerste Nederlanders te veroveren. Volgens de laatste be-

richten zijn ze op dit moment nog op weg naar de 7.007 meter hoge Shivling.

Intussen blijft de Mount Everestexpeditie proberen het 'hoogste doel' te bereiken. Na de eerste mislukte aanval is het zogenaamde 'depot' op 8.500 meter hoogte voorraad met nieuwe zuurstoffen. Afgelopen vrijdag moesten klimmers met de top binnen handbereik onverrichterzake afdalen naar Kamp IV op 7.986 meter hoogte, omdat de voorraad kunstmatige zuurstof oprakte. Vandaag morgen zal een nieuwe poging worden gelanceerd.



● Getekend door de ontberingen op grote hoogte blazen Hans Lanter (rechts) en Joost Pielage even uit. Sinds een paar dagen wappert voor het eerst in de historie de Nederlandse vlag op de dreigende piek van de Shivling.

FOTO'S: HANS LANTERS

Saai gevecht in de 'Ring'

Prost en Lauda pokersen verder

NÜRBURGRING – Nikolaus Lauda heeft opnieuw moeten ondervinden dat de Nürburgring weigert voor Sinterklaas te spelen. De Oostenrijkse race-computer was naar de GP van Europa gekomen om zijn derde wereldtitel af te halen, maar naar dit cadeau kon hij fluiten. Wat acht jaar geleden al op gruwelijke wijze werd duidelijk gemaakt, bleek ook gisteren bij het weerzien: Niki en 'der Ring' zijn als water en vuur.

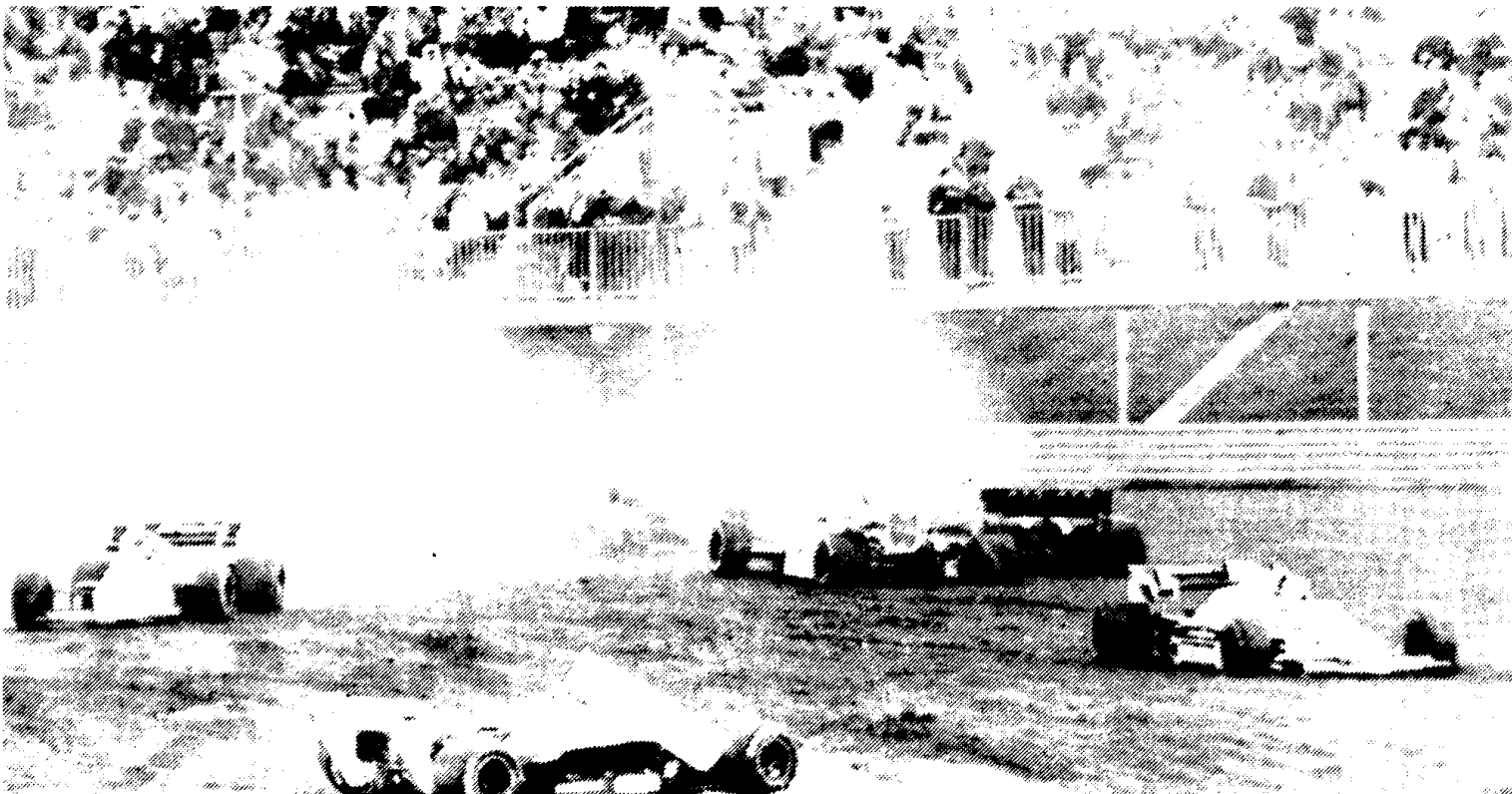
Het jasje waarin de nieuwe Nürburgring is gehuld, past Alain Prost veel beter. Door de simpele start-finish zege van de Fransman, voelt de als vierde geëindigde Lauda de hete adem van zijn teamgenoot en aartsrivaal in de nek. De kloof werd teruggebracht tot 4½ punten. Niet de Nürburgring, maar de GP in Portugal brengt daardoor de beslissing.

Niet alleen Niki Lauda kwam van een koude kermis thuis. De slechts 60.000 toeschouwers ondervonden tot hun leedwezen, dat de Grand Prix op het nieuwe Eifelcircuit geen schim meer is van het volksfeest van weleer, waarvoor honderduizenden in de rij stonden. De 'groene hel' heeft zijn duivels uitgebannen. De baan is ultra-modern, supervelig, maar ook vreselijk steriel. Het hoofdstuk over de overtuuring op de nieuwe 'Ring' moest in de annalen van de Formule 1 met vette letters worden afgedrukt. De geplande happening onttaarde in een ontgoocheling. Geen wereldkampioenen, nauwelijks spannende duels en een eentonig verloop aan kop.

Zelfs de Duitse 'Gründlichkeit' kan er niet omheen dat het spektakel op de piste moet worden verzorgd. Voor volgend jaar heeft de Automobielclub von Deutschland al bepaald dat de 'Ring' de plaats van Hockenheim gaat innemen; zo groot was het vertrouwen in het succes van de Nürburgring. Een beetje voorbarig, zo lijkt 't. En zo klokt 't ook uit het rennerskwartier, waar werd gemompeld, dat dergelijke circuits de charme van de Formule 1 geen dienst bewijzen.

Het publiek werd in feite al bij voorbaat van de allesbepalende confrontatie tussen de McLaren-coureurs Lauda en Prost beroofd. De Oostenrijker kwam tijdens de enige droge training met motorproblemen op een vijftiende plaats terecht en was daardoor in feite kansloos. De Niki-fans en gisteren had hij vrijwel iedereen op zijn hand, putten echter hoop uit de supershow die de Oostenrijker tijdens de trainingen in de regen weggaf.

Prost was daardoor gewaarschuwd en liet al bij de start zien hoeveel vernieuw in zijn kleine body zit. Hij viel precies in het groene licht en gaf de van pole-position vertrekkende Nelson Piquet meteen het nakijk.



● De crash die direct na de start voor een ravage zorgde. Lafitte (links) kwam er nog goed vanaf, maar voor Senna, Mansell, Surer, Berger en Rosberg viel het doek.

ken. Direct na de start ook een van de weinige momenten die alle aandacht opeisten. De losgelaten meute kon niet in zijn geheel door een chicane aan het eind van het rechte stuk en Rosberg, Senna, Berger,



HUUB PAULISSEN op de Nürburgring

Ghinzani en Surer bouwden met hun bolides een kleine schroot-hoop, maar bleven ongedeerd.

Baldi

Prost keek niet meer niet meer om, tot ongenoegen van het publiek dat eens te meer met de superioriteit van de McLarens werd geconfronteerd. Achter de Fransman knokte Lauda voor de punten. Zijn start was fabuleus, maar zijn inhaalrace bleef op de zesde plaats steken, toen andermaal het noodlot toesloeg. In de 22e ronde namelijk eiste achterblijver Mauro Baldi een hoofdrol voor zich op. Bij het insturen van de 'Romer-Kurve' liet hij Alboreto netjes passeren, maar stuurde weer de ideale lijn op, net op het moment dat Lauda wilde toehappen. De Oostenrijker moest vol in de remmen, deze blokkeerden, de bolide slipte en kwam in het gras tot staan.

Zonder kleerscheuren kon Lauda – nog altijd op de zesde stek – de race vervolgen, maar na afloop reageer-

de hij furieus op het optreden van Baldi. „Baldi versperde mij gewoon de weg. Hij heeft slecht opgelet, want hij zag mij niet aankomen". Ook Lauda moest echter toegeven, dat zonder dit incident de zege van Prost ook niet in gevaar was gekomen. „Na de trainingen wist ik al, dat ik Prost nooit meer te pakken zou krijgen. Ik heb alles geprobeerd om de schade zo klein mogelijk te houden en daar ben ik in geslaagd".

Piquet en Alboreto leverden een interessant duel om de tweede plaats. Dit werd op de meest beslist in het voordeel van de Italiaan, omdat Piquet iets eerder zonder benzine kwam te zitten. Lauda werd uiteindelijk vierde, dankzij het feit dat de Renault's van Warwick en Tambay niet tegen de volle 67 ronden bestand bleken. Aan het optimisme van Alain Prost veranderde dit

niets. De 4½ punten achterstand waren hem geen zorgen. „Ik win ook de race in Portugal. Dan moet Niki zien dat hij tweede wordt om wereldkampioen te worden. Ik ben zeer zeker sneller dan Niki en geef mezelf de beste kans op de titel". blaakte Prost van het zelfvertrouwen.

Met de finale in zicht, leggen de beide kemphanen elkaar niet alleen op het circuit het vuur aan de schenen, maar proberen elkaar ook vocaal de loef af te steken. Niki Lauda tipt namelijk ook op zichzelf, als de man die volgend seizoen startnummer 1 draagt. „Ik ben zeer optimistisch voor Estoril. Hier heb ik de pech gehad dat het regende tijdens de training, toen mijn auto tip-top in orde was. De kansen zijn fifty-fifty en ik heb nog enkele punten voorsprong achter de hand".

Onbenulligheid nekt Heerlenaar

ASSEN – Slechts vier minuten kwam Arno Bosch te kort voor een gouden medaille in de internationale motorzesdaagse rondom Assen. Te laat kreeg hij bericht dat er zowel in de route als het tijdschema veranderingen waren aangebracht.

Bosch, zaterdag van start op het schema dat men de dag ervoor hanteerde, zag het eerste goud in zijn tweede motorzesdaagse door een

onbenulligheid aan zijn neus voorbijgaan. Hij vertelde na afloop: „Op het schema van vrijdag had ik nog acht minuten over. Dus er was niets aan de hand en ik wilde mijn 'gouden positie' handhaven. Te laat kwam ik er achter dat er een sneller tijdschema en een andere route werd gebruikt. Hierdoor verspeelde ik een achtste plaats. Ondanks dat klaag ik niet over mijn twaalfde klassering".

Moeilijkheden heeft Arno Bosch

Lauda in de rondte

NÜRBURGRING – De her-nieuwde kennismaking van Niki Lauda met de Nürburgring anno 1984 op een blik. Van ronde tot ronde:

1e ronde: vanaf een rijtjende startplaats, weet Lauda op de ruggen naar een negende plaats daarbij geholpen door de crash in de eerste bocht.

2e: Lauda passeert Cheever en wordt achtste.

3e: Patrese moet er ook aan geloven.

5e: door Arnoux uit te remmen wordt Lauda zesde en belandt in de punten.

11e: Warwick, Alboreto en Lauda leveren fel gevecht om de vierde plaats, maar de achterstand op Prost bedraagt al 20 seconden.

22e: door een foute manoeuvre van Baldi, moet Lauda voor de 'Romer-Kurve' vol in de remmen spint en komt in het gras terecht. Hij blijft zesde, maar dit uitstapje kost hem bijna 20 seconden.

42e: in de ophaalacht, klokt Lauda een snelste rondetijd: 1.23.907.

45e: de met moeilijkheden kampende Tambay valt terug en Lauda wordt vijfde.

48e: opnieuw verbetering van de rondetijd: 1.23.729.

55e: onder bud gevecht verdringt Lauda Derek Warwick van de vierde plaats.

60e: de achterstand op Piquet en Alboreto (tweede en derde) is te groot en Lauda neemt gas terug om geen risico's te nemen.

67e: Lauda gaat als vierde over de finish en komt met drie punten op een totaal van 66. Voor de finale in Portugal roept hij echter de hete adem van Prost in zijn nek.

Uitslag: 1. Prost (Fra) McLaren: 304.314 km in 1.35.13 sec. (gem. 191.751 p.u.); 2. Alboreto (Ita) Ferrari op 24 sec; 3. Piquet (Bra) Brabham op 25 sec; 4. Lauda (Oos) McLaren op 43 sec; 5. Arnoux (Fra) Ferrari op 1.01 min; 6. Patrese (Ita) Alfa Romeo op 1e ronde; 7. De Cesaris (Ita) Ligier op 2e ronde; 8. Baldi (Ita) Spirit op 2e ronde; 9. Boutsen (Bel) Arrows op 3e ronde; 10. Hesnault (Fra) Ligier op 3e ronde en 11. Warwick (Eng) Renault op 6e ronde.

WK-stand: 1. Lauda 66 punten; 2. Prost 62,5; 3. De Angelis 29,5; 4. Piquet 28; 5. Alboreto 27; 6. Arnoux 26,5; 7. Warwick 21.

nauwelijks gehad in de Nederlandse zesdaagse. Dit in tegenstelling tot de andere Limburger Toon Mulder die maar liefst drie leuke banden had en met motorische problemen kampte. Het enige dat Bosch doen stond, was banden verwisselen en de ketting spannen. „De dochter Yamaha Nederland en motorsport Gulpen beschikbaar gestelde motor deed het voortreffelijk. Deze mensen hebben mij goed geholpen. Tel opzichte van de zesdaagse in Wales, een jaar geleden, was dit eigenlijk een makkie", aldus Bosch. Toon Mulder bereikte hetgeen hij zich tel doel gesteld had: uitrijden. Meer zal er voor hem ook niet in. Zijn 101e plaats getuigt van zijn domme pech.

Individueel: 80cc: 1. Geissenhoner (DDR) Simson 7553,25 punten, 125cc: 1. Van der Ven (Ned) Honda 6899,39; 250 cc: 1. Schalkwijk (Ned) Honda 6683,62; 500 cc: 1. Poort (Ned) Honda 6544,53; 2. Van der Ven (Ned) KTM 6604,69; 3. Seppenwoolde (Ned) Honda 6745,41; 4-takt: 1. Schram (Ned) Honda 6995,64; 2. Wolsink (Ned) Honda 7153,95; 125cc: 1. Bosch (Ned) Yamaha 7929,19

imburgs agblad

Maandag 8 oktober 1984 ● Pagina 20



● Alain Prost op de Nürburgring in de pose die hij ook over veertien dagen in Portugal wil aannemen.

Vossen heeft de pijngrens bereikt

HASSELT – Weggedoken achter een kopje koffie volgde Henk Vossen en zijn maat Hans Bullens op het tv-scherm in de Grenslandhallen de verrichtingen van hun concurrenten in de Grenslandrally. In de laatste ronde, met nog vier proeven te gaan, was het een leuke band en een defecte koppakking, die het Ford Escort-duo uit de strijd wierp. Vossen's reactie: „Dit kan er nu ook nog bij. Wij hebben dit jaar nu eenmaal een abonnement op de pechduivel".

Voor Henk Vossen, nog enkele weken regerend Nederlands kampioen, zit er dit jaar niet veel meer in. Hooguit een tweede plaats? „Dan moeten wij koffiedik gaan kijken. Er zijn zoveel factoren van invloed, dat ik mij hier niet aan durf te wagen", was zijn mening.

Voor Johnny Hoes sloeg op de tweede dag, in de eerste omloop het noodlot toe, via een gebroken achteras toe. Een euvel, te danken aan de zeer slechte toestand van de proeven op de eerste dag. De reparatie die snel verliep bezorgden de Weertenaar toch grote achterstand. Hij: „Al met al was het voor mij een leuke rally. Ik ben dik te vreden".

De vele deelnemers hadden onder slechte weersomstandigheden de begaanbare stukken uitgehold. De kuilen en gaten, gevuld met water, brachten de rijders soms tot wanhoop. Links en rechts sneuvelden dan ook diverse achter- en steekassen. Favoriet Stig Andervang was een van de slachtoffers. In de proef Houthalen duelleerde Hoes met Vossen om de vierde

'Hollanditis' in Renault 5 turbo

NÜRBURGRING – „Doppelsieg für Holland". Zelfs de speaker op de Nürburgring raakte in extase van het geweld dat Jan Lammers en Michel Bleekemolen in de Renault 5 turbo-klasse ontketenden. Bij het ontbreken van Nederlandse inbreng in de Formule 1, Huub Rothengatter moest zijn plaats in de Spirit-Hart afstaan aan Mauro Baldi, greep het duo de kans zich in de picture te rijden, met beide handen aan.

Met hun show op de Nürburgring

plaats. Achteraf gezien onnodig. In deze KP moest Vossen met een mechanisch defect stoppen.

Winnaar werd de Zweedse equipe Walfredson/Kvarnlof met een Renault 5 turbo. In de laatste ronde wist de blonde Zweed de Nederlandse equipe Jan van de Marel-Anja Beltzer van de leiderspositie te verdringen. Evenals zijn teamgenoot Johnny Hoes, was Van de Marel tevreden over het resultaat, zij het met een pijnlijke glimlach. Een overwinning lag voor Van de Marel voor het grijpen. De 19-jarige Belg Patrick Gaban, derde in het eindklassement, moest na afloop van de rally zijn rijbewijs bij de Hasseltse politie inleveren. Hij werd enkele weken geleden door de politie verbaliseerd toen hij met een snelheid van 232 km.p.u. met zijn Porsche over de autobaan reed.

Uitslag: 1. Walfredson/Kvarnlof, R5 Turbo; 2. Van de Marel/Beltzer, Opel Manta 400; 3. P. Gaban/Briessen, Porsche; 4. Hoes/Van Kimmenade, Opel Manta 200; 5. E. Barras G. Biar, Nissan Silvia.

deden Lammers en Bleekemolen goede zaken voor het Europees kampioenschap. De twee teamgenoten zullen namelijk tijdens de laatste race op Le Castellet onderling uitmaken, wie de titel oprijkt. Bleekemolen heeft met zeven punten voorsprong de beste papieren, maar moet zich opofferen voor zijn kopman.

De kleine Zandvoort, die gisteren moeiteloos won, zit trouwens nog altijd met de diskwalificatie van Brands Hatch in de maag. Hij tekende in hoger beroep protest aan, maar de uitspraak moet nog volgen.

Uitslag: 1. Lammers; 2. Bleekemolen; 3. Sigala (Ita); 4. Gouhier (Fra); 5. Schutz (Dui); 6. Schutz (Dui); 7. Schutz (Dui); 8. Schutz (Dui); 9. Schutz (Dui); 10. Schutz (Dui); 11. Schutz (Dui); 12. Schutz (Dui); 13. Schutz (Dui); 14. Schutz (Dui); 15. Schutz (Dui); 16. Schutz (Dui); 17. Schutz (Dui); 18. Schutz (Dui); 19. Schutz (Dui); 20. Schutz (Dui); 21. Schutz (Dui); 22. Schutz (Dui); 23. Schutz (Dui); 24. Schutz (Dui); 25. Schutz (Dui); 26. Schutz (Dui); 27. Schutz (Dui); 28. Schutz (Dui); 29. Schutz (Dui); 30. Schutz (Dui); 31. Schutz (Dui); 32. Schutz (Dui); 33. Schutz (Dui); 34. Schutz (Dui); 35. Schutz (Dui); 36. Schutz (Dui); 37. Schutz (Dui); 38. Schutz (Dui); 39. Schutz (Dui); 40. Schutz (Dui); 41. Schutz (Dui); 42. Schutz (Dui); 43. Schutz (Dui); 44. Schutz (Dui); 45. Schutz (Dui); 46. Schutz (Dui); 47. Schutz (Dui); 48. Schutz (Dui); 49. Schutz (Dui); 50. Schutz (Dui); 51. Schutz (Dui); 52. Schutz (Dui); 53. Schutz (Dui); 54. Schutz (Dui); 55. Schutz (Dui); 56. Schutz (Dui); 57. Schutz (Dui); 58. Schutz (Dui); 59. Schutz (Dui); 60. Schutz (Dui); 61. Schutz (Dui); 62. Schutz (Dui); 63. Schutz (Dui); 64. Schutz (Dui); 65. Schutz (Dui); 66. Schutz (Dui); 67. Schutz (Dui); 68. Schutz (Dui); 69. Schutz (Dui); 70. Schutz (Dui); 71. Schutz (Dui); 72. Schutz (Dui); 73. Schutz (Dui); 74. Schutz (Dui); 75. Schutz (Dui); 76. Schutz (Dui); 77. Schutz (Dui); 78. Schutz (Dui); 79. Schutz (Dui); 80. Schutz (Dui); 81. Schutz (Dui); 82. Schutz (Dui); 83. Schutz (Dui); 84. Schutz (Dui); 85. Schutz (Dui); 86. Schutz (Dui); 87. Schutz (Dui); 88. Schutz (Dui); 89. Schutz (Dui); 90. Schutz (Dui); 91. Schutz (Dui); 92. Schutz (Dui); 93. Schutz (Dui); 94. Schutz (Dui); 95. Schutz (Dui); 96. Schutz (Dui); 97. Schutz (Dui); 98. Schutz (Dui); 99. Schutz (Dui); 100. Schutz (Dui); 101. Schutz (Dui); 102. Schutz (Dui); 103. Schutz (Dui); 104. Schutz (Dui); 105. Schutz (Dui); 106. Schutz (Dui); 107. Schutz (Dui); 108. Schutz (Dui); 109. Schutz (Dui); 110. Schutz (Dui); 111. Schutz (Dui); 112. Schutz (Dui); 113. Schutz (Dui); 114. Schutz (Dui); 115. Schutz (Dui); 116. Schutz (Dui); 117. Schutz (Dui); 118. Schutz (Dui); 119. Schutz (Dui); 120. Schutz (Dui); 121. Schutz (Dui); 122. Schutz (Dui); 123. Schutz (Dui); 124. Schutz (Dui); 125. Schutz (Dui); 126. Schutz (Dui); 127. Schutz (Dui); 128. Schutz (Dui); 129. Schutz (Dui); 130. Schutz (Dui); 131. Schutz (Dui); 132. Schutz (Dui); 133. Schutz (Dui); 134. Schutz (Dui); 135. Schutz (Dui); 136. Schutz (Dui); 137. Schutz (Dui); 138. Schutz (Dui); 139. Schutz (Dui); 140. Schutz (Dui); 141. Schutz (Dui); 142. Schutz (Dui); 143. Schutz (Dui); 144. Schutz (Dui); 145. Schutz (Dui); 146. Schutz (Dui); 147. Schutz (Dui); 148. Schutz (Dui); 149. Schutz (Dui); 150. Schutz (Dui); 151. Schutz (Dui); 152. Schutz (Dui); 153. Schutz (Dui); 154. Schutz (Dui); 155. Schutz (Dui); 156. Schutz (Dui); 157. Schutz (Dui); 158. Schutz (Dui); 159. Schutz (Dui); 160. Schutz (Dui); 161. Schutz (Dui); 162. Schutz (Dui); 163. Schutz (Dui); 164. Schutz (Dui); 165. Schutz (Dui); 166. Schutz (Dui); 167. Schutz (Dui); 168. Schutz (Dui); 169. Schutz (Dui); 170. Schutz (Dui); 171. Schutz (Dui); 172. Schutz (Dui); 173. Schutz (Dui); 174. Schutz (Dui); 175. Schutz (Dui); 176. Schutz (Dui); 177. Schutz (Dui); 178. Schutz (Dui); 179. Schutz (Dui); 180. Schutz (Dui); 181. Schutz (Dui); 182. Schutz (Dui); 183. Schutz (Dui); 184. Schutz (Dui); 185. Schutz (Dui); 186. Schutz (Dui); 187. Schutz (Dui); 188. Schutz (Dui); 189. Schutz (Dui); 190. Schutz (Dui); 191. Schutz (Dui); 192. Schutz (Dui); 193. Schutz (Dui); 194. Schutz (Dui); 195. Schutz (Dui); 196. Schutz (Dui); 197. Schutz (Dui); 198. Schutz (Dui); 199. Schutz (Dui); 200. Schutz (Dui); 201. Schutz (Dui); 202. Schutz (Dui); 203. Schutz (Dui); 204. Schutz (Dui); 205. Schutz (Dui); 206. Schutz (Dui); 207. Schutz (Dui); 208. Schutz (Dui); 209. Schutz (Dui); 210. Schutz (Dui); 211. Schutz (Dui); 212. Schutz (Dui); 213. Schutz (Dui); 214. Schutz (Dui); 215. Schutz (Dui); 216. Schutz (Dui); 217. Schutz (Dui); 218. Schutz (Dui); 219. Schutz (Dui); 220. Schutz (Dui); 221. Schutz (Dui); 222. Schutz (Dui); 223. Schutz (Dui); 224. Schutz (Dui); 225. Schutz (Dui); 226. Schutz (Dui); 227. Schutz (Dui); 228. Schutz (Dui); 229. Schutz (Dui); 230. Schutz (Dui); 231. Schutz (Dui); 232. Schutz (Dui); 233. Schutz (Dui); 234. Schutz (Dui); 235. Schutz (Dui); 236. Schutz (Dui); 237. Schutz (Dui); 238. Schutz (Dui); 239. Schutz (Dui); 240. Schutz (Dui); 241. Schutz (Dui); 242. Schutz (Dui); 243. Schutz (Dui); 244. Schutz (Dui); 245. Schutz (Dui); 246. Schutz (Dui); 247. Schutz (Dui); 248. Schutz (Dui); 249. Schutz (Dui); 250. Schutz (Dui); 251. Schutz (Dui); 252. Schutz (Dui); 253. Schutz (Dui); 254. Schutz (Dui); 255. Schutz (Dui); 256. Schutz (Dui); 257. Schutz (Dui); 258. Schutz (Dui); 259. Schutz (Dui); 260. Schutz (Dui); 261. Schutz (Dui); 262. Schutz (Dui); 263. Schutz (Dui); 264. Schutz (Dui); 265. Schutz (Dui); 266. Schutz (Dui); 267. Schutz (Dui); 268. Schutz (Dui); 269. Schutz (Dui); 270. Schutz (Dui); 271. Schutz (Dui); 272. Schutz (Dui); 273. Schutz (Dui); 274. Schutz (Dui); 275. Schutz (Dui); 276. Schutz (Dui); 277. Schutz (Dui); 278. Schutz (Dui); 279. Schutz (Dui); 280. Schutz (Dui); 281. Schutz (Dui); 282. Schutz (Dui); 283. Schutz (Dui); 284. Schutz (Dui); 285. Schutz (Dui); 286. Schutz (Dui); 287. Schutz (Dui); 288. Schutz (Dui); 289. Schutz (Dui); 290. Schutz (Dui); 291. Schutz (Dui); 292. Schutz (Dui); 293. Schutz (Dui); 294. Schutz (Dui); 295. Schutz (Dui); 296. Schutz (Dui); 297. Schutz (Dui); 298. Schutz (Dui); 299. Schutz (Dui); 300. Schutz (Dui); 301. Schutz (Dui); 302. Schutz (Dui); 303. Schutz (Dui); 304. Schutz (Dui); 305. Schutz (Dui); 306. Schutz (Dui); 307. Schutz (Dui); 308. Schutz (Dui); 309. Schutz (Dui); 310. Schutz (Dui); 311. Schutz (Dui); 312. Schutz (Dui); 313. Schutz (Dui); 314. Schutz (Dui); 315. Schutz (Dui); 316. Schutz (Dui); 317. Schutz (Dui); 318. Schutz (Dui); 319. Schutz (Dui); 320. Schutz (Dui); 321. Schutz (Dui); 322. Schutz (Dui); 323. Schutz (Dui); 324. Schutz (Dui); 325. Schutz (Dui); 326. Schutz (Dui); 327. Schutz (Dui); 328. Schutz (Dui); 329. Schutz (Dui); 330. Schutz (Dui); 331. Schutz (Dui); 332. Schutz (Dui); 333. Schutz (Dui); 334. Schutz (Dui); 335. Schutz (Dui); 336. Schutz (Dui); 337. Schutz (Dui); 338. Schutz (Dui); 339. Schutz (Dui); 340. Schutz (Dui); 341. Schutz (Dui); 342. Schutz (Dui); 343. Schutz (Dui); 344. Schutz (Dui); 345. Schutz (Dui); 346. Schutz (Dui); 347. Schutz (Dui); 348. Schutz (Dui); 349. Schutz (Dui); 350. Schutz (Dui); 351. Schutz (Dui); 352. Schutz (Dui); 353. Schutz (Dui); 354. Schutz (Dui); 355. Schutz (Dui); 356. Schutz (Dui); 357. Schutz (Dui); 358. Schutz (Dui); 359. Schutz (Dui); 360. Schutz (Dui); 361. Schutz (Dui); 362. Schutz (Dui); 363. Schutz (Dui); 364. Schutz (Dui); 365. Schutz (Dui); 366. Schutz (Dui); 367. Schutz (Dui); 368. Schutz (Dui); 369. Schutz (Dui); 370. Schutz (Dui); 371. Schutz (Dui); 372. Schutz (Dui); 373. Schutz (Dui); 374. Schutz (Dui); 375. Schutz (Dui); 376. Schutz (Dui); 377. Schutz (Dui); 378. Schutz (Dui); 379. Schutz (Dui); 380. Schutz (Dui); 381. Schutz (Dui); 382. Schutz (Dui); 383. Schutz (Dui); 384. Schutz (Dui); 385. Schutz (Dui); 386. Schutz (Dui); 387. Schutz (Dui); 388. Schutz (Dui); 389. Schutz (Dui); 390. Schutz (Dui); 391. Schutz (Dui); 392. Schutz (Dui); 393. Schutz (Dui); 394. Schutz (Dui); 395. Schutz (Dui); 396. Schutz (Dui); 397. Schutz (Dui); 398. Schutz (Dui); 399. Schutz (Dui); 400. Schutz (Dui); 401. Schutz (Dui); 402. Schutz (Dui); 403. Schutz (Dui); 404. Schutz (Dui); 405. Schutz (Dui); 406. Schutz (Dui); 407. Schutz (Dui); 408. Schutz (Dui); 409. Schutz (Dui); 410. Schutz (Dui); 411. Schutz (Dui); 412. Schutz (Dui); 413. Schutz (Dui); 414. Schutz (Dui); 415. Schutz (Dui); 416. Schutz (Dui); 417. Schutz (Dui); 418. Schutz (Dui); 419. Schutz (Dui); 420. Schutz (Dui); 421. Schutz (Dui); 422. Schutz (Dui); 423. Schutz (Dui); 424. Schutz (Dui); 425. Schutz (Dui); 426. Schutz (Dui); 427. Schutz (Dui); 428. Schutz (Dui); 429. Schutz (Dui); 430. Schutz (Dui); 431. Schutz (Dui); 432. Schutz (Dui); 433. Schutz (Dui); 434. Schutz (Dui); 435. Schutz (Dui); 436. Schutz (Dui); 437. Schutz (Dui); 438. Schutz (Dui); 439. Schutz (Dui); 440. Schutz (Dui); 441. Schutz (Dui); 442. Schutz (Dui); 443. Schutz (Dui); 444. Schutz (Dui); 445. Schutz (Dui); 446. Schutz (Dui); 447. Schutz (Dui); 448. Schutz (Dui); 449. Schutz (Dui); 450. Schutz (Dui); 451. Schutz (Dui); 452. Schutz (Dui); 453. Schutz (Dui); 454. Schutz (Dui); 455. Schutz (Dui); 456. Schutz (Dui); 457. Schutz (Dui); 458. Schutz (Dui); 459. Schutz (Dui); 460. Schutz (Dui); 461. Schutz (Dui); 462. Schutz (Dui); 463. Schutz (Dui); 464. Schutz (Dui); 465. Schutz (Dui); 466. Schutz (Dui); 467. Schutz (Dui); 468. Schutz (Dui); 469. Schutz (Dui); 470. Schutz (Dui); 471. Schutz (Dui); 472. Schutz (Dui); 473. Schutz (Dui); 474. Schutz (Dui); 475. Schutz (Dui); 476. Schutz (Dui); 477. Schutz (Dui); 478. Schutz (Dui); 479. Schutz (Dui); 480. Schutz (Dui); 481. Schutz (Dui); 482. Schutz (Dui); 483. Schutz (Dui); 484. Schutz (Dui); 485. Schutz (Dui); 486. Schutz (Dui); 487. Schutz (Dui); 488. Schutz (Dui); 489. Schutz (Dui); 490. Schutz (Dui); 491. Schutz (Dui); 492. Schutz (Dui); 493. Schutz (Dui); 494. Schutz (Dui); 495. Schutz (Dui); 496. Schutz (Dui); 497. Schutz (Dui); 498. Schutz (Dui); 499. Schutz (Dui); 500. Schutz (Dui); 501. Schutz (Dui); 502. Schutz (Dui); 503. Schutz (Dui); 504. Schutz (Dui); 505. Schutz (Dui); 506. Schutz (Dui); 507. Schutz (Dui); 508. Schutz (Dui); 509. Schutz (Dui); 510. Schutz (Dui); 511. Schutz (Dui); 512. Schutz (Dui); 513. Schutz (Dui); 514. Schutz (Dui); 515. Schutz (Dui); 516. Schutz (Dui); 517. Schutz (Dui); 518. Schutz (Dui); 519. Schutz (Dui); 520. Schutz (Dui); 521. Schutz (Dui); 522. Schutz (Dui); 523. Schutz (Dui); 524. Schutz (Dui); 525. Schutz (Dui); 526. Schutz (Dui); 527. Schutz (Dui); 528. Schutz (Dui); 529. Schutz (Dui); 530. Schutz (Dui); 531. Schutz (Dui); 532. Schutz (Dui); 533. Schutz (Dui); 534. Schutz (Dui); 535. Schutz (Dui); 536. Schutz (Dui); 537. Schutz (Dui); 538. Schutz (Dui); 539. Schutz (Dui); 540. Schutz (Dui); 541. Schutz (Dui); 542. Schutz